

## ISRAEL PIDE EL INMEDIATO COMIENZO DE LAS NEGOCIACIONES DE PAZ, A NIVEL DE MINISTROS

Parece haberse eliminado el principal obstáculo que se oponía al comienzo de las conversaciones

Para fijar la línea común de acción llega a El Cairo el Rey Hussein

Jerusalén (Efe-UPI). — Israel pidió anoche oficialmente que comencien las negociaciones preliminares de paz a nivel de ministros de Asuntos Exteriores en un lugar que no sea Nueva York según informan hoy de fuente diplomática.

El embajador israelí en Estados Unidos, Joseph Tekoah, presentó esta petición ante Gunnar V. Jarring, enviado especial de la ONU en Oriente Medio, durante una reunión celebrada en Nueva York, añaden las citadas fuentes.

Tekoah dijo a Jarring, que Eban no consideraba Nueva York el lugar más conveniente para la celebración de dichas conversaciones. En su lugar, el ministro israelí de Asuntos Exteriores sugirió que se celebrasen en una ciudad mediterránea o europea, en donde ambos bandos pueden disponer de líneas de comunicación más cortas para estar en contacto con sus Gobiernos. También hizo notar que es conveniente para las negociaciones un ambiente más tranquilo que el de Nueva York.

Tekoah manifestó también a Jarring, que Israel desea que las conversaciones comiencen, desde su primera fase, a nivel de ministros de Asuntos Exteriores para demostrar su sinceridad y dar mayor peso a las deliberaciones.

### OPTIMISMO

Naciones Unidas (Efe). — Las negociaciones de paz en Oriente Medio, puestas en peligro antes de su apertura, han vencido su mayor obstáculo al amoninar Israel sus acusaciones contra la República Árabe Unida.

Portavoces de la ONU declararon hoy que el mediador sueco, Gunnar Jarring «anunció su decisión sobre las conversaciones cuando haya recibido las respuestas de los tres Gobiernos que aceptaron el plan de paz norteamericano».

Esta declaración, en contraste con la monótona información de que «Jarring continúa su»

(Pasa a quinta página)

## SECUESTRO DE UN AVION, EN JAPON



Hammamatsu (Japón). — Policía militar japonesa de pie, en frente del avión de las líneas aéreas niponas, que fue conducido a la base militar aérea, después de que un hombre, armado con una pistola, intentó secuestrarlo. El hombre, sin identificar, fue arrestado dos horas después de que el avión regular aterrizase en la base aérea. — (Telefoto CIFRA).

## «El objetivo prioritario de la nueva Ley de Educación es cubrir el actual déficit de puestos escolares» (Villar Palasi)

Debe desaparecer el alumno libre del Bachillerato

La gratuidad en la enseñanza comenzará a partir de 1973

La Coruña (Cifra y Logos). — El calendario para la reforma de la enseñanza y el primer Estatuto provisional de una Universidad, la de Santiago, serán sometidos por el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi, mañana, a la consideración del Consejo de ministros, según él mismo anunció a los representantes de los medios informativos en rueda de Prensa celebrada este mediodía.

En primer lugar, señaló que la reválida de cuarto se celebrará por última vez con el examen extraordinario de Febrero para los alumnos del curso 69-70. Es decir, quienes se matriculan ahora por primera vez en cuarto no tendrán que realizar este examen, que va a ser sustituido por el sistema de valoración continuada, el cual afectará a todos los centros oficiales y privados.

Señaló el señor Villar Palasi que la reválida de cuarto —sistema evaluatorio, traumatizante e impropio— fue establecida como una medida de inspección a los centros privados y será sustituida paulatinamente por un sistema de valoración continuada y homogénea, lo que no quiere decir que el Ministerio elimine los controles, sino que los realizará a base de inspección, a lo largo de todo el curso. «La inspección será el catalizador más fuerte de todo el sistema de reformas de la enseñanza», dijo el ministro.

Anticipó el señor Villar Palasi a los informadores las líneas generales del calendario escolar de la reforma educativa que, en forma de decreto será sometido mañana a la aprobación del Consejo de ministros. Dicho calendario escolar comenzará a regir en el próximo curso académico. Los alumnos suspendidos en las pruebas de grado elemental de Junio, podrán examinarse en la convocatoria de Septiembre y en el extraordinario de Febrero, que será el último realizado según el antiguo sistema. Los que resultaran suspendidos en dicha prueba de Febrero podrán optar por el ingreso en el Bachillerato unificado o polivalente, o seguir el antiguo sistema.

Se mantiene, por ahora —añadió el ministro de Educación y Ciencia— la reválida del Bachillerato superior y el preuniversitario, aunque este último comenzará a ser suspendido a partir del próximo curso, de forma experimental por el curso de orientación universitaria, en el

(Pasa a quinta página)

## TEMBLORES DE TIERRA EN ANDORRA

París (Efe). — En el espacio de media hora, tres distintos temblores de tierra, de débil intensidad, se produjeron esta madrugada en el Principado de Andorra.

El movimiento sísmico ha sido captado principalmente en Andorra la Vieja, en Camp y Escaldes, en donde alguno de los ciudadanos ha abandonado la cama para pasar la noche fuera.

## Botadura de la fragata «Baleares» bajo la presidencia del Caudillo

Actuó de madrina doña Carmen Polo de Franco

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — La fragata «Baleares», primera de las cinco fragatas tipo «Dag», que la Empresa Nacional Bazán construye en sus astilleros ferrolanos para la Marina de guerra española, fue botada esta tarde en acto presidido por el Jefe del Estado, cuya esposa, doña Carmen Polo de Franco amadrinó el buque.

Dicha fragata, primero de los buques previstos en la primera fase del programa naval actualmente en desarrollo y que comprende cinco fragatas y cuatro submarinos es un buque de escolta oceánica especialmente dotado para la protección de convoyes y fuerzas navales contra los ataques de los submarinos, aviones y buques de superficie y tiene las siguientes características: 133,5 metros de eslora; 14 de manga; 7,4 de calado; 8,7 de puntal de trazado; y cuatro mil toneladas de desplazamiento a plena carga. Está propulsado por un grupo de turbinas de vapor de alta presión que le dan una velocidad superior a los 28 nudos y su armamento consiste en un sistema de misiles «Standard» superficie-aire y superficie-superficie de medio alcance. Está dotado de un cañón de 127 milímetros totalmente automático, también para tiro de superficie y antiaéreo; un sistema antisubmarino «Asroc», de largo alcance, y seis tubos lanzatorpedos antisubmarinos.

El Jefe del Estado y su esposa, acompañados por el presidente del Gobierno y los ministros de Marina e Industria, llegaron a El Ferrol a bordo del yate «Azor», en el que habían embarcado en el puerto de Sada. A su entrada en el puerto, las baterías de tierra y el crucero «Canarias» buque insignia de la Flota española dispararon las salvas de ordenanza. A las seis menos cuarto el Generalísimo, con su esposa, el vicepresidente del Gobierno y los dos ministros citados, desembarcó en el muelle del astillero, donde fue cumplimentado por el capitán general del Departamento marítimo, almirante don Juan Romero Manso. Seguidamente, mientras sonaba el Himno Nacional el Caudillo pasó revista a una compañía del tercer Norte de Infantería de Marina, con bandera, escuadra y banda de cornetas y tambores, y en medio de los aplausos del gentío que aguardaba su presencia en las inmediaciones del muelle.

A continuación, Franco fue saludado por los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Hacienda, Gobernación, Trabajo, Agricultura, secretario general del Movimiento, Aire, Comercio, Comisario del Plan de Desarrollo y delegado nacional de Sindicatos, así como por el ex-ministro don Pedro Nieto Antúnez y autoridades locales.

Inmediatamente, el Caudillo subió a la tribuna, instalada ante la proa de la fragata «Baleares». Allí, fueron saludados él y su esposa por la viuda y los hijos del capitán de navío señor Fontenla Maristany, comandante del crucero «Baleares», hundido durante la guerra de Liberación.

(Pasa a séptima página)

## LLEGADA DEL «BEGOÑA»



Santa Cruz de Tenerife. — Ha llegado a este puerto el transatlántico español «Begoña», a cuyo bordo viajan los pasajeros del «Montserrat», averiado días pasados en medio del Océano. El «Begoña» ha rendido viaje, en Tenerife después de siete días de haber salido de La Guaira, con escala en Trinidad. En la fotografía, los pasajeros del «Montserrat», subiendo al «Begoña». — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## U Thant visitará Canadá, Yugoslavia y Etiopía

En una semana

Naciones Unidas (Efe). — El próximo domingo el secretario de la ONU se trasladará a Ottawa (Canadá), para asistir a la inauguración de un Congreso mundial de federalistas y el día 27 de Agosto saldrá hacia Europa, para permanecer tres días en Belgrado, donde espera «tener conversaciones con el presidente, el primer ministro y otros altos funcionarios».

La última etapa del viaje de U Thant será a Etiopía, donde el próximo 1.º de Septiembre se abre la asamblea de jefes de Estado de la Organización de la Unidad Africana (OUA).

## Hoy, segundo aniversario de la ocupación de Checoslovaquia por Rusia

El Gobierno de Budapest, presente en los actos religiosos del primer milenario de San Esteban

Munich (Efe-Reuter). — Checoslovaquia ha incluido hoy al personal militar y paramilitar de Alemania occidental, en la lista de personas a las que en adelante no se les permitirá la entrada en el país.

### DECLARACION DE LA POBLACION GERMANA DE LOS SUDETES

Munich (Efe). — «El Gobierno federal alemán no debería firmar un tratado de normalización de sus relaciones con Checoslovaquia, antes de que los dirigentes de Praga "no normalizaran" sus entendimientos con la población del país», declaró hoy, en Munich, el portavoz de los alemanes de los Sudetes, con motivo del segundo aniversario de la ocupación de Checoslovaquia, el 21 de Agosto de 1968 por las tropas del pacto de Varsovia. El portavoz afirmó que, «Moravia, Bohemia y Eslovaquia se habían convertido en un protectorado total».

### LA PRENSA PARISINA RECUERDA EL SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA INVASION DE CHECOSLOVAQUIA

París (Efe). — Los diarios vespertinos de París conceden un lugar destacado al segundo aniversario de la ocupación de Checoslovaquia por las fuerzas rusas. Al mismo tiempo dan cuenta de una ola de detenciones que coinciden con el aniversario y del estado de ánimo de la población checa.

### HASTA EN COLOMBIA

Bogotá (Efe). — Han sido organizados diversos actos en la capital colombiana para conmemorar mañana el segundo aniversario de la invasión de Checoslovaquia.

La unión de trabajadores de

(Pasa a séptima página)

## NIXON EN MEJICO

Celebrará conversaciones con Diaz Ordaz en Puerto Vallarta

El «teléfono rojo» ha sido instalado en la quinta donde residirá

Puerto Vallarta-Jalisco, Méjico (Efe). — A las 11,45 (18,45 hora española) tomó tierra en el aeropuerto de la localidad mejicana de Puerto Vallarta el avión que condujo al presidente Nixon directamente desde Washington.

El presidente norteamericano y su esposa saludaron al presidente de Méjico y su hija. Acto seguido se interpretaron los himnos de ambos países y se disparó una salva de 42 cañonazos.

«En estas conversaciones platicaremos con lealtad de amigos y respeto de representantes de países soberanos», dijo el presidente de Méjico, Gustavo Díaz Ordaz, en la breve alocución pronunciada a la llegada del presidente de los Estados Unidos, al darle la bienvenida.

Por su parte, Richard M. Nixon dijo que era de especial significado que fuese Méjico el primer país de Latinoamérica que visitaba como presidente de su país. Agregó que nuestra frontera se cuenta entre las más largas del Mundo. Esta frontera no debe ser un muro que nos separe sino un puente que nos unas.

### GRAN ACOGIDA

Puerto Vallarta, Méjico (Efe). En coche descubierta los presidentes de Méjico y de Estados Unidos hicieron el recorrido desde el aeropuerto de Puerto Vallarta hasta la residencia donde se alojará Nixon, mientras

(Pasa a séptima página)

## DROGAS POR CORREO

La carta conteniendo «LSD» permitió la detención del traficante

Washington (Efe - Reuter). — Una carta franqueada en Suiza y que contenía «LSD» por valor de 600.000 dólares, ha conducido a la detención del dirigente de una red de traficantes de drogas de la costa oriental.

La carta contenía 16 gramos de la forma más pura y concentrada de drogas jamás descubiertas por los químicos de las aduanas norteamericanas. Según estos, podía haberse convertido en unas 300.000 dosis.

El sobre fue enviado a su destino y cuando los agentes entraron en el piso de Cook este arrojó la droga por la ventana.

## EL NUEVO SUPERVISOR DE LA ONU, EN EL CAIRO



El Cairo. — El nuevo supervisor de las Naciones Unidas para el Medio Oriente, general Ensio Siilasvijo, de Finlandia, durante la reunión celebrada hoy en la capital egipcia con el ministro de Asuntos Exteriores de la R.A.U. Mahmoud Riad (izquierda). — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

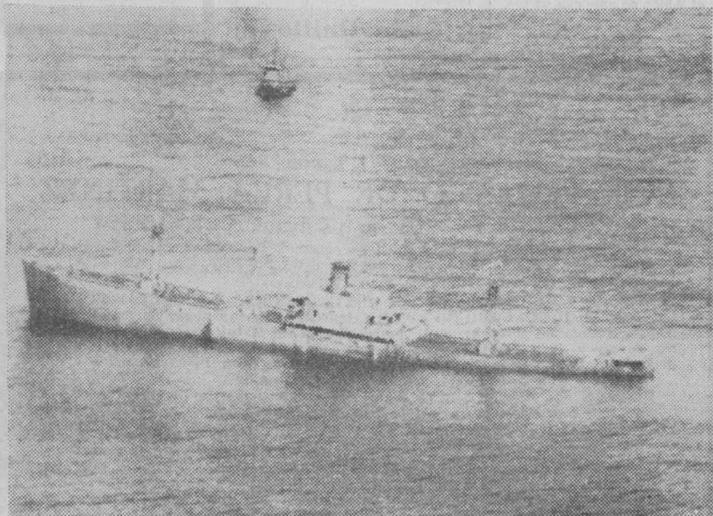
## PARTICIPACION ESPAÑOLA EN LA CONSTRUCCION DEL AVION «MERCURE IIC»

El proyecto es francés

Bruselas (Efe). — España, junto con Francia, Italia, Bélgica y Suiza participará en los estudios y producción del nuevo avión de transporte civil de gran capacidad «Mercurio IIC» concebido por la sociedad francesa «Avions Marcel Dassault», según se anunció hoy en Bruselas.

Según anuncian hoy los diarios belgas, el ministro belga de Asuntos Económicos, Edmond Lebourton, acaba de autorizar la concesión de créditos, hasta una suma de 450 millones de francos belgas (630 millones de pesetas) a la «Société Anonyme Belge de Constructions Aéronautiques» (SABCA) para que ésta pueda asegurar su participación en dicho programa internacional europeo.

## El gas nervioso, hundido para siempre en el Atlántico



En el Atlántico. — El viejo barco «Liberty», se hundió definitivamente con su peligrosa carga de gas nervioso, en el Atlántico. En la foto, el barco se hundió poco a poco. — (Telefoto CIFRA)

# Postal

## CAFE-TEATRO

Es evidente, de una evidencia que viene avalada por el entramado de la realidad diaria además de histórica, que la cultura sirve de muy poco si permanece encastillada dentro de los reducidos de una minoría privilegiada. Sólo cuando se extiende por las capas mayoritarias del pueblo, cuando se hace patrimonio de todos, es cuando sus beneficios se prolongan hasta hacer la sociedad más perfecta, al contrario de lo que sucede cuando sólo es el privilegio de unos pocos que está, inexorablemente, actuando en contra de los principios que indican el camino a seguir para la evolución correcta de las colectividades.

Lo dicho anteriormente, para quien se detenga a reflexionar por dónde andan las normas de lo que significa lo que hay que dar a cada hombre, es de una claridad meridiana. Hacer hombres cultos es hacer las cosas bien, todo lo contrario de lo que implica la negativa de que la cultura es parte primordial de la justicia social. Por esa razón, desconfiamos de todos aquellos que poniendo en el frontispicio de sus actos el ánimo de extender los bienes culturales por encima de todo. Y esto, por desgracia, es fruta abundante en nuestros tiempos y en todos los tiempos.

Por fortuna, la propagación de la cultura pasa con frecuencia a estratos que no son los clásicos. Hoy, gracias a unos criterios sanamente correctos, pueden estar muchas cosas necesarias en manos de los particulares. Por ejemplo, la propagación del teatro. Lo citamos a título de ejemplo, primero porque no creemos en ninguna cultura que no empiece, según ha ocurrido siempre, por manifestarse sobre los escenarios, y segundo, porque el teatro en sí es una exquisita manifestación del hábito cultural. Añadamos a esto que en nuestra ciudad, aquí, en Burgos, donde el ambiente no es todo lo favorable que es de desear para las iniciativas culturales, se ha lanzado alguien nada menos que al peligroso experimento del café-teatro. Como no deben doler prendas a la hora de alabar a quien lo merece, ni nadie tiene derecho a ver publicidad comercial donde no la hay, no tenemos inconveniente en decir que se trata de «Tina's Clubs».

El experimento es digno de aplauso, pero qué quieren, lo encontramos atrevido. Y que se nos entienda: si por nosotros fuera, en cada esquina de la ciudad pondríamos un café-teatro. Lo que ocurre es que esto no es Madrid ni otras ciudades donde la audiencia está garantizada. Aquí se corre el peligro del descalabro económico y, con él, que se condene a casi perpetuidad la existencia de estos cafés-teatro ante el temor de un nuevo fracaso.

Si tal fracaso se da, las buenas intenciones de estos pioneros quedarán a salvo, lo que no ocurrirá con la capacidad de los burgaleses para arropar y acrecentar las buenas ideas de nuestros conculdianos, de algunos de ellos. Hay que conservar esta iniciativa, hay que fomentarla. Al fin y al cabo, tal y como las cosas se ponen, es la única manera de que nuestras gentes den el paso hacia el teatro, lo amen y con él, de la mano, cariñosamente, venga la cultura que es poco menos que la panacea de casi todos los males que los pueblos arrastran.

### BURGENSE



# BURGOS AL DIA

## Quisicosas LOCALES

Eso de que el tiempo es oro lo ha entendido bien la Compañía Telefónica Nacional de España que, sin duda, velando por el interés de cada ciudadano y en aras de lo que se ha dado en llamar productividad, ha implantado, como es sabido, el sistema de control de tiempo en las llamadas urbanas a domicilio.

Antes Pepita o Juliánchu ya podían estar horas y horas al teléfono, para quedar con la pandilla, o la vecina del piso primero dialogar por el mágico hilo telefónico con su amiga del tercero, que no pasaba nada. Bien mirado era una pérdida de energía labial. Por eso la Telefónica, velando por la salud del prójimo y el rendimiento laboral —y por supuesto, por sus finanzas— ha implantado el nuevo sistema.

Padres que tenéis hijos! Cuidado con las llamadas excesivamente prolongadas! Ahora cada nueve minutos de charla telefónica equivale a tres llamadas y en cuanto el contador del equipo técnico pase del control de cien comunicaciones, ¡factura al canto!

Pero ¡qué incómoda se está poniendo nuestra sociedad!

Los religiosos y religiosas del Cister —ya sean trapenses o de la común observancia— que tienen a San Bernardo por Patrono y Propagador de su Orden, honraron ayer la fiesta del abad de Claraval y gran doctor de la Iglesia.

Esta fecha sitúa en uno de los planos del comentario local el viejo proyecto de traslado de las Bernardas de la calle de las Calzadas al final del paseo

de los Pisones. Sí, esta observante comunidad dejará definitivamente su viejo monasterio para instalarse en otro de nueva construcción y las monjas, en lugar de escuchar desde la huerta el estrépito de los camiones y de los «cso-carros», sólo oírán en su nuevo retiro, en la soledad, el suave trinar de los pajaritos y la poética canción de los regatos, a menos que la nueva ordenación viera de la ciudad un día vuelva a poner cerco a su monasterio y las Bernardas tengan que decidirse a emigrar a alguno de los pueblos abandonados en nuestra geografía provincial.

Luego dicen que los españoles no madrugan. A las cinco de la mañana ya hay muchos trabajadores que salen de sus casas y en cuanto a fiestas... nos informan que en fechas señaladas, como fue la de la Asunción, hubo familias que madrugaron a las siete de la mañana para tomar posiciones en Fuentes Blancas y hacerse con una de las hermosas cocinas de piedra y terrilla, donde preparar el asado o el guiso del día.

Piscina climatizada, tanto para el verano como para el invierno, dispondrá pronto nuestra ciudad, pero no en el complejo municipal de «El Planificio», sino en uno de los hostales de la capital.

Adivina, adivinanza. El misterio tiene su encanto. Lo otro sería publicidad.

Desde Irún nos escribe don Luis González González para decirnos que empucho se afanan nuestras queridas autoridades burgalesas en embellecer y adornar los grandes paseos con que cuenta nuestra querida ciudad, que no tienen parangón con muchas grandes capitales españolas.

Dicho esto se recrea en una serie de alabanzas en favor del paseo del Empepinado y se manifiesta partidario de que el monumento que contiene los restos del gran héroe de la guerra de la Independencia sea trasladado a dicho paseo y se repasen las inscripciones, poniéndolas todas en castellano.

Señor González: su idea ya ha sido expresada en otras ocasiones en esta sección, pero no es practicable, a juicio del Concejo, por la sencilla razón de que se trata de un panteón y porque, además, existe un acuerdo en el sentido de trasladarle al cementerio de San José, acuerdo pendiente de informes y que, por cierto, no encontramos favorable acogida en determinado sector de la ciudad, partidario de que no se le mueva de donde está.

El Ayuntamiento anunció en su día concurso-oposición para cubrir cuarenta y una plazas de guardias de la Policía municipal.

En anteriores ocasiones, los aspirantes fueron muy pocos en relación con las vacantes. Ahora y según lo que vemos en el «Boletín Oficial de la Provincia», no ha sido así. Han sido admitidos 42 solicitantes.

Veremos si se proveen las 42 plazas.

### Martinillos



EL M. I. SEÑOR

## DON PROTASIO DE PEREA MARTINEZ

CANONIGO DE LA S. I. C. DE LA REDONDA DE LOGROÑO  
Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

EL EXCMO. Y RVDMO. SR. OBISPO DE CALAHORRA, LA CALZADA Y LOGROÑO; EL ILMO. CABILDO C. DE LOGROÑO; sus apenadas hermanas, doña Andrea (viuda de Bayona), doña Felisa (viuda de Matute); sobrinos, doña María Teresa y doña María Begoña Bayona, doña Veuquita, doña María Dolores y doña María del Carmen Matute; sobrinos políticos, don Félix González y don Angel Martín y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, HOY, VIERNES, a las CINCO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Calahorra, La Calzada y Logroño ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.  
Burgos, 21 de Agosto de 1970.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**—María del Mar Izquierdo García, Rosa Berta Galerón Miguel, María Amaya de Román Castilla, Angel Luis del Prado González, Jesús Marín Moral, Francisco Javier Marciano García, Enrique Mijangos Delgado.

**Matrimonios.**— Don Vicente Mata Bosco con doña Ana Martín García, mañana, a la una y media, en San Lorenzo; don Jesús Páramo García con doña María del Pilar Prieto García, mañana, a la una y media, en la Merced; don Román Palacios Maeso con doña Isabel Berezo Jiménez, mañana, a las seis, en el Capiscol; don José Luis Alonso Salvador con doña María Concepción Carmen Rodríguez Saiz, mañana, a la una en San Julián Obispo; don Fernando María Pío Fernández Campa Alonso Celada con doña María Luisa de Luis Balbas, mañana, a las cinco y media, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos S. I. C. B. M.

**Barómetro.**—A las ocho de la mañana, 688,1; a la una de la tarde, 689,3; a las siete de la tarde, 688,5.

**Temperatura ambiente.**—Máxima, 21,0 grados a las 15,30 horas; mínima, 11,4 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**—A las ocho de la mañana, E-11 kilómetros; a la una de la tarde, NE-11 kilómetros; a las siete de la tarde E-9 kilómetros.

**Humedad, 46 por 100.**

**FARMACIAS DE GUARDIA.**—González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; I. G. Echeveste, avenida del Cid, 20; Mateo Lazcano, Victoria, 185 (Gamonal) y Gutiérrez, Villalón, 10.

## Ofrecese ENFERMERA

TITULADA VALDECILLA  
Teléfono 200586

**EL CUPON PRO CIEGOS.**—En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 542 y con 125 pesetas todos los números terminados en 42.

## Viajes SAYCA

DIAS 22 Y 23  
A MADRID  
Salida: día 22, 3 tarde

DOMINGO, DIA 23  
A SAN SEBASTIAN  
A SANTANDER

A LAREDO  
DIA DE PLAYA

A MEDINA DE POMAR

Romería del Orfeón Burgalés

AGE, 136, Int. Alhambra, Moneda, 18. Teléfono 209438.

## EXCURSION

DOMINGO, 23 DE AGOSTO  
A SANTANDER  
A SAN SEBASTIAN

A LAREDO  
Día de playa.

A MEDINA DE POMAR

Viajes Clunia

Romería Orfeón Burgalés  
Ag. V. G. B. 134, Paloma, 25. Tfno. 206633.

**BOLETIN METEOROLOGICO.**—Comprende de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino:

**MOTORISTA HERIDO.**—Momentos antes de las seis de la mañana de ayer, al llegar a la altura del kilómetro 109,200 de la carretera Logroño-Vigo, término de nuestra ciudad, el turismo matrícula VA-14367, que conducía José María Heras Maeso, de 25 años, domiciliado en Burgos, calle Aranda de Duero, 6, chocó con la motocicleta matrícula BI-78.356 que pilotaba José Antonio Alegre Alegre, de Monzonillo. En el choque resultó con heridas de pronóstico reservado el motorista. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

**BENEFICIOS FISCALES.**—Por Orden del Ministerio de Hacienda, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al pasado miércoles, se otorgan los beneficios fiscales derivados de la acción concertada por la producción de ganado vacuno de carne a don Emilliano San Millán Santos y otro, por su finca ubicada en Sasamón y don Esteban Díez Lucas, por otra en Castrillo de la Reina.

**EL SEÑOR D. Rufino Rioja Mediavilla**  
Que falleció el pasado día 12  
Q. E. P. D.  
LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

**COLISEO.**—Hoy, de 4 a 1. Otro programa sensacional. «El sucesor» (3R) Anthony Quinn. Faye Dunaway. Martha Hyer. Trepidante, moderna, sorprendente y «A la caza de marido» (s. c.). Sandra Dee. George Hamilton. Mayores 18 años.

**CONDAL.**—Hoy, continúa de 4 a 12. [Un programa extraordinario] «La muerte cumple condena» (s. c.). En cine-mascope-color y «Mauricio y la memoria» (3R). Ugo Tognazzi. [Divertidísimo] Mayores 18 años.

**CONSULADO.**—Días 20 y 21. (Refrigerado). «Operación Goldman» (3) Con Anthony Ashley y Diana Lorys. (Ciencia-ficción) ¡Agentes secretos! ¡Emoción a mil por hora! ¡Peligro en el Mundo del siglo XXI! 5,30, 7,45 y 10,45 Mayores 18 años.

**CORDON.**—«Agosto: 30 días, 30 películas». Cada día una película distinta y... ¡a 15 pesetas butaca! 5,30, 7,45 y 10,45. Las aventuras más emocionantes del más dinámico agente secreto. «Super 7 llama a El Cairo» (3R). Color. Mayores 18 años.

**INCENDIO DE UN AUTOMOVIL.**—A las tres de la tarde de ayer acudieron los bomberos a sofocar el incendio que se había producido en el automóvil matrícula M-239053, propiedad de Pablo Valdivielso, con domicilio en nuestra ciudad, Pisones, 19. El vehículo se encontraba estacionado frente al domicilio de su propietario y el fuego afectó al tapizado y a parte del sistema eléctrico del vehículo, así como al volante. Los daños no fueron, al parecer, de consideración.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** A las diez de la mañana de ayer, en el término de Villademiro, kilómetro 28 de la carretera Burgos-Portugal, el turismo francés matrícula 9.369-BV-13 que conducía el súbdito galo Federico Louis Bru, de 21 años, a quien acompañaban sus compatriotas Jean Pierre Raimond y Alejandro Melchor Pujolar, de 19 años, se salió de la calzada, estrellándose contra un árbol y volcándose posteriormente. En el choque resultó herido grave Jean Pierre Raimond y leves los otros dos. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—Ayer, a las dos de la tarde, al llegar a la altura del kilómetro 126,600 de la carretera Logroño - Vigo, término de Las Quintanillas, se estrelló contra el pretil de un puente el turismo matrícula B - 685.073, que conducía Teodoro Angulo Zorroz, de 42 años, a quien acompañaban su esposa Carmen López Gonzalo, de 39 años y el hijo del matrimonio, Juan Carlos, de ocho años. El pequeño sufrió heridas de pronóstico menos grave, y leves los padres. Fuerzas de la Guardia Civil, practicaron diligencias.

**MADRE DE FAMILIA**  
No sacrifiques a tus hijos sin aire ni sol, si por tus ocupaciones no puedes disfrutar con ellos, la Asociación provincial de Amas de Casa tiene estudiante que te atenderán maravillosamente durante las vacaciones del verano.

**Informes:** «Bolsa de Trabajo» calle Puebla, 5-1. Lunes, miércoles y viernes



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 21 de Agosto de 1940

EL pasado día 10 se celebró en Lerma el enlace matrimonial del doctor don Francisco Pérez y Pérez, de Bilbao, con la señorita Conchita de la Villa, hija del industrial de Lerma, señor Villa. Bendijo la unión el coadjutor de la parroquia, don Abilio Ruiz.

NOTICIAS de Bilbao dan cuenta de que los burgaleses, de Miranda de Ebro, Domingo Martínez y Florentino Soto, llevarán la representación del ciclismo burgalés en el II Circuito del Norte de España.

LA temperatura máxima de ayer fue de 20,9 y la mínima de 10,6.

NUESTROS TELEFONOS:  
Redacción 2º1280  
Administración 207148

Soto y Alonso, S. L.  
DOMINGO, DIA 23  
A LAREDO  
Salida, 7 mañana

A SANTA CASILDA  
Salida, 9,30 mañana

TRESPADERNE  
FIESTAS  
Salidas: 9,30 mañana, 5, 6, 30 tarde.

A OÑA  
A BRIVIESCA  
Salidas: 9,30 mañana, 5, 6, 30 tarde.

A VILLAHOZ  
FIESTAS  
Salida: 6 tarde.

Taquillas núms. 5 y 6  
Estación Autobuses

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### INFORMACION MILITAR

**ASCENSOS.**—Se asciende al empleo inmediato al teniente coronel veterinario don Francisco Martín Marasa, de la Jefatura de Veterinaria de la sexta región, quedando disponible en Burgos.

**DESTINOS.**—Caballería: coronel don Rafael Pérez Caballero, disponible en Madrid, a la Subinspección de la sexta región y Gobierno militar de Burgos y don Jesús Alegria Calzada, disponible en Burgos, a la Subinspección y Gobierno militar de Tenerife; teniente coronel don Manuel Rubiales Hernández, del Regimiento Acorazado de Caballería España número 11 a jefe de la Sección de Lote-Toki de la Yeguada Militar. Infantería: teniente coronel don Emilio Sanz Sanz, disponible en Valladolid, al Regimiento de San Marcial; capitán don Jaime Güemes Vargas, del Regimiento Fuerteventura 61 al C. I. R. número 7, campamento de Marines (Valencia), provisionalmente en Bétera. Intendencia: teniente coronel don Tomás Iglesias Alonso, de disponible en la sexta región, a la Jefatura de Intendencia de la misma; comandante don Máximo Izquierdo Ibas, de la Mayoría regional de Intendencia de la sexta región, a la Comandancia de Obras de la misma región y capitán don Rodrigo Blanco Pérez, de la Mayoría regional de Intendencia de la sexta región, a la Comandancia de Obras de la misma región y capitán don Benito Miguel Moral, disponible en la sexta región y agregado al Grupo regional de Intendencia número 6 al Grupo de la Comandancia general de Ceuta.

**PRORROGA DE EDAD.**—Se concede hasta los 59 años al subteniente especialista químico artificiero polvorista del Cuerpo de Suboficiales Especialistas del Ejército de Tierra, don Luis Vidoando Contín, del Parque y Maestría de Artillería de Burgos.

**DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA COLOCACION DE MAESTROS.**

**D. Alejandro Saiz Amo**  
CESA

como director gerente del Hostal «ALMENSAN», de MEDINA DE POMAR.

Lo que se le hace público para general conocimiento y en cumplimiento de la ordenación hostelera vigente.

**TRAS PENDIENTES DE DESTINO.**—Relación de vacantes.— Para conocimiento de los interesados se hace pública la relación de vacantes a proveer en la sesión que la Comisión provincial de Enseñanza Primaria, celebrará el próximo día 31.

**Maestras.**—A proveer con carácter definitivo.— Almendres y San Cristóbal, Amaya, Arauzo de Miel, Arjia, Arauzo de la Torre, Arcellares del Tozo, Arteta de Mena, Berrón, El; Bazana, Cabezon de la Sierra, Castrejas, Cilleruelo, Cilleruelo de Bracia, Cilleruelos de Cervera, Corralejo de Valdelucio, Dobro, Doña Santos, Fuencivil, Fuentesobre, Gijano de Mena, Guma, Hinojón del Rey, Hornillalatorre, Hortezuolos, Hoyos del Tozo, Jaramillo de la Fuente, Jaramillo Quemado, Lara de los Infantes, Lastras de las Heras, Leciana de Mena, Moncalvillo de la Sierra, Navas del Pinar, Neila, Nidáguila, Ordejón de Abajo, Orantia, Para de Espinosa, Paules de Lara, Pérez de Losa, Porquera de Butrón, Quintanalaranco, Quintanilla Riofranco, Riocabado de la Sierra, San Andrés de Montearados, San Martín de Humada, San Miguel de Pedrosa, San Millán de Lara, Santa María Ananúñez, Santa María Mercedillo, Sargentos de la Lora, Tártales de los Montes, Torredorres, Torrepadre, Trashaedo del Tozo, Vallegimeno, Villacón de Losa, Villalpasa, Villaluenga de Losa, Villamartin de Villadiego, Villanueva Carazo, Villoruebo.

**Maestras.**—A proveer con carácter provisional.— Añoar, Baños de Valdearados, Barrio de Villatoro, Berlangas de Roa, Busto de Bureba, Cabañas de Esgueva, Carazo, Cerezo de Río Tirón (2), Cilleruelo de Bezana, Cornejo, Covarrubias, «Cruceiro» (Miranda), Fuencaliente de Puerta, Gallega, La; Gumiel del Mercado, Iru de Mena, Miranda de Ebro (10), Monasterio de la Sierra, Palacios de la Sierra (2), Panizares, Pardilla, Pariza, Peñacoba, Peñaranda de Duero, Población de Valdivielso, Puras de Villafraña, Quintanar de la Sierra, Quintanilla Presa, Rezmundo, Rucandio, Santa María del Zar, Sáseta, Solana de Valdelucio, Sotovelanos, Tardajos, Tejada, Ternerero, Tobes y Rahedo, Torresandino (2), Tosantos, Urbel del Castillo, Vadocondes, Vallueranes, Veguedilla, Villadiego, Villafraña, Villasillos.

**COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR DEL D. U. DE VALLADOLID CONVOCATORIA DE PRETAMOS.**—Clases de ayudas, dotación y lugar y plazo de presentación.

**COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR DEL D. U. DE VALLADOLID CONVOCATORIA DE PRETAMOS.**—Clases de ayudas, dotación y lugar y plazo de presentación.

**COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR DEL D. U. DE VALLADOLID CONVOCATORIA DE PRETAMOS.**—Clases de ayudas, dotación y lugar y plazo de presentación.

**COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR DEL D. U. DE VALLADOLID CONVOCATORIA DE PRETAMOS.**—Clases de ayudas, dotación y lugar y plazo de presentación.

**COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR DEL D. U. DE VALLADOLID CONVOCATORIA DE PRETAMOS.**—Clases de ayudas, dotación y lugar y plazo de presentación.

**COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR DEL D. U. DE VALLADOLID CONVOCATORIA DE PRETAMOS.**—Clases de ayudas, dotación y lugar y plazo de presentación.

**COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR DEL D. U. DE VALLADOLID CONVOCATORIA DE PRETAMOS.**—Clases de ayudas, dotación y lugar y plazo de presentación.

**COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR DEL D. U. DE VALLADOLID CONVOCATORIA DE PRETAMOS.**—Clases de ayudas, dotación y lugar y plazo de presentación.

**COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR DEL D. U. DE VALLADOLID CONVOCATORIA DE PRETAMOS.**—Clases de ayudas, dotación y lugar y plazo de presentación.

**COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR DEL D. U. DE VALLADOLID CONVOCATORIA DE PRETAMOS.**—Clases de ayudas, dotación y lugar y plazo de presentación.

# EL CAMPING, NUEVA FORMA DE VERANEO

- Cuatrocientos dieciséis existen en España
- Tienen capacidad para más de 100.000 personas
- Por quince a veinte duros diarios puede acampar una familia con dos hijos
- Tres mil pesetas al mes y las vacaciones resueltas
- Servicios de cocina, duchas, fregadero y botiquín en todos los campings nacionales
- Gerona es la provincia que más tiene: ochenta y dos

Por Gabriel RIVAS

Este año, si los cálculos estadísticos no fallan, nos llegará por carretera una rizada turística próxima a los quince millones de personas. Es decir, ya nos está llegando. En este mes de Agosto, cuando el alud de visitantes se lanza sobre nuestras costas, sobre nuestros pueblos, sobre nuestras ciudades. Es decir, más del 60 por 100 de nuestros visitantes nos llegarán por la carretera. ¿Qué importancia tiene ese número de turistas que, con su "burra" en marcha, forma caravanas a las puertas de Irún o de Cerbere? Mucha, sobre todo si tenemos en cuenta que una gran parte de este turismo se viene de la casa a cuestras, dispuestos a pasar unas vacaciones felices, soleadas, tranquilas... y gastando poco. Porque, vamos a desengañarnos, un buen porcentaje del turismo que tenemos se viene a los campings instalados por toda la Península, y así, las divisas que nos dejan son mínimas.

### LA DISTRIBUCION GEOGRAFICA

Decíamos que en España hay 416 campings repartidos por todas las provincias. De acuerdo, pero la repartición es muy especial, porque hay notabilísimas diferencias entre unas y otras. Por ejemplo, entre Gerona y Guadalupe, la primera con 82 campings, y la cabeza nacional, y uno en la segunda. Las provincias con mayor número de campings son, de mayor a menor: Gerona, 82; Barcelona, 65; Tarragona, 59; Alicante, 42; y a distancias mayores, Valencia, con 18, y Granada y Guipúzcoa, con 12 cada una. Las provincias "subdesarrolladas" en esto del camping son Badajoz, Gran Canaria, Guadalupe, Huelva, León, Logroño, Orense, Palencia, Segovia, Soria

y Valladolid, en las que solamente existe uno por provincia.

Es decir, que el número de campings va en proporción a las zonas turísticas más visitadas. En este caso, la Costa Brava, que les coge a dos pasos a los franceses, y que, por cuatro perras —francos, para evitar confusiones—, pasan un verano tan ricamente.

El español no parece animarse todavía a emprender estos veraneos sanísimos al aire libre. Debe ser por aquello de que aún no veranean todos y de que eso de salirse al campo con una manta queda para los que trabajan en el campo... Pero quizás convendría que se divulgase más este medio de aparcamiento. Para conseguirlo, aclaremos que en los campings, además de lo dicho, hay servicios de fregadero, botiquín —para los aprensivos—, aparcamiento, limpieza diaria de la zona y... por si fuera poco, las playas suelen estar muy cerquita, con lo que, de mañana, con el bañador puesto, puede salir uno directamente de la tienda y meterse en el agua.

### SE NECESITAN PEONES

Constructora Alonso y Arceche, S. A. — Oficina, Melchor Prieto, 16, 1.<sup>o</sup> (ROC. Núm. 1.090)

### Guarda-Portero

NECESITA Empresa Industrial Ofertas, por escrito, a Agencia ALAS, Almirante Bonifaz, 3. Indicando edad del solicitante, número y edad de los hijos, e informes. (R. O. C., 1.088)

### ESO DEL CAMPING

Eso del camping es algo que todavía no practicamos en masa los españoles. Debe ser porque aún no hemos descubierto del todo la naturaleza, como ya han hecho los pueblos europeos. Y el camping es algo que compone la naturaleza misma, o que tiene a ésta como marco.

Un camping es un lugar tranquilo, con árboles, llano, abandonado en invierno y cuajado de tiendas de campaña en verano. Un camping, además, es un lugar seguro para quienes, sin medios económicos quieren hacer turismo y no pueden pagarse un hotel. O para quienes si tienen esos medios, pero quieren vivir al aire libre, al menos unos días al año, alejados de todo el confort de la vida moderna. Aunque a veces estos campings son un auténtico conglomerado de comodidades, pues los acampados se llevan incluso hasta su televisor portátil.

Pero, sea para acomodados o para económicamente débiles, el camping está ahí, como una realidad de nuestros nutridos veranos turísticos. El camping se ha esparcido por toda la geografía nacional y hoy son ya 416 los instalados, con una capacidad que sobrepasa las cien mil plazas: 102.332 exactamente.

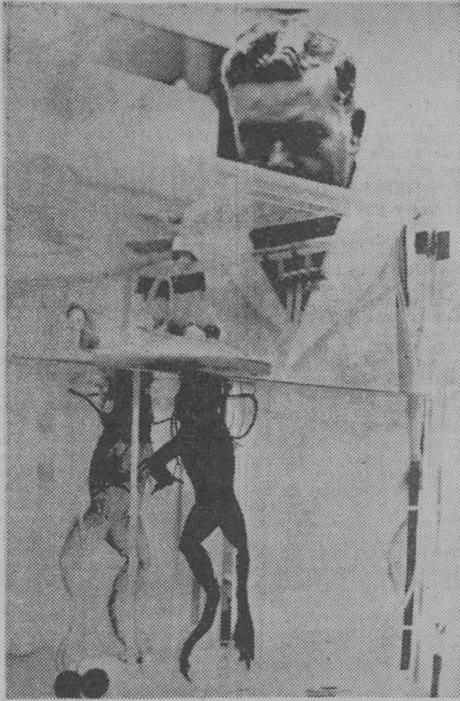
### LOS PRECIOS, UN REGALO

Pongamos por caso que un matrimonio francés con dos hijos —los franceses son quienes más sanben en esto de acampar— se monta en su coche, coge su espléndida tienda de campaña, y se lanza a la carretera, camino de España. En el nove inaportable de los casos la entrada la hará por Cerbere, porque en la oficina de turismo de sus ciudad le han dicho que en esta zona es donde más campings existen. Y ya en España, localizado un camping, no tiene más que echar la cuenta de lo que le va a costar. Redondeando, por noventa pesetas diarias, puede colocar la tienda, aparcar su coche junto a ella, y dormir, vivir, jugar, habitar en la zona, sin más molestias. ¿Quién da más por menos precio? Pues todavía hay otras variantes: si la familia escoge un camping de lujo no pagará más de 100 ó de 110 pesetas por día, y si se va a uno de tercera categoría —en esto de los campings todavía no ha entrado la clasificación por estrellas—, puede salir hasta por 75 pesetas diarias.

Luego, dentro del camping, encontrará servicios complementarios por los que tendrá que pagar: servicio de cocina —si quiere utilizar—, y ducha, a diez pesetas servicio en cada uno de los casos.

Total, la estancia en nuestro país —comida y recuerdos aparte—, puede salirle a una familia por 3.000 pesetas al mes. Un regalo, y, además, viviendo al aire libre, y disfrutando de la discreción del "sol español".

# La NASA experimenta con ranas



Esta fotografía nos llega desde Wallops Island, Virginia (Estados Unidos). Aquí la NASA está llevando a cabo interesantes experimentos con ranas a las que les han colocado microelectrodos quirúrgicamente en los nervios vestibulares. Se trata de estudiar su comportamiento y desarrollo durante varios días en un ambiente similar al de las naves espaciales y sobre todo estudiar el comportamiento del otilito (órgano del sentido del equilibrio). El experimento lleva la denominación «OFO» (Orbiting Frog Otolith). Las ranas empleadas son unas de un tamaño casi gigantesco. — (Foto FIEL).

# Camilo José Cela opina

## Los jóvenes novelistas de Hispanoamérica no representan nada nuevo

Pero tienen un sentido más comercial que sus predecesores

La Coruña (De nuestra redacción).—En el curso para extranjeros, habló Camilo José Cela sobre "Recuerdo de Pío Baroja". Cela hizo un emotivo retrato de Pío Baroja, de tono más bien poético, sin entrar con profundidad en un análisis de la obra en el contexto de la época, de sus derivaciones estéticas: La estética barojiana, la focó tangencialmente, predominando, en la conferencia de Cela, lo anecdótico y, como apuntamos más arriba, lo emotivo y, más concretamente, lo "celiano". El escritor fue muy aplaudido y algunas señoras extranjeras llevaron ejemplares de sus novelas para que Cela se las dedicara.



Los jóvenes novelistas hispanoamericanos no representan nada nuevo. Son, en realidad, una continuación de los anteriores. Lo que pasa es que tienen más sentido comercial y se instalan en Madrid o Barcelona, las grandes capitales editoriales de España.

Nosotros llevábamos una misión muy concreta. Pulsar su opinión sobre algunos conceptos de la literatura española e hispanoamericana. Nos acercamos y Cela nos atendió con cortesía. Empezamos una breve charla, cómodamente instalados en la sala

NO CITO NOMBRES  
Le preguntamos: ¿Cree usted que su última obra "San Camilo 1936", significa una evolución estilística o temática en relación con su obra anterior? ¿Es una nueva forma de enfrentarse con la realidad?

Me mira un poco sorprendido o, tal vez, me lo parece. Coge un papel y contesta por escrito: "No. La forma de enfrentarse con la realidad está en función con esa misma realidad. "San Camilo" necesitaba un reportaje determinado, que es el que procuré darle".

—¿Qué opinión le merece el llamado realismo social de la novela española de la posguerra?

—Bueno, a mí no me gusta encasillar las cosas. Una novela es buena porque está bien escrita y realizada. No porque sea social o realista. Se habla mucho del realismo social de la última novela española, pero esto es hablar como de la democracia orgánica, que termina por no ser ni democracia ni orgánica. Sobre todo, lo primero.

—¿Concretaré un poco más mi pregunta. ¿Han surgido buenos novelistas en la España posterior a la guerra?

—Sí, muy buenos. No quiero citar nombres. Siempre se olvida alguno y después... ya sabe. —Opino que hay una evidente evolución —un abandono del realismo unidimensional— en las últimas corrientes literarias españolas. Quiero citar sólo dos nombres: Juan Benet y Goytisolo. ¿Comparte esta opinión?

Cela responde sin dudar y muy a "su" estilo:

NADA NUEVO  
—Evidentemente, sí. En caso contrario sería como la salmuera o el bacalao.

—¿Qué juicio le merece "Señas de identidad", de Goytisolo? —Pues que no es su mejor novela. Lo mejor, me digo, es pasar a otro tema.

—Ahora quiero hacerle una pregunta como académico que es. La literatura es una expresión verbal de la realidad, incluida en este concepto, la subjetividad del escritor lo que Vargas Llosa denomina "demonios ocultos". La lengua y la técnica narrativa de la nueva novela hispanoamericana significan, es decir, son signos de una ruptura con la novela hispanoamericana anterior?

Cela parece dudar. Mira a su alrededor y su frente se llena de arrugas. Después, responde: —No lo creo. La literatura hispanoamericana siempre fue muy buena. Y no sólo por los grandes nombres de Sábato o Rómulo Gallegos. Hay otros escritores menores de gran calidad. Lo que pasa es que en España la gente no los conocía. Ni se enteraba.

Cela se esfuerza ahora en matizar su respuesta. Es decir, trata de que sus afirmaciones no sean tajantes, tan "globalizadas". —Bueno —me mira sonriente con un poquillo de complicidad—

SE DESEA TRACTORISTA  
Informes esta Administración. (ROC. Núm. 1.088)

CORDERO ASADO  
Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»  
Calle Vitoria, 223  
(Final Autobús Gamonal)  
SERVICIO A DOMICILIO  
Teléfonos 209631 y 205927

## DISTRIBUIDORA PALENTINA DE ELECTRICIDAD, S. A.

Comunica a sus abonados que se abastecen de fluido eléctrico de la Subestación de OSORNO, que, con el fin de realizar trabajos de ampliación de las instalaciones de dicha subestación, se verá obligada a suspender el Servicio Eléctrico, el próximo sábado, día 22, del actual, de las 16 horas a las 20 de su tarde y lamenta mucho las molestias que puede causar a los abonados esta interrupción. Dicho corte ha sido debidamente autorizado por la Delegación de Industria.

# REMATE FINAL

Liquidación restos

## Calzados BAHIA

Ahora más baratos  
Vea escaparates y precios

Ultimos días  
Liquidación restos

## Calzados TURIN

Baratos, baratos, baratos

Final liquidación

## Calzados BAMBBI

Ultimos días  
Muy baratos

# REMATE FINAL

## Comunicado del Consejo general de Colegios de Ingenieros industriales

El Consejo General de Colegios de Ingenieros Industriales ha venido celebrando reuniones con el fin de tratar sobre la situación de sus más inmediatos colaboradores, los Peritos y Ayudantes Industriales, y los Ingenieros Técnicos de Especialidades Industriales, estos últimos creados por la Ley de Reordenación de las Enseñanzas Técnicas de 1964.

Terminadas aquéllas, por el Consejo General se redactaron diversas declaraciones, que deseamos sean conocidas públicamente.

Son como sigue:

1.º — Los Ingenieros Industriales han actuado siempre, tanto en la esfera propia interior como en su proyección hacia el exterior, manteniendo la verdad de las cosas y acontecimientos y ello simplemente debe ser así porque, por encima de los propios intereses, están los supremos de la Nación.

2.º — Decir la verdad completa es obligación de todo profesional y de todo ciudadano, aunque sea difícil y exigente aquella verdad, porque muchas veces las apariencias de verdad pueden causar más perjuicios que la verdad misma e, incluso, que la mentira.

3.º — En época anterior a 1957, en que se promulgó la Ley de Enseñanzas Técnicas, existían los Peritos y Ayudantes Industriales.

A la vista de las actuaciones y declaraciones de estos profesionales, el Consejo General declara:

a) Que no parece legal que a los antiguos Peritos y Ayudantes Industriales se les pueda tomar en consideración por la Administración en lo que se refiere a sus constantes peticiones para alcanzar, sin más, mayores atribuciones que las que poseen. En la misma forma lo podían solicitar otras titulaciones de Grado Medio, por ejemplo los Ayudantes Técnicos Sanitarios.

b) Que si desean tener atribuciones superiores, las puertas de las Escuelas están siempre abiertas para alcanzar el nivel superior, lo que en todo momento estuvo y está perfectamente legislado y son muchos quienes por este procedimiento legal alcanzaron el nivel de Ingeniero Industrial.

c) Tampoco parece correcto que al amparo de las nuevas titulaciones de Ingenieros Técnicos quieran alcanzar los Peritos y Ayudantes Industriales las mismas atribuciones, dentro de cada especialidad, que los Ingenieros Industriales, lo que vienen insistiendo y públicamente pidiendo. Si a estos profesionales o a los Ingenieros Técnicos se les concediese gratuitamente lo que piden, apoyándose en sofismas y no en la base de su formación ni en las reales necesidades de la Patria, tal medida supondría el cierre de las Escuelas Superiores, lo que de inmediato produciría un beneficio económico a la Nación y también un perjuicio para la hoy escasa investigación industrial.

El cierre de las Escuelas no cabe duda que de momento beneficiaría a nuestra juventud, aunque a la larga perjudicaría a la Nación, ya que sus estudios quedarían reducidos en dos años, toda vez que los de Ingeniero Industrial son cinco y los de Ingeniero Técnico sólo alcanzan a tres.

d) Por último se olvidan los antiguos titulados que las nuevas titulaciones de Ingenieros Técnicos nada tienen que ver con ellos, cuya profesión además está a extinguir.

4.º — El Consejo General conoce el anteproyecto de Decreto elaborado por la extinguida Comisión Interministerial, que en líneas generales dice:

a) Que los Arquitectos e Ingenieros Técnicos conservarían las mismas atribuciones que los antiguos titulados, Peritos, Ayudantes, Facultativos, etc. y

b) Que además tendrían las de proyectar siempre que el proyecto fuese aprobado por el Colegio de Arquitectos o Ingeniero Superior que le correspondiera; y la dirección cuando lo autorizase el autor del proyecto.

Teniendo en cuenta lo anterior y las atribuciones que las Disposiciones confieren actualmente a los Peritos, Ayudantes, Facultativos, etc. que se recogían en el anteproyecto de Decreto, en su artículo 1.º, se declara:

a) Que no se entiende cómo el Consejo Superior de Colegios de Peritos Industriales e Ingenieros Técnicos de Especialidades Industriales viene lamentándose de que no tienen atribuciones, cuando ello no se ajusta a la realidad. Con tal actitud parece que se quiera provocar a los estudiantes y a los propios profesionales de la Ingeniería Técnica a reacciones de las que es difícil prever su alcance; y

b) Que tanto los representantes de los Arquitectos e Ingenieros Técnicos como los del Ministerio de Educación y Ciencia dieron su plena conformidad al anteproyecto de Decreto elaborado por la Comisión, por lo que tampoco se comprende que ahora, por lo menos los representantes de los Peritos Industriales e Ingenieros Técnicos de Especialidad Industrial, cambien de postura, lo que en modo alguno, nos parece serio; y

5.º — El Consejo, a la vista del Decreto-Ley que prorroga hasta el 31 de Agosto de 1971 el plazo para definir las atribuciones de los Arquitectos e Ingenieros Técnicos, desea advertir que al producirse tantos Decretos como Ministerios quedan afectados por aquel Decreto-Ley, se sobrentiende que tendrá que existir coordinación entre los Ministerios, independiente del asesoramiento del Ministerio de Educación y Ciencia, que sólo lo es en cuanto a enseñanza se refiere, y ello es obligado por cuanto en las profesiones de Grado Superior concurrentes atribuciones análogas, entre las diversas especialidades. Si esto no se toma en consideración, los Decretos que se produzcan pueden dar lugar a numerosas reclamaciones con lo que los problemas actuales no quedarían, ni mucho menos, resueltos.

Benito Seoane Sanjuán ("Colpisa")

HOY, PLENO MUNICIPAL

Hoy celebrará el Ayuntamiento sesión plenaria precedida de la semanal de la Comisión municipal Permanente.

Entre los asuntos que serán sometidos al Pleno, convocado para las nueve de la noche...

Otros asuntos se refieren a la aportación del Ayuntamiento a los gastos de erección del monumento a Santo Domingo de Guzmán...

Revista de Prensa

FLEXIBILIDAD EN EL SERVICIO MILITAR. "Ya". (Página 5). Edit.

Hace algún tiempo se dio la noticia de que Francia iba a licenciar 30.000 soldados.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo

muebles evelio VITORIA, 56, 58, 60, 62

hogares, con economía importante para el Tesoro público. Insistimos en la conveniencia de una medida semejante entre nosotros.

BALANZA DE PAGOS E INGRESOS INVISIBLES. "Nuevo Diario" (Pág. 7). Edit.

Durante los últimos meses nuestro país ha experimentado una evolución realmente satisfactoria de su balanza de pagos.

INFORMACION ECONOMICA CIERTA, COMPLETA Y COHERENTE "ABC". (Página 14) Edit.

Ningún Gobierno puede hacer, a la par, la estabilidad monetaria y la inflación; el aumento de todos los gastos y todos los costes y el descenso de la carestía de la vida.

Gratitud de la Schola Cantorum del Circulo Católico

La directiva y componentes de la Schola Cantorum agradecen muy sinceramente las felicitaciones recibidas por el éxito obtenido en el certamen de habaneras y polifonía de Torrejuela (Alcañete).

LA AGRUPACION "DANZAS BURGALESAS JUSTO DEL RIO" EN BILBAO

Esta agrupación folklórica burgalesa, invitada por la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de la capital de Vizcaya, actuó en Bilbao, el pasado miércoles a las siete y media de la tarde.

El programa estaba formado por una escogida selección de danzas típicas de la provincia de Burgos, que fueron interpretadas con gran acierto, entre el entusiasmo del público bilbaíno que premió la actuación de la agrupación dirigida por don Justo del Río y a todas y cada una de las danzas de Castilla con cálidos aplausos.

La Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Bilbao atendió gentilmente a la agrupación folklórica burgalesa que mañana sábado actuará en el auditorium del Sardinero, en Santander.

bilidad que el país tiene por ahora. Para evitar cualquier triunfalismo que induzca a equiparar nuestra realidad económica con una óptima abundancia de riquezas.

ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

MISION COMERCIAL RUSA EN VIGO. Se interesan por modelos de buques y formas de repararlos. Hace aproximadamente un mes recorrieron las factorías navales de Cádiz y Matagorda.

EXPLOSION DE UNA BOMBA EN LAS OFICINAS DE IBERIA EN LONDRES. No ha habido víctimas, y la Policía no ha revelado si conoce la identidad de los culpables.

TRABAJADORES EN EL EXTRANJERO. La emigración laboral es un fenómeno de nuestro tiempo, relacionado con el diferente nivel de desarrollo de países vecinos.

TEMA EDUCATIVO

UN MAESTRO DE ANTIGUA LEY

Por Julio ZARATE CARCEDO

Entre sueños y esperanzas, bajo la estela luminosa de una clara vocación, la obra de don Antonio se había hecho bendición en los labios de aquellas sencillas gentes.

Cuando al despuntar el alba, camino del acarreo, los jóvenes labriegos ven flamear airosa su antigua bandera escolar, sus gestos se tornan alegres en el duro bregar de su trabajo diario.

Ellos templan su espíritu con el calor entrañable de un virtuoso maestro, que de Dios, la Patria y el trabajo supo tejer la norma ideal de sus afanes educativos.

Quizás la línea del tiempo apartó a don Antonio del dulce concierto de una pedagogía nueva, cuya melodía agradaba a sus oídos, pero cuyo fondo no inspiraba a su corazón.

Thürstone, Plancharde y Stocker le merecían más respeto como tratadistas notables del difícil arte de la educación que como forjadores prácticos de una realidad escolar.

Don Antonio quedaba al margen de las correlaciones por rangos y de los métodos estadísticos, cuyas expresiones no entusiasman sus grandes propósitos.

Era un maestro nacional cuya iniciativa le llevó a elaborar sus propios métodos, inteligentemente adecuados al ambiente que le circundaba.

El sabía que de una aldea pobre y abatida por los rigores de la vida, sólo podía esperar un alumado triste, palidísimo por la sombra de la nostalgia y del pesimismo.

Y para enfrentarse con la fría melancolía de aquellas almas decrépitas, utilizó como arma capaz un viejo armonio, que hizo prodigios en los sentimientos de aquella grey infantil.

Cuando el ancestral reloj de torre lanzaba al viento el mensaje de una nueva jornada, la escuela de don Antonio saludaba a la bandera con los acordes de un himno patriótico, que tanto hablaba de sacrificio, de amanecer y de grandeza históricas.

Seguía, después, la oración seria, como respuesta a una llamada y remedio eficaz de conseguir un fin y cuando la alfabetización tocaba en turno, don Antonio brilló con su método de paciencia y de cariño, que nunca pasaba de moda y tan felices resultados cobraba.

Y es que su buena razón no se dejó deslumbrar por el avance técnico de los tiempos, que llamaba método moderno de lectura a una trama que ya estaba apuntada en el "Orbis pictus" de Comenio, allá por los remotos años del siglo XVII.

Por no admitir gato por liebre, hasta desconfió de la moderna matemática, orillando los productos cartesianos y relaciones de equivalencia, en su convicción de que las cuatro operaciones fundamentales, bien manejadas, serían paso obligado para dar solución a cuantos problemas de compra-venta, porcentajes y repartos, etc., presentara la escuela de la vida en sus variadas necesidades.

De verdad, que don Antonio se cerró en sus propios criterios. Cantó mucho al árbol, a la madre y a la ancianidad, creó hábitos de respeto a los animales, trató con mimo la educación so-



Eduardo Lozano, apoderado de Palomo Linares herido de suma gravedad en la plaza de Segovia

Fue corneado por el quinto toro, que saltó al callejón

Segovia.— Tres cuartos de entrada. Seis toros de Sorando, de Andújar, que dieron juego irregular. Gabriel de la Casa, que sustituyó a Julián García, escuchó palmas en sus dos toros. Sebastián Palomo Linares, ovación, una oreja y vuelta en su primer toro. El quinto de la tarde saltó al callejón y corneó gravemente al apoderado del diestro, Eduardo Lozano.

En la enfermería se apremió a don Eduardo Lozano, una cornada en la región costal inferior derecha, penetrante en el tórax, con probable rotura de pulmón e higado. Fue internado seguidamente en la policlínica del "18 de Julio".

A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA NOCHE CONTINUABA LA OPERACION

Segovia (Cifra).— A las nueve y media de la noche continúa la operación quirúrgica a que está siendo sometido en la policlínica "18 de Julio" don Eduardo Lozano, apoderado del diestro Sebastián Palomo Linares, que hoy por la tarde ha resultado cogido en el transcurso de la corrida celebrada en la plaza de esta ciudad.

De Madrid se ha desplazado el doctor don Máximo García de la Torre, director del Sanatorio de Toreros, que había sido llamado con toda urgencia para estar presente en la operación.

SE PRECISA CONTABLE PARA RESIDIR EN SORIA IMPRESCINDIBLE CAPACIDAD Y EXPERIENCIA CONDICIONES SEGUN APTITUD

APERTURA PELUQUERIA CABALLEROS « LESMES » Diplomado en Francia. Especialidad en modernísimo corte a navaja. SAN LESMES, 14

SE VENDE MOLINO HIDRAULICO Y ELECTRICO al propio tiempo, con cauce molinar de 1.500 metros aproximadamente y cuatro hectáreas de terreno, todo regadío, más edificios industriales y vivienda, a 15 Km. de Burgos. Para informes: dirigirse a don Carlos Aparicio Alvarez. Espolón, 16, 1.º — BURGOS. Tfno. 203770.

ELECTRODOMESTICOS ATENCION A LAS OFERTAS DE AGOSTO PALACIOS Merced 5

mo Linares y Juan José; el presidente de la Diputación y gobernador civil interino, don Modesto Fraile, autoridades provinciales, periodistas, etc. El propio alcalde de la ciudad, don Juan López Miguel, médico de profesión, se personó en el quirófano de la policlínica, por si fueran necesarios sus servicios.

NUEVO PARTE FACULTATIVO SOBRE EL ESTADO DE DON EDUARDO LOZANO

Segovia.— Después de ser intervenido quirúrgicamente en la clínica "18 de Julio", el apoderado del diestro Palomo Linares, don Eduardo Lozano, fue facilitado el siguiente parte facultativo:

"Don Eduardo Lozano sufre contusión en región lumbar inferior derecha, penetrante en tórax, con posible complicación en hígado y pulmón y lesión en lóbulo de pulmón moderecho; shock traumático intenso y contusión abdominal, con posible lesión de bazo, pronóstico muy grave".

De Madrid se ha desplazado el doctor don Máximo García de la Torre, director del Sanatorio de Toreros, que había sido llamado con toda urgencia para estar presente en la operación.

Desde el primer momento, numeroso público se congregó en los alrededores de la policlínica para interesarse por las noticias que se van conociendo por el desarrollo de la operación. Las llamadas telefónicas desde distintos puntos de España se suceden ininterrumpidamente, interesándose por el estado de Eduardo Lozano.

En los pasillos de la policlínica, presas de la natural angustia, se encuentran los hermanos del herido, Pablo, Manolo y José Luis Lozano. También están allí los tres diestros que han actuado en la corrida de hoy, Gabriel de la Casa, Sebastián Palomo

vidieron las opiniones del público. En el cuarto, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo. "El Viti", escuchó tibias palmas en el segundo y una fuerte bronca en el quinto. Angel Teruel, ovación, una oreja y vuelta en el tercero y ovación, vuelta y saludos en el último. Al abandonar la plaza "El Viti" es despedido con una nueva bronca y Diego Puerta y Angel Teruel con sendas ovaciones.

Barcelona.— Corrida en la "Monumental". Tres cuartos de entrada. Cinco toros de Amelia Pérez Taberno Montalvo, de Madrid y uno de Atanasio Fernández, lidiado en último lugar. Paco Camino escuchó protestas en los dos. Ricardo de Fabra, ovación, una oreja y vuelta en cada uno de sus toros. Dámaso González, aplausos en el tercero y ovación, dos orejas y vuelta a hombros, en unión de Fabra, en el último.

Vinaroz (Castellón).— Lleno. Toros de Manuel Camacho, que cumplieron. "Cirro" Girón, palmas y saludos en su primero y ovación dos orejas y vuelta en el otro. Manuel Benítez "P. Córdoba", aplausos en su primero y bronca en el quinto. Julián García, ovación, dos orejas y vuelta en el tercero y ovación, una oreja y salida a hombros en el que cerró plaza.— (Resumen de "Cifra").

Las Demas Corridas de Ayer

Bilbao.— Quinta corrida de feria. Casi lleno. Tiempo amenazando lluvia, que cayó ligeramente en el curso de la lidia del último toro, que se desarrolló con luz artificial. Seis toros de don Fermín Bohórquez, bien presentados, con casta y poder, que demostraron gran nobleza. Varios fueron aplaudidos en el arrastre. Diego Puerta, hizo faena breve en su primero y al final se di-

En cinco años se ha duplicado el precio de las viviendas modestas También se registra sensible aumento en algunos colegios privados de enseñanza

Madrid (Logos). — "En los últimos cinco años se ha duplicado el precio de las viviendas modestas en España", dice en su número de Agosto la revista "Más" órgano de las Hermandades del Trabajo.

En un amplio reportaje, la revista analiza los factores encargados de la vivienda: la especulación del suelo, el incremento de los gastos de construcción y el beneficio bruto del constructor.

Señala igualmente que, mientras en las viviendas modestas el incremento de los precios es de un cien por cien en estos últimos cinco años, los pisos de clase superior ("aparte —dice— de los grandemente lujosos"), evolucionaron sólo en un cincuenta por ciento, con lo cual el encarecimiento ha afectado de manera más ostensible precisamente a las clases más modestas del país.

AUMENTO EN LOS COLEGIOS DE ENSEÑANZA

Madrid (Logos). — En relación con un comentario del diario madrileño "Informaciones" acerca de las subidas de

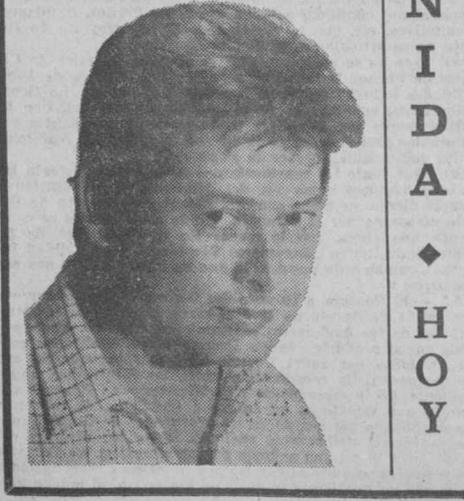
¡ATENCIÓN CAZADORES! El término municipal de SANTA MARIA DE TAJADURA DECLARADO ACOTADO DE CAZA LEGALMENTE

El comunicante señala el aumento de precios ordenado para el próximo curso por cierto colegio madrileño, aumento que convierte una cuota de seiscientos cincuenta pesetas en novecientos, y añade también al esfuerzo económico que tendrá que hacer para abonar por la educación de sus tres hijos cerca de cuatro mil pesetas mensuales, de tal modo —dice— "que el slogan "No te pares, estudia" no caiga en el vacío..."

El firmante de la carta es ordenanza en una empresa madrileña, y en su carta a "Informaciones" acompaña una fotocopia de la contestación del ministro de Educación y Ciencia, en la que se le dice haber "asladado toda la documentación del caso al Departamento correspondiente, para que éste la considere.

Compañía VICENTE PARRA AMORES CRUZADOS de ARMAND SALACROU Con LOLA HERRERA Y la colaboración de VALERIANO ANDRES Adaptación libre de JUAN IGNACIO LUCA DE TENA Dirección CAYETANO LUCA DE TENA

Una obra atrevida de tesis moral en su fondo que fustiga ciertas costumbres en boga con el habitual desenfado francés.



HOY AVENIDA HOY

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Ss. Juana Francisca Fremiot de Chantal, fd., Privado, ob., Ciraca, Anastasio, Lu-xorio, Ciseo, Camerino, Bo-xorio, Maximiano, Bassa, Pa-terno, Teogonio, Agapito, Fi-d., mrs., Bernardo, Tolomeo, ad., Euprepio, Cuadrato, Si-donio, obs.

Misa de segunda clase y color verde, de la Feria o misa de tercera clase de Santa Juana Francisca Fremiot de Chantal.

SANTOS DE MAÑANA:

El Inmaculado Corazón de María, Ss. Timoteo, Sinforiano, Hipólito, Atanasio, obs., Antonio, Marcial, Saturnino, Epicteto, Mapril, Félix, Fabriciano, Filiberto, Antusa, Agatónico, Zótico, Mauro, Guniforme, mártires.

Misa de primera clase y color blanco, del Inmaculado Corazón de María.

SUCESOS

Madrid (Cifra). — Resumen de sucesos más importantes ocurridos en distintas capitales en el día de ayer.

Irún. — Por el puente internacional de Santiago, de Irún, entraron anoche en España los ocho cadáveres de súbditos españoles que hallaron la muerte, hace unos días, en una carretera francesa, al chocar dos vehículos.

En la mañana de hoy, los cadáveres han sido trasladados a diversas localidades del país, donde residen los familiares de las víctimas.

Zamora. — Un muerto y dos heridos graves es el balance de víctimas del accidente de circulación ocurrido ayer por la noche en la carretera a Catrogonzalo. El turismo VA — 52.619 que conducía don Aquilino Hermia Alonso, se salió de la carretera, por causas que no han podido

ser determinadas, volcando aparatosamente. El conductor del vehículo murió en el acto, sufriendo heridas graves su mujer y una hija que le acompañaba.

Basauri (Vizcaya) (Cifra). — Un niño de diez años resultó ahogado cuando se bañaba en el río. Como el cuerpo desapareció bajo las aguas fueron requeridos los servicios e los hombres-rana del Cuerpo de Bomberos de Bilbao, quienes al cabo de dos horas rescataron el cadáver del pequeño.

Ondárroa (Vizcaya). — Un joven de 19 años de edad resultó muerto a consecuencia de las graves heridas que le produjo al atropellarle un camión.

Alejandro Hidalgo Quintana, la víctima, quedó aprisionado entre las ruedas de un camión dedicado al transporte de pescado.

Ciudadela (Menorca). — Fue hallado flotando en las aguas del muelle en Calafiguera, el cadáver de don Víctor Arnal Príncipe, natural de Zaragoza, que se encontraba pasando las vacaciones en Menorca y que había desaparecido del domicilio de su cuñado, donde se alojaba.

León. — Francisco Carro Canelo, obrero de vías y obras de la RENFE, resultó muerto al ser arrollado por una máquina aislada.

Gerona. — Dos súbditos franceses han perecido ahogados a primeras horas de esta tarde en la playa de Castelló de Ampurias.

Se trata de Jacques Monticux y de Alain Lebiond, que tenían su residencia en la localidad francesa de Bucis, y que desde hace una semana pasaban sus vacaciones en un camping de Castelló.

A pesar de que se les aplicó la respiración artificial, nada se pudo hacer para evitar el fatal desenlace.

ATRACO EN UN DOMICILIO

Sevilla (Logos). — El pasado día 17 fue atacada en su propio domicilio doña Manuela Aragón Soltero, por dos individuos que cubrían sus caras con medias de seda a modo de antifaz y que esgrimían sendas pistolas. Doña Manuela Aragón, de 71 años de edad se encontraba sola en su domicilio y al abrir la puerta de la calle fue conminada por los individuos a entrar en la casa y una vez en el interior la obligaron a que les entregara el talonario de cheques ya que según dijeron sabían que disponía de una importante cantidad en el Banco, la señora tuvo que ceder y extendió un cheque por setenta mil pesetas y advirtió a los maleantes que era la cantidad que tenía y no las doscientas cincuenta mil que pretendían.

Después de darle a un sillón uno de los asaltantes se dirigió al Banco mientras el otro que daba en la casa vigilando a la señora. Del establecimiento bancario efectuaron una llamada que diera su conformidad al pago del talón que doña Manuela hizo bajo la amenaza del individuo que la vigilaba. Poco después telefonó el que había ido a cobrar el cheque para comunicar que tenía el dinero en su poder y el que estaba en la casa se dio a la fuga.

Los asaltantes anteriormente tras registrar el piso se apoderaron de alhajas por un valor de cuarenta mil pesetas.

ES DETENIDO UNO DE LOS AUTORES DEL ROBO

Barcelona (Logos). — Ha sido detenido en esta capital Guillermo Falcoi, de 26 años, supuesto autor del atraco perpetrado en Sevilla el día 17, en el domicilio de doña Manuela Aragón Soltero a quien dos desconocidos con el rostro cubierto la obligaron a extender un cheque por importe de setenta mil pesetas.

El detenido que se ha declarado autor del atraco es nieto de la víctima. Se encontraron en su poder quinientos mil pesetas, en efectivo y parte de las joyas.

Se cree que su cómplice ha sido detenido en la capital andaluza.

MUERTO POR UN CAMION

Vich (Barcelona). — (Cifra). Ha resultado muerto al ser arrollado por un camión cuando se disponía a cruzar la calzada José Fosa Pons, de 72 años de edad, casado, panadero de profesión y que residía en la plaza de los Mártires número 38 de Vich.

ASESINAN A UN POLICIA

Berkeley (California, Estados Unidos) (Efe-Reuters). — Ha sido asesinado un agente de tráfico a primeras horas de hoy por un pistolero no identificado que disparó al policía cuando éste detuvo al individuo por haber cometido una violación de tráfico.

Ronald Tsukamoto, de 28 años de edad, es el tercer policía asesinado este año en la zona de la bahía de San Francisco cuando intervenía en una violación de tráfico.

INCENDIO FORESTAL

Córdoba (Cifra). — En la dehesa "Vichira", en el término municipal de Priego de Córdoba, propiedad de don Francisco Osuna Osuna, se ha producido hoy un incendio que adquirió grandes proporciones y se extendió a la sierra de Horconera, quemando

se gran cantidad de monte bajo y pastos. Las llamas se propagaron también a los terrenos colindantes, afectando a unas 550 hectáreas.

Para sofocar el incendio acudió la Guardia Civil y el personal de la finca, lográndose tras varias horas de trabajo sofocar el fuego. Las pérdidas se calculan en más de 550.000 pesetas.

FUEGO EN UN ALMACEN DE BISUTERIA

Gerona. — A más de un millón de pesetas ascienden los daños causados por un incendio que se registró en el almacén de bisutería de don Pedro Batllori, radicado en los límites entre La Junquera y Le Perthus (Francia).

En los trabajos de extinción colaboraron los bomberos de Figueras y de la localidad francesa de Perpignan.

DOS MUERTOS AL COLISIONAR UN TURISMO Y UN CAMION

Oviedo (Logos). — Un matrimonio ha perecido hoy en el puente de La Franca, al colisionar el coche en que viajaban con un camión que procedía de Oviedo.

Fallecieron casi en el acto Juan Peña Otero y su esposa María Isabel López Alonso, y resultaron heridos de consideración Benito y María López Alonso, hermanos de la anterior, así como una niña de tres o cuatro años, de la que se desconoce el nombre.

DIEZ MUERTOS HA CAUSADO UN HURACAN

Sudbury (Canadá). — Diez muertos como mínimo ha causado el violento huracán que hoy ha azotado a esta ciudad, mientras que los tres mil habitantes de una pequeña población situada al Sureste de Sudbury han quedado prácticamente sin techo, según informa la Policía.

Bautizo en la capilla de los «conductores»

Con motivo de la primera jornada mundial de oración por el tráfico

Guadalajara (Cifra). — En la capilla de la "Virgen de los Conductores", inaugurada hace dos meses en el kilómetro 103, de la carretera general de Madrid a Barcelona, con ocasión de la primera Jornada mundial de oración por el tráfico, se ha celebrado hoy el primer bautizo.

Recibió las aguas bautismales César García Rabadán, nacido en el Hospital Clínico de Madrid, hijo de don Nemesio García Colas y doña Aurora Rabadán Teber, ambos de profesión "camioneros" y vecinos de Madrid.

El padre conduce camiones desde los 16 años y ella, que ha sido conductora de "trailers" durante 10 años, trabaja en la actualidad en una agencia de transportes y con frecuencia hace de compañera de ruta de su marido.

El niño viajó desde Madrid a Venta de Almadrones, en cuyo lugar está situada la capilla, en un "trailer" que fue bendecido al terminar la ceremonia del bautizo.

Asistieron, junto a los abuelos de la criatura, los padres y hermanos de la Guardia Civil de Tráfico y numerosos camioneros en ruta que se unieron al acontecimiento espontáneamente y saludaron ruidosamente, con las bocinas de sus vehículos, al nuevo cristiano.

Actuó en la ceremonia religiosa el párroco de Almadrones, don Pedro Esteban Moreno y leyó la Epístola un hermano de Ineficito.

MUNDO LABORAL

Barcelona (Cifra). — La normalidad laboral se ha restablecido en la empresa siderúrgica "Agut, S. A.", en la que la totalidad de los trabajadores en su plantilla se reincorporaron hoy al trabajo.

La decisión se produjo como consecuencia de una reunión celebrada ayer entre miembros de la dirección de la empresa, representantes de los trabajadores y un inspector técnico de Trabajo.

Respondiendo a preguntas de los informadores, el ministro de Educación y Ciencia manifestó que el alumno libre del Bachillerato debe desaparecer. Habrá que ayudarle por medio de becas, enseñanza por correspondencia y otros medios que tiendan a su integración en la Enseñanza oficial.

Todos los colegios privados estarán sometidos a la inspección del Ministerio, que se verá reforzada por 250 nuevos inspectores.

La gratuidad de la Enseñanza —señaló el señor Villar Palasí— no se iniciará hasta 1973, ya que el objetivo prioritario es

Telares de "Matesa" vuelven a Pamplona

La empresa funciona actualmente con una plantilla de 118 hombres

Pamplona (Cifra). — Los primeros telares de "Matesa", de los recientes arribados al puerto de Bilbao, llegaron en camión a Pamplona, donde radica la factoría. A este punto seguirán otros, tanto en camiones como por ferrocarril.

En estos momentos, la producción de "Matesa" en Pamplona alcanza las 25 máquinas mensuales, que se exportan al extranjero en su totalidad, según riguroso orden de pedido.

Esta partida de telares llegados a Pamplona son una parte de los 836 depositados ya en Bilbao y que representan la primera fase de la reimportación de unos cuatro mil que retornarán a España, después de ser recogidos de todos aquellos países americanos en donde permanecían como "material en depósito" por las firmas reventadoras de "Matesa".

Por ahora, la factoría de Pamplona funciona con una plantilla de 118 hombres.

Le amputan una pierna por equivocación

Van registrándose este año diecisiete errores similares en los hospitales de Londres

Londres (Efe). — Una mujer que fue a un hospital para que le fuera corregido un muñón de una pierna, fue confundida con otro paciente y le amputaron su pierna sana.

Esta es una de las 17 operaciones equivocadas que han sido denunciadas este año a la Unión de Defensa de la Medicina Británica (M.D.U.).

En otra ocasión, una niña fue llevada a la sala de operaciones para que le quitaran un quiste de un ojo y en vez de eso la operación fue para corregir un ojo bizco no existente. Después tuvieron que operarla de nuevo para corregir las consecuencias de la equivocación, y quitar al fin, el quiste.

Otra vez, una mujer ingresó en el hospital con una rodilla doliente debido a una artritis. Salió luego de la sala de operaciones con su otra rodilla "arreglada".

Cosmos 357

Fue lanzado el miércoles por Rusia

Moscú (Efe - Reuter). — La Unión Soviética lanzó ayer un nuevo satélite artificial en torno a la Tierra. Se trata del "Cosmos 357", informa hoy la agencia "Tass".

AMAS DE CASA

Contribuyamos todos a crear un ambiente de simpatía alfabetizadora en los que tienen que enseñar, en los que tienen que aprender y en los que tienen que luchar contra el analfabetismo

El sello conmemorativo del aniversario de la ONU saldrá el 3 de Noviembre

Madrid (Logos). — Con la denominación de "XXV aniversario de las Naciones Unidas" se pondrá a la venta, el día 3 de Noviembre próximo, para el franqueo de la correspondencia, un sello conmemorativo de esta efeméride. La serie constará de un solo valor de ocho pesetas, estampado en huecograbado policolor, con 15 millones de efectos. La correspondiente Orden del Ministerio de Hacienda se publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

FERIA MUNDIAL DE AVICULTURA

Se celebrará en Madrid del 5 al 15 de Septiembre

Madrid (Logos). — Con la llegada de los primeros transportes internacionales al recinto de la Feria del Campo, han comenzado las obras de instalación de los doscientos «stands» que figurarán en la Feria Mundial de Avicultura, que se celebrará entre las fechas comprendidas del 5 al 15 del próximo mes de Septiembre.

Se trata de la primera manifestación en su género, que, a escala mundial, tiene lugar en España.

El certamen, de carácter estrictamente monográfico, constituirá un verdadero centro informativo y comercial, ya que concentrará la oferta más moderna de la actualidad avícola.

Más de seiscientos expositores tomarán parte en la exposición en la que serán exhibidos productos y técnicas de Alemania, Australia, Canadá, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Holanda, Hungría, Inglaterra, Italia y Japón.

El pabellón de cristal y sus zonas adyacentes al aire libre serán los espacios habilitados para este acontecimiento ferial.

Paralelo a la exposición, se celebrará el XIV Congreso de la Asociación mundial de ciencia avícola de la que España es miembro.

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148

Presentó sus credenciales el nuevo embajador español en Marruecos

El Rey Hassan tuvo especiales palabras para España y el Caudillo

Rabat (Efe). — En el palacio de Riad con el solemne protocolo habitual en este tipo de ceremonias, presentó las cartas credenciales a S. M. el Rey Hassan II el nuevo embajador de España en Marruecos, don Ricardo Giménez Arnau. Al acto asistieron altas personalidades del Gobierno y del Gabinete Real.

Tuvo Hassan II palabras especialmente amables y de cálido elogio para el Jefe del Estado español y la obra fecunda realizada en pro de su pueblo, lo que justifica —dijo— que la historia pueda hablar un día de una "paz hispanica". Expresó, asimismo, su complacencia en recibir al embajador de un país amigo y vecino y lo que es más "al representante de un gran Jefe de Estado, de un hombre del que la historia ha de guardar un recuerdo inolvidable" subrayando "la amistad y estima profunda que profesamos al general Franco".

"Ciertamente —señaló también S. M. marroquí— que existen todavía entre nuestros dos países algunos problemas por resolver, pero quien puede decir, en el siglo XX, que no tiene problemas que resolver. Lo que habría que lamentar no es el hecho de que existan problemas por resolver, sino el que no fuésemos capaces de darles una solución adecuada".

Recordó el Rey la existencia de una voluntad concordante de resolver los problemas por la vía de la negociación y manifestó que el nombramiento de un nuevo embajador lo consideraba como "la intención por parte del Gobierno español de iniciar una nueva etapa en las relaciones hispano-marroquíes".

El embajador español, en unas breves palabras de contestación, señaló la importancia, tanto para España como para Marruecos, de que los dos países sean cada día más prósperos y más fuertes.

Transmitió también el embajador de España al Monarca los más afectuosos saludos del general Franco junto con sus votos para que continúen ininterrumpidamente los progresos que el pueblo marroquí está logrando bajo su sabia dirección.

Hay que significar que la presentación de credenciales ha tenido lugar en el palacio de Riad en una época en la que no es costumbre celebrar este tipo de ceremonias, suspendidas durante los meses estivales. El desplazamiento del Rey a Rabat desde su palacio de verano de Skirat, ha sido interpretado como una deferencia especial por parte de Su Majestad hacia el enviado español.

Finalmente, el ministro señaló que el primer objetivo de la ley es la escolarización y el segundo la gratuidad. También dijo que su Departamento piensa distribuir, para conocimiento de todos los padres de familia, una amplia y clara circular por todo el país, de manera que todos ellos sepan con exactitud las posibilidades de estudios de sus hijos.

Durante la conferencia de Prensa, el señor Villar Palasí estuvo acompañado por el director general de Enseñanza Primaria, rector de la Universidad de Santiago, subdirector general de Servicios Informativos y otras personalidades.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

(Viene de primera página)

unos Centros calificados como Pilotos.

De momento continuará en vigor la revalida de sexto, pero el preuniversitario será sustituido por el nuevo sistema de curso de orientación universitaria (COU), en aquellos centros que cuentan con un personal ya reentrenado para impartir las enseñanzas con arreglo al nuevo sistema, es decir, en algunos centros continuará el «Preu» y en otros comenzará el «Cous», pues ha sido materialmente imposible en un solo verano proceder al reentrenamiento de todos los educadores.

La experimentación es la meta más importante de la nueva reforma; se trata de lograr una enseñanza de calidad, no de cantidad, y de procurar que a través de estos Centros experimentales se vaya formando el nuevo profesorado que habrá de hacer realidad la reforma educativa.

El señor Villar Palasí manifestó que el Ministerio se encuentra en condiciones de garantizar, a través de los inspectores, la implantación del nuevo sistema de evolución continuada y homogénea. Para ello se han distribuido unas circulares e impresos entre los Colegios oficiales y privados.

Respecto al calendario escolar, el ministro de Educación y Ciencia puntualizó que el mismo se encuentra sujeto a la contingencia de que en cada curso se cumplan los objetivos previstos en el mismo. El calendario comprende los diez años de la reforma educativa y constituye un patrón sujeto a las reformas que su aplicación recomiende, con arreglo a la experiencia adquirida.

Por otro decreto que se presentará también al Consejo de ministros de mañana, se crean unos Centros experimentales de Educación general básica, así como unos Institutos de la Educación, donde se impartirá, a título experimental, el curso de orientación universitaria, bajo la alta dirección del Instituto de Ciencia de la Educación, que servirá de centro experimental para la implantación de la reforma educativa.

Por último, se presentará también al Consejo de ministros el estatuto provisional de la Universidad de Santiago de Compostela, que es la primera que lo ha solicitado, después de la puesta en vigor de la nueva Ley de Educación. Dicho estatuto, aunque modesto, servirá para la constitución del patronato y la Junta de Gobierno de la Universidad, debiendo confeccionarse después el estatuto definitivo de la Universidad. Este es el camino que habrán de seguir el resto de la Universidad para garantizar así la autonomía que la ley concede a cada Universidad.

Respondiendo a preguntas de los informadores, el ministro de Educación y Ciencia manifestó que el alumno libre del Bachillerato debe desaparecer. Habrá que ayudarle por medio de becas, enseñanza por correspondencia y otros medios que tiendan a su integración en la Enseñanza oficial.

Todos los colegios privados estarán sometidos a la inspección del Ministerio, que se verá reforzada por 250 nuevos inspectores.

La gratuidad de la Enseñanza —señaló el señor Villar Palasí— no se iniciará hasta 1973, ya que el objetivo prioritario es

cubrir el actual déficit de puestos escolares, objetivo de la obligatoriedad de la enseñanza general básica.

Otro de los informadores interrogó al ministro sobre cuándo comenzarán a impartirse los estudios de periodismo en la Universidad. Manifestó éste que el próximo día 15 se celebrará una junta de rectores para estudiar las posibilidades de comenzar estos estudios en cada uno de los centros, de acuerdo con sus necesidades y recursos.

Incluso, dijo el ministro, hay universidades que en principio se inclinan por la posibilidad de dar sólo el segundo ciclo de estos estudios, por ejemplo, la autónoma de Barcelona y la de Santiago; otras, como la de Madrid, piensan impartir todos los ciclos. Caso de que una Universidad decidiese impartir tan sólo el segundo ciclo, ello abriría además la posibilidad a los alumnos de otras ramas de cursar, una vez efectuado el primer ciclo básico, la especialización en Periodismo, es decir se pretende —subrayó el ministro— dejar la posibilidad de cambio, una vez comenzados unos estudios, para aquellos que no encuentran en ellos su vocación, sin necesidad de volver a estudiar el primer año. Esto, naturalmente, podrá realizarse con todo tipo de estudios.

Finalmente, el ministro señaló que el primer objetivo de la ley es la escolarización y el segundo la gratuidad. También dijo que su Departamento piensa distribuir, para conocimiento de todos los padres de familia, una amplia y clara circular por todo el país, de manera que todos ellos sepan con exactitud las posibilidades de estudios de sus hijos.

Durante la conferencia de Prensa, el señor Villar Palasí estuvo acompañado por el director general de Enseñanza Primaria, rector de la Universidad de Santiago, subdirector general de Servicios Informativos y otras personalidades.

Incremento del saldo en las Cajas de Ahorro confederadas

A finales de Marzo se elevaba a más de 457.937 millones de pesetas

Madrid (Logos). — El saldo total de ahorro depositado en las Cajas confederadas se elevaba al finalizar el tercer mes del año a 457.937,19 millones de pesetas, que sobre la cifra del mes precedente ha supuesto un incremento de 5.504,54 millones de pesetas, superior al de 4.667,40 millones registrado en Marzo de 1969.

Es esta la primera vez —dice en su comentario de Agosto la Confederación Española de Cajas de Ahorros— en el actual ejercicio que un incremento intermensual del saldo total del ahorro supera al correspondiente a igual mes del año precedente.

Para la totalidad de los tres primeros meses del año, la cuantía del nuevo ahorro captado asciende a 13.534,25 millones, con lo que se sitúa por debajo de los 13.802,66 millo-

nes correspondientes a igual período de 1969.

El menor crecimiento del saldo total del ahorro depositado en las Cajas, ha sido debido, entre otras causas, a la disminución que ha experimentado el volumen de ahorro materializado en las cuentas de ahorro ordinario, el descenso registrado en las cuentas de ahorro especial y en las del ahorro bursátil, mientras que en primer trimestre de 1969 las primeras presentaron un aumento y las segundas un ligerísimo descenso.

Por otra parte se aprecia que para el conjunto de los tres primeros meses de este año, tanto las cuentas de ahorro infantil y escolar como las de ahorro-vivienda han mostrado incrementos de sus saldos notablemente inferiores a los que registraron en igual período del ejercicio precedente.

Las cuentas de ahorro a plazo para el primer trimestre han constituido una excepción a la norma general que ha caracterizado la dinámica de las restantes clases de cuentas, ya que han presentado un incremento acusadamente mayor, un 54 por ciento superior al que registraron en el mismo período de 1969. Sin embargo este considerable aumento del saldo de las cuentas a plazo, que se ha cifrado en 15.394,5 millones de pesetas en valores absolutos y en términos relativos en un 12,59 por ciento sobre su volumen a fines de 1969, no ha sido suficiente para compensar las bajas trimestrales o el menor dinamismo de las restantes clases de cuentas.

Por primera vez una mujer forma parte del Gobierno de Portugal

Tomará posesión hoy

Lisboa (Efe). — Por primera vez una mujer forma parte del Gobierno de Portugal.

La Presidencia de la República ha remitido al Diario del Gobierno el decreto por el que se nombra subsecretario de Estado para Sanidad y Asistencia a la doctora María Teresa de Almeida Rosa Carmona Lobo, informa la Agencia "ANI".

La ceremonia de toma de posesión en presencia del Jefe del Estado, almirante Américo Thomas se celebrará hoy, viernes en el palacio nacional de Belem.

NUESTROS TELEFONOS:

Administración 207148

Redacción 201280

¿Luz verde para las negociaciones de paz sobre Oriente Medio?

(Viene de primera página)

consultas de los días anteriores, se ha descrito en la ONU como preludio de un pronto comienzo de las reuniones tripartitas.

La representación en las reuniones y la ciudad donde tendrían lugar han sido los dos puntos en los que árabes e israelíes han mostrado opiniones diferentes.

Israel, de acuerdo con los deseos de Gumar Jarring, prefiere que las delegaciones las encabezen los ministros de Asuntos Exteriores, mientras los árabes son partidarios de los embajadores en la ONU.

La respuesta israelí también solicita que las negociaciones se celebren en otro sitio que no sea Nueva York, ciudad preferida por jordanos y egipcios, pero todavía no se ha llegado a una decisión sobre esta cuestión.

El mero hecho de que el embajador israelí haya entregado las respuestas de su Gobierno —los otros dos países lo hicieron la pasada semana— se interpreta como un paso adelante en los preparativos de las conversaciones, que estuvieron a punto de naufragar por la insistencia israelí sobre la instalación de «missiles» soviéticos por Egipto en la zona occidental del canal de Suez.

HUSSEIN, EN EL CAIRO

El Cairo (Efe-Reuters). — El Rey Hussein de Jordania ha llegado hoy a El Cairo, para entrevistarse —a lo largo de tres días— con el presidente Nasser y tratar sobre la línea política que seguirá en las conversaciones indirectas con Israel, propuestas en el plan de paz norteamericano, para Oriente Medio.

Esta es la primera entrevista entre los dos líderes árabes desde que ambos aceptaron las propuestas norteamericanas.

El Monarca jordano fue recibido en el aeropuerto de El Cairo por el presidente Nasser y otros altos funcionarios del Gobierno egipcio.

ATAQUE DE LA AVIACION ISRAELI

Amman (Efe-Reuters). — Aviones israelíes han atacado hoy a varios automóviles particulares que circulaban por una carretera en el Norte de Jordania resultando heridos un hombre y una mujer, según ha informado un portavoz de esta capital.

Los aviones hicieron disparos de ametralladora contra varios vehículos, siendo alcanzados por los disparos un tractor y un coche particular.

VERSION ISRAELI

Tel Aviv (Efe-Reuters). — Reactores israelíes atacaron hoy durante hora y media objetivos de los guerrilleros árabes en la región Norte de Jordania, después de que los comandos hubieran lanzado cohetes «kattuska» sobre localidades israelíes, ha informado en Tel Aviv un portavoz militar.

ACCION DE LOS GUERRILLEROS ARABES

Amman (Efe-Reuters). — Comandos árabes pertenecientes a la organización Al Fatah atacaron anoche con disparos de cohetes y morteros tres bases israelíes, ocasionando bajas y daños considerables, según se ha informado en esta capital.

CHOQUE DE EXTREMISTAS JUDIOS

Jerusalén (Efe-Reuters). — Elementos de la Policía fronteriza israelí se han enfrentado hoy con extremistas derechistas judíos en el sepulcro bíblico de los patriarcas en Hebrón, orilla occidental ocupada del Jordán, según se indica esta noche de fuentes generalmente bien informadas.

No se han registrado detenciones o víctimas, a pesar de que los agentes del orden hubieron de retirar por dos veces la bandera israelí de la sepultura de varias decenas de miembros del movimiento juvenil Betar cuyo gesto quería poner de relieve lo

que consideran los derechos de Israel a tal lugar.

La tumba, cementerio tradicional de Abraham, Isaac y Jacob, es considerada lugar sagrado para los musulmanes y judíos, y actualmente la gran mezquita Ibrahimí se encuentra sobre el lugar.

Los jóvenes inscribieron «Hebrón es hebreo» con grandes caracteres en los muros exteriores de la mezquita antes de salir de la ciudad escoltados por la Policía.

El mando local militar israelí ha instituido que los musulmanes y judíos recen separadamente en la tumba y ya antes ha tenido algunos otros choques con grupos extremistas judíos.

CHOU EN LAI Y «AL FATAH»

Tokio (Efe-UPI). — El primer ministro de la China comunista, Chou En Lai se ha entrevistado hoy con el dirigente palestino Housni Younes, enviado especial de Yasser Arafat, jefe del movimiento de liberación nacional de Palestina («Al Fatah»), según ha notificado la agencia «Hsin Hua» (Nueva China).

En una información radiada, sintonizada en Tokio, la expresada fuente ha dado cuenta de que Chou En Lai «mantuvo una cordial y amistosa conversación con Younes».

Muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo. muebles evelio VITORIA, 56, 58, 60, 62

«La Gaceta Regional» cumple sus bodas de oro

## ¿SE CONSTRUIRAN «MERCEDES» EN RUSIA?

La empresa germana de los famosos automóviles pretende crear una factoría en los Urales

Moscú.— (Del servicio especial de Logos Daily Mail).— La "Daimler-Benz", la firma germana que fabrica el "Mercedes", se ha acercado al Gobierno soviético con el propósito de erigir, en los Urales, una nueva planta automovilista. El "Mercedes" es uno de los productos en vanguardia para exportar al Este, después de haberse firmado el tratado de cordialidad entre Moscú y Bonn.

La "Fiat" italiana ya se está instalando aquí. No tardará la "Daimler-Benz" en producir sus vehículos. Las negociaciones están muy avanzadas. Si las negociaciones tienen un buen final, pronto veremos por aquí rodar junto al "Fiatovich" al elegante "Mercedes".

Tres de los más importan-

tes directivos de la firma germana, al frente de una delegación de expertos—como los alemanes hacen las cosas—han celebrado ya ceremonias, pero prácticas conversaciones con el ministro de la industria automovilista, quien parece haber accedido a ceder el lugar requerido por los teutones en la orilla izquierda del río Kama. La factoría está pla-

neada para producir 150.000 "Mercedes" (vehículos comerciales) al año, una cantidad reducida de turismos y unos 250.000 motores. Todo ello bajo licencia.

Los alemanes piensan invertir 34.000 millones de pesetas, y el Gobierno de Bonn está dispuesto a garantizar créditos bancarios por una gran parte de esta suma. La negociación y la estructura del contrato, son similares a la concertada con la "Fiat" italiana, la cual ha construido una planta en Togliatrago.

Los rusos—antes de dirigirse al Gobierno de Bonn—tantearon el pulso de Henry Ford, el cual iba demasiado "acelerado". Las conversaciones decayeron cuando el magnate americano visitó Moscú.

### ATENCION CAZADORES

EL TERMINO MUNICIPAL DE QUINTANADUEÑAS

ACOTADO DE CAZA  
El Alcalde

## Multa de ¡mil doce millones! de pesetas por un delito de contrabando

### Importantes mejoras en la automatización telefónica

Todos los núcleos con más de setecientos abonados quedarán incorporados a la red automática nacional

Madrid (Logos).— A más de mil doce millones de pesetas ascienden las multas que han sido impuestas a cuatro responsables y un cómplice de una infracción de contrabando de mayor cuantía en tabaco, cafeteras, sacarina y hojas de sierra, según fallo del tribunal provincial de contrabando de Madrid que hoy publica el "B. O. E."

Los autores son: Juan Pedro Conde, Giuseppe Cristoforetti, Giovanni Bordiga, Francisco Obra y como cómplice Mario Osini.

En el fallo se determina que

los infractores pueden recurrir en vía contencioso-administrativa ante el Tribunal Superior de Justicia, en el plazo de dos meses.

#### AUTOMATIZACION TELEFONICA

Madrid (Logos).— El programa de automatización telefónica ha evitado en gran parte las demoras en el servicio durante el verano, pues especialmente el mes de Agosto se ha incrementado enormemente por la afluencia creciente del turismo y por el éxodo veraniego de muchas familias españolas.

Doce millones de kilómetros de circuitos canalizan las conferencias interurbanas que en este año se elevarán a cuatrocientos cuarenta millones, de los cuales doscientos treinta millones serán automáticas. La concentración del servicio telefónico se produce especialmente en determinadas capitales y poblaciones del litoral mediterráneo, como Alicante, Valencia y Tarragona, y en aquellos centros de gran arraigo turístico, en muchos de los cuales se llega a registrar un aumento del trescientos por ciento en el servicio telefónico sobre el resto del año.

Para el próximo quinquenio—nos informa la Compañía Telefónica—formarán parte de la red automática nacional todos los núcleos de población de más de setecientos abonados, lo que hará posible que el noventa por ciento de las conferencias interurbanas se celebren instantáneamente.

#### MOVIMIENTO DE COCHES EN MADRID

Madrid (Logos).— Durante los días 15 y 16 últimos entraron en Madrid ciento treinta y un mil novecientos cuarenta y seis automóviles y salieron ciento setenta y ocho mil y salieron cuarenta y un mil noventa.

El día quince entraron en nuestra capital sesenta y dos mil novecientos treinta y un vehículos y salieron sesenta y seis mil setecientos once y el día 16, entraron setenta y ocho mil y salieron cuarenta y un mil noventa.

La carretera nacional que experimentó mayor movimiento fue la de La Coruña.

#### INTERESANTE PROYECTO

Málaga (Logos).— El director general de Transportes Terrestres, don Jesús Santos Rein, ha visitado en Fuengirola la terminal del ferrocarril suburbano entre Málaga y dicha localidad costera, ya que el antiguo proyecto de elevar la vía en los tres últimos kilómetros del recorrido será sustituido por otro proyecto que hará que esos tres últimos kilómetros se hagan subterráneos, en cuyo caso, sobre los tres kilómetros de antigua vía del ferrocarril se construirá una gran avenida de 40 metros de anchura.

## Los alrededores de la capital de Camboya al alcance del fuego de los cañones norvietnamitas

Washington llega a una conclusión sobre la ayuda al país camboyano

París (Efe).— La delegación norteamericana a la conferencia de la paz en el Vietnam que actualmente se celebra en París, no ha asegurado ni desmentido, que su nuevo jefe David Bruce, asista o no a la 81 sesión plenaria que tendrá lugar el próximo jueves, día 27.

David Bruce no asistió a la reunión de hoy, como protesta por no hallarse presente el delegado norvietnamita, Xuan Thuy. Este abandonó la conferencia tras la presentación de su dimisión por el anterior jefe de la delegación americana, Cabot Lodge y no haber sido designado un jefe oficial de la delegación por las autoridades USA hasta finales del pasado Julio.

David Bruce asistió a las sesiones 78 y 79, los pasados días 6 y 13 de este mes.

El regreso de Kuan Thuy está previsto para una fecha reciente, sin que haya sido precisada.

#### LOS ALREDEDORES DE PHNOM PENH, AL ALCANCE DE LA ARTILLERIA COMUNISTA

Phnom Penh (Efe - UPI).— Unos mil soldados norvietnamitas han capturado hoy la localidad de Preak Tameak, a unos 14 kilómetros de Phnom Penh, en la más violenta de las batallas desarrolladas en los alrededores de la capital.

Las informaciones procedentes del campo de la lucha señalan que las fuerzas camboyanas libraron combates cuerpo a cuerpo con los comunistas.

Un portavoz oficial camboyano ha declarado que las bajas han sido cuantiosas por ambas partes, pero no dio cifras.

Preak Tameak está en la orilla izquierda del río Mekong. Los alrededores de Phnom Penh se encuentran al otro lado del río—que aquí tiene una anchura de 365 metros—al alcance de los morteros y cohetes comunistas.

Las fuerzas de tierra norteamericanas no participaron en la batalla de Preak Tameak, pero un comunicado difundido hoy en Saigón informa que seis norteamericanos resultaron muertos al estrellarse un helicóptero en Vietnam del Sur cuando participaban en los combates que libran fuerzas de los Estados Unidos y norvietnamitas cerca de la base artillera de Barnett, en las proximidades de la frontera con Laos.

Portavoces aliados informan que en la batalla por la ba-

se de Barnett han muerto 23 soldados norvietnamitas y del Vietcong.

Fuerzas aéreas camboyanas comenzaron a atacar esta mañana las posiciones comunistas en la zona de Preak Tameak, pero al mediodía interrumpieron los bombardeos. Las fuerzas camboyanas están recibiendo suministros de cañoneras survietnamitas que avanzan por el Mekong río arriba.

Aunque el combate se desarrolló a sólo 14 kilómetros de la capital camboyana, la vida transcurre en Phnom Penh como si nada hubiera ocurrido. Las violentas lluvias y vientos del monzón acallaron el estrépito de la batalla y la vida transcurre normalmente.

La batalla se ha producido tras diez días de calma en las acciones terrestres en Camboya, ha manifestado un portavoz.

#### WASHINGTON LLEGA A UNA CONCLUSION SOBRE LA AYUDA MILITAR A CAMBOYA

Washington (Efe).— El Departamento de Estado norteamericano ha declarado hoy en Washington que los Estados Unidos han llegado por fin a una "conclusión" sobre el programa de ayuda militar a Camboya.

Sin embargo, el portavoz del Departamento, Robert J. McCloskey declaró no poder dar detalles sobre el programa ni sobre si éste será llevado a cabo con fondos actualmente existentes o con otros nuevos, pedidos al Congreso.

#### MUEREN MENOS QUE ANTES

Saigón (Efe - UPI).— La cifra de soldados norteamericanos muertos durante la última semana alcanzó su punto más bajo en un mes y el cuarto más bajo en lo que va de año, según las cifras facilitadas hoy por el mando estadounidense. El mando ha anunciado que, durante la semana que terminó el pasado sábado, murieron 62 soldados norteamericanos, lo cual eleva a 43.366 el número total de soldados estadounidenses muertos desde el 1.º de Enero de 1961.

#### CHINA ROJA PROTESTA ANTE CHECOSLOVAQUIA

Hong Kong (Efe - Reuters).— Pekín ha protestado hoy ante el Gobierno checoslovaco contra lo que ha "calificado de obstrucción injustificada de las actividades diplomáticas normales de la Embajada china en Checoslovaquia.

# 2120 JOHN DEERE

TRACTORES PRO ESPAÑA



## MAS POTENCIA UTILIZABLE PARA UNA MAYOR RENTABILIDAD

Los tractores John Deere 2020 y 2120 son insustituibles en las grandes explotaciones agrícolas. Disponen de 64 y 72 CV.\* totalmente utilizables y poseen todas las características inigualables de los tractores Serie 20.

- Motor John Deere, exclusivamente diseñado para tractores de 4 cilindros, 4 tiempos e inyección directa.
- Transmisión con ocho velocidades adelante y cuatro atrás, perfectamente escalonadas.
- Diferencial super-robusto, que permite el bloqueo con el tractor en marcha y se desbloquea automáticamente.
- Sistema hidráulico de circuito cerrado con presión constante.
- Elevador hidráulico con controles automáticos de alta sensibilidad.

— Dirección hidráulica de alta sensibilidad (en el modelo 2020 se monta como equipo opcional).

— Frenos hidráulicos, de discos, en baño de aceite, autoajustables y autocompensables, que no requieren ajuste.

— Un diseño prodigioso que permite trabajar más horas con menos fatiga.

Estas son, entre otras, sus excepcionales características. Las mismas que usted puede encontrar también en los demás tractores de la Serie 20 de John Deere: el 1020 de 47 CV.\* en sus tres versiones, normal, compacto o supercompacto; todos ellos acogidos a los beneficios del Crédito Agrícola.

\* Potencia homologada: 1020, 45 CV.; 2020, 61 C.V.; 2120, 68 C.V.

Solicite a su Concesionario John Deere más información sobre los tractores Serie 20.



2120

2020

1020

1020 LU

1020 VU

El agricultor progresista es agricultor John Deere.



Concesionarios John Deere:

EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C. Pza. Dr. Albiñana, 1. Telfs. 20 38 05  
20 68 37. BURGOS • CASA GUTIERREZ. Pza. Primo Rivera, 20. Telf. 842.  
ARANDA DE DUERO • CASIMIRO LOPEZ Y CIA, S.L. Leopoldo Lawin, 16.  
Telf. 31 02 25. MIRANDA DE EBRO • BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS.  
Telf. 5. VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES.

## NOTICIARIO PINTORESCO

#### ¡QUE DELICADO!

Murcia (Logos).— "Vusco no via con villetes", así reza la leyenda pintada con enormes letras en ambos lados de un "600" por su propietario, que sin duda ha querido convertir su modesto utilitario en elemento divulgador de sus aspiraciones.

El "600" circula por Murcia ante los comentarios de toda índole por parte de sus habitantes.

#### SE CONSTRUYEN SU PROPIA SALA DE BAILE

Tudela (Cifra).— Con la colaboración municipal, los jóvenes del navarro pueblo de Lerin construyeron su propio baile para las fiestas patronales que actualmente están celebrando, ante los precios excesivos, que a su juicio, había fijado el empresario que explota la sala de fiestas.

Unos veinte días antes, la juventud consultó con el empresario los precios de los abonos del baile para las fiestas. La cantidad les pareció excesiva y chicos y chicas, unidos, recurrieron a la primera autoridad local solicitando se les permitiera hacer sus bailes en una plaza destinada durante el año al aparcamiento de vehículos.

El alcalde, que comprendió el problema, les autorizó, facilitándoles además materiales y utensilios necesarios para llevar a cabo la obra de cimentación ya que la plaza era de grava.

Unos 300 jóvenes de ambos sexos trabajaron con tesón durante más de diez días, consiguiendo transformar la plaza en una sala de fiestas provista de todas las comodidades y servicios, y cubierta con toldos, que una vez pasadas las fiestas serán desmontados para que la plaza pueda ser destinada durante el resto del año al servicio público de aparcamientos que venía cumpliendo.

#### VACAS AGRESIVAS

Tudela (Navarra) (Cifra).— Tres vacas desmandadas causaron daños a un coche y sembraron el pánico entre las personas que circulaban por la carretera general de Pamplona

a Zaragoza, a las siete de esta mañana.

Una de las reses arremetió contra un automóvil "Peugeot-404", destruyéndole los faros, la instalación eléctrica y produciéndole numerosas abolladuras en la carrocería, daños estimados en junto en unas 30.000 pesetas.

El coche es propiedad de don Javier Yumbe, quien viajaba acompañado de su esposa y de dos hijos y todos ellos resultaron ilesos. Son vecinos de Pamplona, aunque el señor Yumbe trabaja en la actualidad en Francia. Se halla de vacaciones en España.

Las vacas desmandadas pertenecen a la ganadería de don Angel Macua y se habían escapado de un encierro que se iba a celebrar en Valtierra con motivo de las fiestas.

El hecho ocurrió cerca de la llamada venta de Las Bardenas.

#### SE OFRECE PARA DESCUBRIR TESOROS

Madrid (Logos).— Un descubridor de tesoros anuncia su llegada a España para finales de este mes. Se ofrece a aquellas personas que posean algún tesoro auténtico

MUJER: En tu propio beneficio, ahora que no te ocurre nada, hazte examinar de forma totalmente gratuita, en la Jefatura provincial de Sanidad, los miércoles y viernes, de doce a una, en la Sección Femenina.

—sin duda, con indicios ciertos—encontrarlos por medios científicos en cualquier parte del Mundo por sólo "una parte del mismo" El anuncio de este descubridor de tesoros aparece en la Prensa local con el título "mapa de tesoro" y dice que viajará a tal fin desde los Estados Unidos.

#### DIMISIONES MUNICIPALES, A CAUSA DE UN PARTIDO DE FUTBOL

Sevilla (Logos).— A causa de los incidentes registrados en un partido de fútbol, han dimitido el alcalde y el Ayuntamiento de Puebla del Río, excepto dos concejales. Los hechos ocurrieron hace un año con motivo de las fiestas que se celebraban en un poblado arrocerero cercano, perteneciente al término municipal del Ayuntamiento dimitido. En un partido de fútbol entre los equipos Villafraja del Guadalquivir y el Puebla Club de Fútbol se produjeron incidentes entre los jugadores de ambos equipos que posteriormente se ampliaron al público, afectando al alcalde de Puebla y concejales que le acompañaban, uno de los cuales resultó con heridas leves de las que Lupo de ser asistido. Se espera que este asunto ya que la postura distensiva adoptada por la Corporación municipal de Puebla es el factor por el que se encuentra paralizada la concesión de licencias de obras así como otros trabajos que precisan el acuerdo del Pleno municipal.

## SE ARRIENDA BAR RESTAURANTE

por no poderlo atender

MUY AMBIENTADO

Información: Teléfono 209263

# «La Iglesia, si como comunidad de hombres puede ser afligida por miserias tiene la garantía de su Fundador»

## Carta apostólica de Su Santidad Pablo VI a Hungría en el milenario de San Esteban y de la Iglesia magiar

### El Episcopado de Filipinas designa a un obispo español como emisario para preparar el próximo viaje del Papa a Manila

Ciudad del Vaticano (Efe).— Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado una carta apostólica a los fieles de Hungría que celebran en estos días el milésimo aniversario del nacimiento y bautismo de San Esteban, así como el primer milenio de la Iglesia Católica de Hungría que venera a San Esteban como su fundador.

El documento pontificio que está en lengua latina y fechado el pasado día 6 de Agosto, comienza diciendo que "el milenio recuerda ante todo un patrimonio de breves tradiciones". Expone una breve biografía de "las varias etapas de las relaciones milenarias entre la sede de Pedro y el pueblo húngaro, relaciones de fe, de devoción, de sostenimiento y de ayuda recíproca en los tiempos difíciles".

El Papa afirma que mientras el pueblo húngaro celebra el acontecimiento, los fieles no deben ceder a la tentación de pensar que la fe sea la expresión de una vida ligada a penas y a circunstancias pasadas y hoy superadas. El aspecto espiritual de la fe —siquiera diciendo el Pontífice— no desaconseja a los cristianos de la labor de edificar el Mundo y de procurar el bien de la comunidad y su progreso social y cultural, la fe estimula nuestra obligación de cumplir los deberes terrenos para realizar un nuevo orden que deje ver ya en esta tierra la perfección de la ciudad eterna.

"Hoy —afirma Pablo VI— como en el pasado y especialmente en ciertas épocas de la vida, la Iglesia peregrina sobre la Tierra, está expuesta a múltiples dificultades, externas e internas desorientaciones, debilitaciones de la fe y de la caridad. Pero por esto, aunque sintamos profunda amargura, no debemos turbarnos. En efecto, la Iglesia si, como comunidad de hombres, puede ser afligida por estas miserias tiene una divina garantía de indefectibilidad en la palabra de su Divino Fundador. Fuertes por la promesa de Jesús, los cristianos deben tomar conciencia de renovación espiritual, según las nuevas exigencias de la vida".

Su Santidad termina su mensaje exhortando al pueblo húngaro a redoblar sus esfuerzos de fidelidad a la fe cristiana, y su confianza en la plena solidaridad de toda la Iglesia universal que se preocupa por cada uno de sus hermanos y así tendremos siempre alegría y esperanza.

#### ACLARACION OPORTUNA

Ciudad del Vaticano (Efe).— La Congregación para los religiosos aclara en nota oficial algunos comentarios aparecidos en la Prensa referentes a un decreto proclamado por la Congregación y aprobado por el Papa Pablo VI en la audiencia concedida al Cardenal prefecto el día 1.º de Junio, con facultad de ponerlo inmediatamente en aplicación sin la habitual "Vacatio Legis".

En esa —se dice— de que el decreto fuese promulgado sobre el acta "Apostolicae Sedis" se decidió hacer público el texto, por el momento, nada más que a aquellos Institutos que hubiesen presentado preguntas específicas sobre ciertos puntos de su contenido. Se trata en sustancia de algunas modificaciones de menor entidad, relativas a pocos cánones del vigente Código de Derecho Canónico, que no pueden, de ningún modo, considerarse como un nuevo código de vida religiosa. Conviene añadir que los comentarios formulados por algunos diarios y agencias de Prensa son

### Tanzania controlará a los hechiceros

#### Investigará sus actividades

Dar Es Salaam (Efe-UPI).— El Gobierno de Tanzania ha anunciado hoy que hará una investigación oficial sobre los métodos usados por los hechiceros del país para la elaboración de sus medicamentos. El equipo investigador estará integrado por un farmacéutico, un químico, un botánico y un médico, los cuales recorrerán toda Tanzania para observar cómo realizan sus artes los hechiceros.

Según un reciente informe del Gobierno, el año pasado fallecieron unos 170 personas a causa de las medicinas prescritas por los hechiceros, aunque las autoridades creen que algunos de los brebajes preparados por los brujos poseen, en efecto, propiedades curativas.

del todo gratuitos y completamente privados de fundamentos objetivos".

#### PABLO VI, MUY ILUSIONADO ANTE SU PROXIMO VIAJE A MANILA

Madrid (Logos). — "El Papa está muy ilusionado con su próximo viaje a Manila, a finales de Noviembre. No será una manifestación triunfalista sino la realización del deseo de hacer sentir su presencia física como colaborador, en un sentido apostólico, pastoral y paternal, en la resolución de problemas bien concretos. Asistirá durante los tres últimos días a la primera conferencia episcopal panasiática que allí se desarrollará con participación de las Conferencias episcopales de 13 países". Ha manifestado a un redactor de la Agencia "Logos" el enviado oficial de la jerarquía eclesiástica filipina a Roma para los preparativos del viaje del Padre Santo, el obispo don Juan Bautista Velasco, nacido en Parán (Pola de Lena, Asturias) y encargado del apostolado de los chinos emigrantes residentes en Filipinas.

Monsieur Velasco, el onceavo de trece hermanos de una familia en la que el padre era capataz de vias y obras, se ordenó sacerdote en Estados Unidos, permaneció después 17 años en China, cuatro de ellos expulsado y escoltado hasta Hong Kong, para ejercer desde 1955 su ministerio en Filipinas donde es presidente del comité episcopal de Prensa y Propaganda. Esta tarde ha salido para Roma, donde permanecerá dos días para ultimar detalles de la visita pontificia. A principios del mes actual Pablo VI le recibió en audiencia privada en Castelgandolfo.

Monsieur Velasco ha dicho que durante el viaje del Papa, que después se prolongará a Sidney (Australia), se espera la llegada de unos 500 periodistas. Su Santidad será recibido en el aeropuerto por las primeras autoridades y después se dirigirá al parque "José Rizal", de Manila, donde según los cálculos previos, entre dos millones y tres millones de asiáticos le recibirán.

"La Conferencia episcopal panasiática se celebrará en la tricenaria Universidad de Santo Tomás. Los temas concretos que abordará se engloban bajo el anuncio general de "Desarrollo de los países asiáticos". Aunque el idioma oficial es el inglés, posiblemente el Papa hable en español en algún acto. En Filipinas el 85 por 100 de la población —31 millones— son católicos y otro 10 por 100 cristianos.

ESPAÑA. SEDE DEL PROXIMO ENCUENTRO ECUMENICO INTERNACIONAL. Madrid (Logos).—Por prime-

ra vez se va a celebrar en España un encuentro ecuménico internacional. Ha sido organizado por el Centro Ecuménico "Juan XXIII" de la Universidad pontificia salmantina y un conjunto de asociaciones ecuménicas inglesas y francesas. El encuentro ha sido denominado "Conferencia Ecuménica Internacional". Estas sesiones de oración y estudio ecuménico no tienen una periodicidad de celebración. Normalmente se celebran cada dos años. La última vez que se reunieron católicos, anglicanos y protestantes a nivel de Conferencia internacional fue en Suiza y allí se decidió elegir España y más en concreto Salamanca por su carácter histórico y universitario. Entre los temas que se abordarán destacan el sacerdocio ministerial y el sacerdocio de los fieles y en general se mantendrán amplios diálogos a nivel de grupos de trabajo. Cada mañana, antes de iniciar las sesiones se celebrarán liturgias correspondientes a las diversas Iglesias participantes. Entre los actos programados se señala una visita al monasterio donde murió Santa Teresa de Jesús, en Alba de Tormes (Salamanca) y allí se celebrará un acto ecuménico.

## Se retrasará la convocatoria de las elecciones sindicales

### «No me parecería correcto ni honesto celebrarlas sin que esté aprobada la nueva Ley Sindical» (García Ramal)

La Coruña (Logos).— No me parecería correcto ni honesto celebrar unas elecciones sindicales antes de que esté aprobada la nueva Ley Sindical, manifestó el ministro delegado nacional de Sindicatos, señor García Ramal, en el transcurso de la cena en que, a invitación del ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, asistió con los informadores de la región gallega y los enviados especiales de los distintos medios informativos de toda España, desplazados a La Coruña para hacer la información del Consejo de ministros que se celebrará mañana en el Pazo de Meirás.

En cuanto la Ley Sindical esté aprobada —añadió el señor García Ramal— en ese momento convocaremos las elecciones sindicales. La ley que las Cortes aprobarán en su día —continuó el ministro— no sé si satisfará o no a la opinión. Pero, como un sindicalista más, según las noticias que hasta mí han llegado acerca del informe

## Catalanes en Cerdeña



El Orfeo Catalá, esa agrupación coral barcelonesa de gran categoría internacional, acaba de realizar un crucero por el Mediterráneo. Ha sido como un viaje musical de buena voluntad por tierras donde el catalán es lengua madre: Mallorca, Menorca, Cerdeña. En efecto, en esta isla italiana (Cerdeña) el catalán es hablado hoy todavía por importantes núcleos de personas y la bandera de las cuatro barras ondea en numerosos lugares. En esta foto vemos la recepción oficial al Orfeo Catalá a su llegada a L'Alguer (Alghero). Junto al estandarte del Orfeo (izquierda) está el de Alghero, con las barras históricas. El alcalde de la ciudad, con fajín tricolor, está junto al presidente del Orfeo, Joan Antón Maragall, y el director del mismo, Luis Millet. — (Foto FIEL).

## Botadura de una fragata

(Viene de primera página)

La nave fue bendecida, a continuación, por el obispo dimisionario de Palencia, doctor don José Souto Vizoso, auxiliado por el vicario capitular de la diócesis de Mondoñedo —El Ferrol, don Gabriel Pita da Veiga.

Más tarde, doña Carmen Polo de Franco rompió en la proa del buque una botella de vino español y la fragata comenzó a deslizarse por la grada hasta el mar, mientras los buques surtos en el puerto hacían sonar sus sirenas.

Luego, el Caudillo y su esposa presenciaron en la misma grada que había dejado libre la «Balears», las operaciones de colocación de la quilla de la tercera de las fragatas de esta serie, que llevará el nombre de «Cataluña».

Se prevé que la fragata «Balears» entre en servicio a principios del año 1973; con intervalo de seis meses, entrarán en servicio las cuatro fragatas restantes: «Andalucía» —cuyo estado de construcción muy avanzado puede verse en la grada número dos—, «Cataluña», «Asturias» y «Extremadura».

El jefe del Estado y su esposa visitaron después de dichos actos la ermita del Monte Chamorro, donde se venera la imagen de la Virgen del Nordés, ante cuyo altar oraron.

Desde la ermita se trasladaron al Club Naval de Regatas, donde se celebró una recepción a la que asistieron los ministros, embajador de los Estados Unidos en España y autoridades regionales, provinciales y locales. Pasadas las ocho de la tarde el Caudillo y su esposa regresaron por carretera al Pazo de Meirás.

#### HOMENAJE AL GENERAL LACALLE

Oviedo (Logos). — A última hora de la tarde de hoy tuvo lugar en Piedras Blancas el acto de entrega del título de hijo adoptivo de Castrillón al ex ministro del Aire, don José Luis Lacalle Larraga, a cuyo acto asistieron, además de su esposa, el gobernador civil de Asturias, el alcalde de Castrillón y otras autoridades locales y provinciales.

#### LA MADRE POLITICA DEL MINISTRO DE LA VIVIENDA, GRAVEMENTE ENFERMA

Santiago de Compostela (Cifra). — Hoy salieron en avión para Madrid, el ministro de la Vivienda, don Vicente Montes Alfonso y su esposa. El motivo de este viaje es para estar al lado de la madre política del señor Montes Alfonso, la cual se encuentra muy grave.

Una parroquia no es el lugar de una necesidad. Ayuda a la construcción de los Nuevos Templos Pa... rroquiales

### Donativo de un millón para la Casa de Misericordia de Bilbao

Bilbao (Cifra). — Un donativo de un millón de pesetas se ha recibido en la Santa y Real Casa de Misericordia de Bilbao, procedentes de una persona amante de dicha institución y destinado a las atenciones benéficas de la misma.

### Supresión de los Juzgados de Paz de Lodoso y Marmellar de Abajo

Madrid (Cifra). — Por ordenes del Ministerio de Justicia que el «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, se acuerda la supresión de varios Juzgados de Paz, entre ellos los de Lodoso y Marmellar de Abajo (Burgos).

de la que el señor Sánchez Bella denominó la Ruta de la Fe, se tratará de incrementar por medio de vias aéreas y de ferrocarril el turismo hacia la región gallega.

Al lado de la habitación del presidente está la que ocupará su esposa Tat y otra la del hombre de la «caja negra» y dos agentes de seguridad. El hombre de la «caja negra» lleva una cartera donde se guardan todo el tiempo y cerca del presidente los códigos clasificados e instrucciones en sobre cerrado, para que el presidente norteamericano actúe en caso de emergencia nuclear.

Ningún alimento de los que en la «Quinta Laura» tomarán el presidente Nixon y su esposa ha sido adquirido en Puerto Vallarta. Los aviones de la Casa Blanca han traído inclusive jugos enlatados y agua embotellada. La casa fue fumigada dos veces.

En la mansión, Nixon y su esposa celebrarán el trigésimo aniversario de su matrimonio.

### KIRK DOUGLAS EN BARCELONA PARA RODAR UNA PELICULA

El domingo es esperado en Gerona Yul Brynner

Barcelona (Cifra). — Por vía aérea, llegó esta mañana a Barcelona el actor de cine norteamericano Kirk Douglas que tomará parte en el rodaje de la película «La luz del fin del Mundo», que va a iniciarse en Cadaqués el próximo lunes.

Kirk Douglas, que lucía unas pobladas barbas, muy adecuadas para el personaje que debe incorporar en el film, viajaba acompañado de su hijo Peter, de 19 años, también interesado en el mundo del cine. Pero, a diferencia de otro hermano, que ha dado ya sus primeros pasos como actor, Peter se inclina por la labor de cámara, en la que se está especializando.

El día 23 llegará a Gerona, en un avión particular, el actor Yul Brynner, que se dirigirá directamente a Cadaqués para trabajar también en la citada película.

## EDWARD KENNEDY SE OPONE A LA CREACION DE UN EJERCITO VOLUNTARIO EN LOS EE. UU.

### No considera correcto que el hijo del pobre defienda al del rico

Washington (Efe). — El senador Edward Kennedy ha atacado hoy en Washington violentamente la creación de un ejército voluntario afirmando que en él, jóvenes pobres defenderían a los ricos con las armas, al ser el único sistema de estos jóvenes de evitar una situación social sin salida.

«No es correcto que el hijo del hombre pobre defienda al del rico. Ambos deben tener la misma responsabilidad», afirmó

el senador demócrata por Massachusetts, insistiendo en la necesidad de que la participación en el peligro y la muerte sea la misma para todos.

El senador se enfrentó hoy con su colega Mark Hatfield, republicano de Oregón a lo largo de una hora de debate. Hatfield declaró que hoy, bajo el sistema militar obligatorio, también el pobre está sufriendo desigualdades y que realmente no hay gran diferencia si va al servicio militar voluntariamente o mediante movilización obligatoria.

La discusión fue la primera dentro del debate que se va a seguir sobre el decreto de asignaciones militares, por un valor total de 19.200 millones de dólares.

Una propuesta de los senadores Hatfield y Barry Goldwater pretende aumentar el sueldo de los soldados hasta tal punto que provocara una afluencia de voluntarios que permitiera el establecimiento de un ejército voluntario el 10 de Junio de 1971.

## NIXON EN MEJICO

(Viene de primera página)

recibían los vitores del pueblo en general.

A lo largo de los ocho kilómetros las calles estaban engalanadas con guirnaldas y adornos de papeles de colores, así como fotografías de ambos presidentes. Asimismo la gente blandía banderitas de los dos países y fotos de los dos presidentes se arrojaron toneladas de papeles de colores. El público llegó a romper la valla de seguridad y hombres, mujeres y niños estrecharon las manos de ambos presidentes.

#### RESIDENCIA DE NIXON EN PUERTO VALLARTA

Puerto Vallarta, Méjico (Efe). Una cama matrimonial, un escritorio, una silla y una pintura anónima, con motivos mejicanos, son los únicos objetos que hay en la habitación donde dormirá el presidente Nixon durante su estancia de veinticuatro horas en este aeropuerto.

La habitación está en el tercer piso de la «Quinta Laura», propiedad del norteamericano William Wilson. El «teléfono rojo», que lo comunica con Moscú, está en una de las habitaciones aledañas.

Entre los actos previstos para mañana figura una misa y la colocación simbólica de ofrendas florales en homenaje a las personas muertas durante la invasión.

En las calles de Bogotá se han colocado carteles satíricos contra la Unión Soviética.

#### OTRA FAMILIA QUE HUYE DE ALEMANIA ORIENTAL

Nuremberg (Alemania federal) (Efe-Reuters). — Una familia de cinco miembros huyó de la Alemania del Este a la República Federal alemana a primeras horas del día de hoy tras atravesar campos de minas y salvar alambres de espino. Esta ha sido la segunda familia que en una semana atraviesa indemne la frontera entre las dos Alemanias.

#### MILENARIO DE SAN ESTEBAN

Budapest (Efe). — El ministro de Instrucción pública de Hungría, Pal Ilku, y el secretario de Estado de Asuntos eclesiásticos, asistieron hoy a las solemnidades religiosas en la Basílica de San Esteban, de Budapest, con motivo del milésimo aniversario del nacimiento de San Esteban, primer Rey de Hungría. Miles de fieles llenaban la Catedral y se congregaban en los alrededores del templo cuando fue expuesto el relicario que contiene la mano derecha del Rey santo.

La misa de pontifical fue celebrada por el arzobispo de Kalocsa, doctor Jozsef Ijjas, presidente de la Conferencia episcopal húngara, asistido por los demás Prelados de las diócesis de toda Hungría. El arzobispo dio lectura, al término de la misa, a un mensaje pontificio en el que Pablo VI lamenta que, no puedan festejar el milenario de Hungría los católicos en compañía del Cardenal Mindszenty, quien con-

### Unos niños irlandeses hallaron paquetes que contenían cargas de nitroglicerina, a punto de estallar

Tuvieron la prudencia de avisar a la Policía

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Una patrulla de seguridad de las fuerzas británicas cayó a primeras horas de hoy en una trampa que pudo haber costado la vida a varios soldados. La patrulla acudió a investigar una explosión en la Aduana británica a las afueras de Enniskillen, situada a pocos kilómetros de la frontera con la República de Irlanda.

Cuando los soldados comenzaron a remover los restos del destruido edificio, otra bomba de relojería explotó. Los soldados recibieron un fuerte shock, pero ninguno resultó herido.

Una tercera bomba hizo explosión en la misma área poco después, pero no causó daños graves. Fue la explosión número 91 de este año en el Ulster.

#### NUESTROS TELEFONOS

201280 y 707149

FOTOCOPIAS EN EL ACTO PAPELERIA TAGRA Vitoria, 13 - Teléfono 202852

## POLITICA EUROPEA

(Viene de primera página)

Colombia, ha publicado una nota en la cual reitera su condena por la invasión y defiende la libre autodeterminación de los pueblos.

Entre los actos previstos para mañana figura una misa y la colocación simbólica de ofrendas florales en homenaje a las personas muertas durante la invasión.

#### PREDICE ELECCIONES GENERALES

Londres (Efe). — La revista semanal izquierdista "Tribune" predice en su número de hoy que el primer ministro británico se verá obligado a convocar elecciones generales la primavera próxima.

En las calles de Bogotá se han colocado carteles satíricos contra la Unión Soviética.

#### OTRA FAMILIA QUE HUYE DE ALEMANIA ORIENTAL

Nuremberg (Alemania federal) (Efe-Reuters). — Una familia de cinco miembros huyó de la Alemania del Este a la República Federal alemana a primeras horas del día de hoy tras atravesar campos de minas y salvar alambres de espino. Esta ha sido la segunda familia que en una semana atraviesa indemne la frontera entre las dos Alemanias.

#### MILENARIO DE SAN ESTEBAN

Budapest (Efe). — El ministro de Instrucción pública de Hungría, Pal Ilku, y el secretario de Estado de Asuntos eclesiásticos, asistieron hoy a las solemnidades religiosas en la Basílica de San Esteban, de Budapest, con motivo del milésimo aniversario del nacimiento de San Esteban, primer Rey de Hungría. Miles de fieles llenaban la Catedral y se congregaban en los alrededores del templo cuando fue expuesto el relicario que contiene la mano derecha del Rey santo.

La misa de pontifical fue celebrada por el arzobispo de Kalocsa, doctor Jozsef Ijjas, presidente de la Conferencia episcopal húngara, asistido por los demás Prelados de las diócesis de toda Hungría. El arzobispo dio lectura, al término de la misa, a un mensaje pontificio en el que Pablo VI lamenta que, no puedan festejar el milenario de Hungría los católicos en compañía del Cardenal Mindszenty, quien con-

### Tres Astronautas se preparan para su viaje a la Luna

El «Apolo XIV» será lanzado el 31 de Enero

Washington (Efe). — Tres astronautas realizarán hoy en Cabo Kennedy (Florida) algunos ejercicios dentro de la nave de comando de la «Apolo 14» que irá a la Luna el 31 de Enero próximo.

Alan B. Shepard, Stuart A. Roosa y Edgar D. Mitchell ensayaron diversos procedimientos que luego serán repetidos cuando la cápsula se encuentra dentro de una cámara en vacío. El vehículo está montado en una cámara de ensayos, pero no será expuesto a condiciones que simulen el ambiente espacial hasta Septiembre venidero. Esta semana se anunció que en el «módulo lunar» —el artefacto de cuatro patas que ha de llevar a dos astronautas hasta la superficie de nuestro «sábelite natural»— habían sido revisadas las secciones de aterrizaje y despegue, principalmente algunas válvulas conductoras de combustible, para comprobar su buen funcionamiento.

## La Policía danesa detiene a cinco jóvenes polacos

### Por haber secuestrado un avión comercial

Roenne (Dinamarca) (Efe-UPI). — La Policía ha detenido a cinco jóvenes polacos por el delito de secuestrar un avión de pasajeros polaco con 25 personas a bordo, desviándolo a la isla de Bórnholm, en el Báltico.

La Policía ha declarado que Krzysztof Kriski, de 19 años, estudiante de Gdansk, obligó al piloto del «Ishin-14» a dirigirse a Roenne durante la jornada de ayer, poniéndole una bomba de mano junto a la cabeza. El aparato se dirige a Gdansk a Varsovia.

#### BOLSA MORTIFERA

Londres (Efe). — La muchacha finlandesa víctima de la explosión de una bomba el pasado fin de semana dijo hoy que ella y su amigo llevaban una bolsa que encontraron en el cine a la Policía cuando explotó en su coche.

#### LA ZONA DE BRUJAS, PROBLEMA SANITARIO

Brujas (Bélgica) (Efe). — El hallazgo de tres vacas muertas sobre un prado, situado a lo largo de la carretera, que enlaza Brujas y Blakenberge (Bélgica) comienza a preocupar seriamente a las autoridades belgas, quienes consideran que la muerte inesperada de los rumiantes podrían haber sido provocada por la contaminación de las aguas.

Alquileres

ALQUILO oficina con teléfono, calefacción central, almacén y vivienda; otra planta principal, 750 m.2, calefacción central, portal independiente, ideal hospital, academia, exposición, etc. Angel Blanco. Teléfono 208877.

ARRIENDO piso amueblado, siete amplias habitaciones, baño, servicios, Calle San Julián, Vinos Güemes. Avellanosa, 6. PISO amueblado, céntrico, calle Hospital Militar, número 8. Por plaza de Vega. SE ALQUILA piso nuevo, calefacción central, pegando Polígono Docente. Informes, Vitoria, 115, 3.º, B. ALQUILO camas, derecho cocina, a señoritas estudiantes, oficinistas, casa céntrica, formal y económica. Razón, teléfono 201732.

VENDEMOS 1.400-B, perfecto rodaje, con seguro hasta fin de año, 6.000 pesetas. Sanz Pastor, 6. VENDO Simca-1.000 perfecto estado, toda prueba, pocos kilómetros. Avenida Cid, 15, 1.º CAMION Ebro, con volante, buen estado, se vende en Agrícola Castilla. Alhóndiga, 3, 5 y 7. Teléfono, 204533. VENDO Citroen 2HP, buen estado. San Julián, 3. VENDO Citroen 2HP, 20.000 pesetas. Teléfono, 206894.

Colocaciones

SE NECESITA chica servicio, dormir fuera. San Juan, 22, 1.º, derecha. SE NECESITAN forradoras cortas. Santa Ana. Cortes, 4. SE NECESITA chica o señora, de 9 a 7. Informes, Consulado, 11, 4.º, A. Teléfono 204780. SE DESEA tractorista. Informes en esta Administración. (R. O. C., 1.088).

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

VENDO sierra mecánica, con solar cercado, de 2.500 metros cuadrados, en Honorita de Valdeprados. Dirigirse Prudente Martínez Pérez, Joaquín Marques, 1. Madrid-19.

VENDO perro setter, Barrio Gimeno. Huerta. VENDO dos escuderos de peluquería, por cese en ella. Informes, Reyes Católicos, 35, 5.º, D. VENDO perra perdiguera, de siete meses. Sabe cazar. Informes, Diego Polo, número 6. SE VENDEN sacos vacíos de cacao y azúcar. Sombriera, 17, 2.º. VENDO balsa y peso canastrón. Diosdado Cerrero. Villadiego.

VENDO piso económico, Calvario, 6, 5.º, derecha Verlo, de 4 a 7. VENDO zona de Gamonal. Informes esta Administración. SE VENDE primer piso, Plaza Logroño, número 1. Razón, portería. VENDO piso para San Francisco, número 1, 4.º. Informes, José Pérez, Parque San Francisco, número 6. 1.º. VENDO piso nuevo, calle Madrid. Calefacción y agua central. Informes, calle Sagrada Familia, 27, 9.º, Izqda. SE VENDE piso, inmejorable, por traslado fuera de Burgos. Hay teléfono. Informes, San Agustín, 17, 5.º, A. SE VENDE en Salas de los Infantes piso nuevo centro población. Tratar con Ernesto Alonso en Quintanar de la Sierra. Teléfono 54.

VENDO planta baja, muy barata, 90 metros cuadrados. Facilidades. Tahonas, 14. SE VENDE piso de lujo, por traslado. Aparicio y Ruiz, 5, 1.º, derecha.

VENDO piso económico, amueblado o sin amueblar. Calle Vitoria, número 171, 1.º, letra E. Razón, portería. ALQUILO piso. Informes, plaza Francisco Sarmiento, 4, 6.º, izquierda (De 8 a 2 mañana). SE ALQUILA piso nuevo, amueblado a estrenar. Calle Vitoria, número 164, 8.º, D. Razón en el mismo. ALQUILO piso, con o sin muebles, calefacción central. Camino de la Plata, número 2, 5.º, D. Junto Academia Ingenieros. ARRIENDO nave y terreno, agua abastecida, a 9 kilómetros de Burgos. Teléfono 201706. SE ALQUILA piso completamente amueblado, Gamonal. Razón, Consigna Estación Autobuses. ALQUILO piso 4 habitaciones. Informes, San Pedro y San Felices, 6. Portería. ALQUILO o vendo piso nuevo, tres habitaciones y comedor. Tesorera. Informes, Santa Casilda, 5, 2.º, Puerta 1. ALQUILO piso seis habitaciones, agua caliente y calefacción central. Vitoria, 30. Razón, portería. SE ALQUILA o se vende piso cuatro habitaciones soleadas. Avenida Crucero, S/n. Razón, 3.º, B. ALQUILO piso. Informes, Alfaro, 14, 1.º, izquierda. SE ALQUILA piso. Razón, Emperador, 5, duplicado, segundo, derecha. ALQUILO cuarto piso a estrenar. Avenida Cid, 88 - 3 dormitorios y comedor, hall, office, dos puertas entrada, agua caliente, calefacción central, dos ascensores. Razón, portería. ALQUILO habitación, céntrica, dos camas, dormir o con derecho a cocina. Teléfono, 206652. ALQUILO pisos a estrenar, de 4 y 5 habitaciones, calefacción central y amplias terrazas, en Avenida Reyes Católicos. Informes, Avenida Cid, 72, 6.º, E.

Huéspedes

SEÑORITA francesa habitación confort, gratuita. Avenida Cid, 85. Información portería. DOY PENSION céntrica. Teléfono, 208119. DOY PENSION completa. Romancero, 30, 2.º, B. CASA particular de pension completa. Petronila Casado, 53, 1.º. ESTUDIANTE apañador desearía habitación con pension completa. Ofertas, Carlos Sigüenza Miracruz, 7, 5.º, San Sebastián. PENSION completa o sólo dormir. Teléfono 208708. SEÑORA sola admite dos señoritas, trato a convenir. Plaza de Nueva Urbanización, número 2, 1.º, A. (Traseras de Campofrío). MATRIMONIO solo cede de habitación derecho cocina o dormir, 30 pesetas. Calle Villarcayo, 8, 1.º, derecha. DOY PENSION completa o sólo dormir. Calle Lavaderos, 3, 1.º, teléfono 207658. (Junto Parque Artillería). Fonda Vegas. DOY PENSION completa o sólo dormir. Avenida del Cid, número 74. Teléf. 208230.

Muebles

TRESILLOS fabricación propia. Exposición y venta, General Molina, 20. SE VENDE comedor completo, seminuevo. Teléfono, 205506. VENDO dormitorio. Plaza Francisco Sarmiento, número 4, 3.º, 2.º. SE COMPRAN muebles usados y lana vieja. Teléfono, 208239. VENDO, ocasión, camas estilo español, completas, sin estrenar, mesas, etc. Trinas, número 10. (Razón, portería).

Pérdidas

EXTRAVIADO perro galgo, negro. Atiende por Rayo. Razón, San Isidro, número 34, 4.º, Izqda. o Pisones número 165. HALLAZGO alianza grabada. Devolverán, Morco, 6, 7.º, Dcha. EN OFICINAS de la Ciudad Deportiva Militar, se encuentra recogido un reloj de señora. Se devolverá a quien acredite ser su propietaria. HALLAZGO reloj señora, días pasados. Entregar Crucero San Julián, 21, bajo.

Televisores

TELEVISORES: Reparaciones en el día todas marcas. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. Teléfono, 208634. REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas, 18. Teléfono, 206528.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500, 850 coupé, 600-D, Renault 10 y Renault 3. Morris y M-G 1.000.- «Serví Autos». Sanjurjo, 9. Teléfono, 207716. SE NECESITA chófer con carnet de primera especial. Razón. «Autobuses Amaya, S. L.». Plaza de Vega, 36. Burgos. SE PRECISAN oficiales de primera, mecánicos y chapistas y aprendiz de 14 años. Teléfono, 209725. (R. O. C., 1.021).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

Señoras

SE NECESITA chica para mañanera, para mañanera. Bar Emi. Sanz Pastor, número 9. (Registro O. C., 1.047).

TELEVISION ESPAÑOLA GUIA DEL RADIOYENTE LA BOLSA

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'VIERNES', 'Carta de ajuste', 'Apertura y presentación', etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Pequeño estudio', 'La escalera', 'Rapsodia española', etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Pequeño estudio', 'La escalera', 'Rapsodia española', etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Pequeño estudio', 'La escalera', 'Rapsodia española', etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Pequeño estudio', 'La escalera', 'Rapsodia española', etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Pequeño estudio', 'La escalera', 'Rapsodia española', etc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Pequeño estudio', 'La escalera', 'Rapsodia española', etc.

CAMPING MESAS Y SILLAS REBAJADAS muebles evelio VITORIA. 66... 68, 60, 62

CAZADORES Melgar de Fernamental ACOTADO DE CAZA

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

Guarda jurado se precisa para acotado de caza. Buena retribución. Información: Gestoría VALDEMORO. Pueba núm. 4, 2.º C. - BURGOS.

Acotado de caza El término municipal de SANTOVENIA DE OCA Y VILLAMORICO

COMERCIAL VELO-MOTO

<b>MALAGA</b> SOFICO Torremolinos - Edificio El Remo Playa de Montemar Tels. 38 26 42 - 43	<b>BARCELONA</b> SOFICO Tenor Viñas, 4 y 6 Barcelona-6 Próxima inauguración	<b>FRANCIA</b> SOFICO-FIMESA INTERNACIONAL 21, Rue Royale París VIII	<b>ALEMANIA</b> SOFICO-DEUTSCHLAND 6, Frankfurt-Main Kornmarkt 3-5	<b>BELGICA</b> SOFICO HISPANO-BENELUX 418, Avenue Louise Bruxelles-5	<b>INGLATERRA</b> SOFICO GREAT BRITAIN 31, Bush House Aldwych, London W.C.2	<b>ITALIA</b> SOFICO-ITALIA Via Nazionale, 5 00185-Roma	<b>U.S.A.</b> SOFICO-U.S.A. 261, Madison Avenue New York, n.y., 10016
--	---	--	---	---	--	--	--

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación, al recibo del cupón adjunto en nuestras oficinas centrales de Madrid.



EDIFICIO SOFICO  
Claudio Coello, 124 - Teléfonos 262.44.30-39 (10 líneas) MADRID

CONSTANTE REVALORIZACION DEL CAPITAL INVERTIDO

D.....  
Domicilio .....  
Población..... Tel..... Prov.....

DIARIO DE BURGOS, 21-8-70

# siembre 25.000 ptas. en SOFICO RENTA

En realidad, es SOFICO RENTA, S.A., quién siembra por Ud. sus ahorros en los terrenos más fértiles.

Ud. suscribe cuantas participaciones de 25.000,- Ptas. desee y ni siquiera debe preocuparse por recoger

"la Rentabilidad" cosechada con su dinero. SOFICO RENTA, S.A. se la hará llegar a su comodidad, en forma de dinero contante y sonante cada tres meses.

Por cada participación de 25.000,- Ptas. que Ud. suscriba tiene derecho a:

- + 10% de rentabilidad mínima neta anual.
- + Su participación aumenta de valor todos los años, por tratarse de bienes inmuebles (PLUSVALIA)
- + Toda clase de garantías, ampliamente detalladas en el folleto que Ud. puede solicitar, enviando el cupón adjunto.

III

# ...y tendrá cuatro cosechas al año

# Miranda

Está ultimándose el programa de las fiestas patronales

## FESTIVAL POP

El día 29, a las ocho de la tarde, en la Sala de fiestas Oroscos se celebrará un festival que lleva el pomposo nombre de Concurso nacional de Música Pop y que está dotado con veinte mil pesetas en premios. En esta primera sesión concursan los conjuntos «Nuevo Grupo», de Logroño, y «Los Vientos», de Miranda.

Además del concurso en sí la fiesta estará amenizada por el conjunto músico vocal «Los Rivoli» titular de la sala y durante la velada será elegida la reina de la velada será elegida la reina, que será la que represente a referido club en la elección de Reina de las fiestas patronales.

## ALGO SOBRE EL PROGRAMA DE FIESTAS

Miranda se prepara para celebrar con toda brillantez y solemnidad sus fiestas patronales en honor de Nuestra Señora de Altamira. Fiestas que prometen ser extraordinarias, a juzgar por las noticias que nos van anticipando.

Los cinco días de fiestas tendremos grandes verbenas públicas, amenizadas por notables conjuntos de fama nacional. Habrá, también, marionetas, pasacalles, dianas, etc.

En la parte religiosa tendremos la procesión del Santo Rosario del día 11 y la misa solemne del día 12 en Santa María, con actuación del Orfeón Mirandés.

En el terreno artístico, intervendrán las dos sociedades,

Cuadro Artístico Mirandés y Nuevo Grupo de Amigos del Teatro, Orfeón Mirandés, selectos conjuntos por las dos bandas de música, festivales internacionales folklóricos, fuegos artificiales y diversas compañías de revista que pasarán por el escenario del Teatro Cinema.

En deportes tendremos fútbol Burgos-Mirandés, boxeo, lucha libre, baloncesto, motocross, ciclismo, motonáutica y competiciones deportivas en el río Ebro, en la zona comprendida entre los puentes de piedra y hierro.

Habrán, también, dos festejos taurinos, uno de ellos una corrida de toros con dos rejoneadores y dos matadores de toros. Asimismo tendremos grandes fiestas de salón, ajedrez y otros muchos festejos y, como número cumbre del programa, el gran concurso de carrozas, para el que se han inscrito siete, con las que desfilarán dos bandas de música, gigantes y cabezudos y seis grupos folklóricos de diversas provincias españolas y uno francés de fama internacional. Un programa espléndido que daremos a conocer en su totalidad en su día.

Los preparativos continúan y son varias las calles que tienen ya instalada la fastuosa iluminación que lucirá durante todos los días de fiestas y que tanto realce da a la ciudad. En cuanto a las señoritas que se presentarán para la elección de Reina serán nueve, representando a otras tantas sociedades mirandesas. El pasado lunes fueron recibidos en el Ayuntamiento por la Comisión de

Festejos y parece ser que la elección será muy competitiva, porque las nueve son extraordinariamente guapas, de ahí que el jurado calificador tendrá serios problemas para emitir su fallo. Este grupo de bellas mirandesas será el que presida todos los festejos y con su belleza dé realce a los mismos.

## PROXIMO DERRIBO

Aunque tarde les ha llegado el turno de desaparecer a dos viejas casonas que taponan la calle de Bilbao. Muchas y laboriosas han sido las gestiones realizadas por la Corporación municipal para conseguir su derribo, porque una de ellas, la que tiene el número 26, es de varios dueños y éstos no aparecen por ninguna parte. Ante este inconveniente el Ayuntamiento ha colocado unos oficios en las carteleras oficiales y que publicará el «Boletín de la Provincia» y, después del plazo establecido, ¡hala!, a meter la piqueta y dejar la calle de Bilbao libre de estorbos.

## FUTBOLERIAS

Como ya saben nuestros lectores, los jugadores locales Arbaizar y Villasante fueron a Murcia para someterse a prueba en el club pimentonero, en el que milita el también mirandés Rebellón. En lo que atañe a Arbaizar, el muchacho se ha vuelto a casa, porque no le interesaba en absoluto, tras ver el panorama de allí, quedarse en tierras murcianas.

Los que sí se han ido de Miranda han sido Molinuevo y

Abechuco, los dos del Haro Deportivo.

## ESTAS SON LAS REINAS MIRANDESAS

Las señoritas mirandesas que han sido presentadas por las distintas sociedades mirandesas, para la elección de reina de las fiestas patronales, son las siguientes: María Pérez Melgosa, del club taurino «Diego Puerta».

Berta García Agustín, del Club Deportivo Mirandés. Isabel Bañares Riaño, de la Cifradía de San Juan del Monte.

María Mercedes Fontecha Arozamena, de la Sociedad Mirandesa de Caza y Pesca.

María José Vicente Estéfano, del Casino de Miranda. Marisa Moro Martínez, de la Peña Mirandesa de Ajedrez.

Regina Musquiz Vicente-Arche, del Moto Club Mirandés. María Natividad Martínez de Trespuestas, del Club Ciclista Mirandés.

## LOS CARTELES TAURINOS

Ya se conoce el cartel que tendremos en la corrida de toros de fiestas. Será éste: Seis toros de don Alfonso Sánchez, de Salamanca, para los rejoneadores Antofita Linares y Cándido López Chaves.

Cuatro toros para los matadores Hernán Alonso y Vicente Linares.

En cuanto al segundo festejo sabemos que se tratará de un espectáculo cómico-taurino-musical de categoría.

# Aranda

EL AYUNTAMIENTO ADQUIERE UN COCHE PATRULLA

Hemos visto en la puerta de la Casa Consistorial el coche patrulla que acaba de adquirir el Ayuntamiento para el servicio de la Policía municipal, flamante con su potente sirena, pero cuya finalidad es desconocida para el vecindario, ya que los comentarios sobre tal adquisición abundan en demasía.

Por nuestra parte, no pretendemos enjuiciar la labor municipal, puesto que al igual que los vecinos a que hemos aludido, desconocemos en concreto la finalidad que pueda tener en una población como Aranda, salvo

la de aumentar el parque automovilístico municipal, si bien, por otra parte, se pudiera atender al servicio con otras adquisiciones tal vez más prácticas como son los semáforos sobre los que hemos hablado reiteradas veces, pero parece que éstos no han caído en gracia.

Cierto es que la persecución de los delincuentes es muy interesante, pero consideramos que más importancia tiene la prevención de accidentes que la persecución de aquellos que no pueden rebasar los límites que corresponden a la jurisdic-

ción de un pueblo, aunque sea con deseos de gran capital, porque fuera del casco natural entendemos que ya no es competencia de los servicios municipales, sino de otras fuerzas encargadas del orden como es la Guardia Civil.

## EDICTO DE LA HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS

El presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de esta villa, hace saber: Según comunica el jefe de Sijo del Servicio Nacional de Cereales, durante los días 20, 21, 24 y 25 del presente mes de Agosto, se recibirá trigo de la variedad «Rex».

Por no disponer de báscula-puente, será necesario llevar los sacos a un peso uniforme y de no ser posible, por lo menos medidos y rasados.

Deberán presentar el C-1 de la actual cosecha de 1970.

La recepción será en el almacén de la carretera de Madrid, junto a la fábrica de «Viguetas Arandinas» y frente a las fábricas de plenos de «Inavico» y «Sanders».

## FARMACIAS DE GUARDIA

Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga, Fernán González, 20.

## CARTELERIA

TEATRO PRINCIPAL. — «Ay Jalisco no te rajes».

## CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES. — SE CONSTITUYE EL CLUB CICLISTA ARANDINO

Confirmando nuestra crónica deportiva del pasado viernes en la que habíamos del ciclismo y del esperanzador proyecto de constituir el Club Ciclista Arandino, en la que nuestro entrevistado D. Anastasio Martín Leal, nos manifestaba que estando en contacto con la Federación Burgalesa y el Club Ciclista Burgalés, confiaba en que muy pronto se constituiría el de Aranda, hoy ya podemos proporcionar noticias concretas al respecto.

Efectivamente, se ha constituido el Club Ciclista Arandino que como ya hemos indicado en alguna ocasión, tiene su domicilio social y la junta rectora que se ha nombrado la integran los siguientes señores: Presidente, don Juan Lobo Criado; vicepresidente, don José-Luis Santamaría García; secretario, don Felipe Carrasco Calvo; vicesecretario y alma de este resurgimiento del deporte del pedal, don Anastasio Martín Leal; tesorero, don Raúl Elena Martín; contador, don Eusebio del Burgo Tudela y vocales, don Manuel Martín García, don Isidoro Oriza Arránz, don Manuel Pérez Agüera, don Paulino López Agüera y don Julián López Agüera.

La junta rectora que acabamos de publicar que habrá de ser elevada a definitiva en la primera junta general, está animada de un gran espíritu de trabajo y sacrificio por este deporte, pretendiendo, como es lógico, que vuelva a alcanzar el

cabe con una mayor intensidad las glorias que obtuvo hace años y que tanto renombre dieron a Aranda en esta especialidad deportiva. De este espíritu de trabajo y dedicación de que están infundidos los componentes de esta junta rectora, la afición espera mucho, máxime después de tanto tiempo como ha permanecido en esa especie de letargo en que ha estado sumido el ciclismo.

Al comunicar esta grata noticia a nuestros lectores, plácemes felicitar a los integrantes del nuevo Club Ciclista Arandino que con tanto empuje empieza, augurando los mayores éxitos en su difícil cometido que supone la iniciación de una etapa en el desarrollo de un deporte más que no por ser conocido ofrece menos dificultades que otros.

Que el nuevo Club Ciclista Arandino cumpla la misión que se ha impuesto en beneficio del deporte y de Aranda, será el mejor deseo de este cronista y de DIARIO DE BURGOS, siempre atento a apoyar y colaborar con todo aquello que de alguna manera contribuya al desenvolvimiento de las diferentes actividades de Burgos y de los pueblos de su provincia.

Padres, vosotros debéis ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos. Empezad educándolos para que no se involucren en la vía pública. No dejéis jugar en la carretera. Enseñadles a respetar las normas de tráfico.

## Baños de Valdearados

Las fiestas patronales en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque —breve tregua en las labores agrícolas del verano— se han celebrado con animación extraordinaria, superando a las del pasado año, aumentando el número de forasteros, vecinos de pueblos limítrofes y hijos de la localidad, residentes en otros puntos geográficos.

Los fáciles y cómodos medios de transporte de hoy día contribuyen al traslado de las gentes y hemos visto mucha juventud en bailes y verbenas con modernos atuendos.

—A los actos religiosos, asistió el Ayuntamiento, con su alcalde, don Vicente del Río, y secretario de la Corporación, don Eutimio Gómez, pronunciando las homilias un Padre dominico del convento de Caleruega.

A media tarde, se efectuó el traslado procesional de la imagen de San Roque desde su ermita al templo parroquial, dándose ante el Santo, según costumbre tradicional.

Por las noches, de agradable temperatura, una buena orquesta, animó las verbenas, bailándose al final, la típica jota burgalesa.

Cafés, bares, barracas y puestos de dulces, hicieron su «auténtico Agosto» y la comparsa de cabezudos, puso nota de buen humor entre la algazara de chicos y grandes.

PA-KO

## GUIA FACULTATIVA

**JOSE LUIS RICA RICA**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.  
Teléfonos 201865 y 204773

**JOSE MARIA ARAGÜES**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Teléfono, 205378  
Queipo de Llano, 2

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor. — Teléfono, 201064

**Jesús Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Calle Fernando Alvarez, 3  
(Junto a la Audiencia)  
Teléfono 209212

**J. M. Movilla Cuadrado**  
NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOLOGO  
Conceptión, 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

**F. J. DEL CAMPO ALONSO**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta:  
Clínica de San Juan de Dios

**P. Varona Gómez - Acedo**  
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA  
ORTOPEDIA y  
REHABILITACION  
Aparicio y Ruiz, 3, 7.  
Teléfono, 200504  
De 12 a 2 y horas concertadas  
excepto sábados

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º — Tel. 209923

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGOS  
Espolón, 2. — Teléfono, 209349

**José M.º Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (Feygón)

**JOSE ALONSO**  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 3 y de 6 a 7  
Espolón, 24, 2.º — Telf. 201912

**A. GOMEZ LOPEZ**  
CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme, 2 — Teléfono 205590

**Dr. RENEDO**  
CIRUGIA, VIAS URINARIAS  
Conceptión, 15, 2.º  
(De 11 a 1)  
Teléfono 207376

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta, de 11 a 2  
Espolón, 28. — Teléfono, 203577

**E. GOMEZ FRANCO**  
MEDICO DENTISTA  
Del Iguatorio Médico Colegio,  
Avenida del Cid, 34. — T. 200223

GAFAS SOL GRADUADAS

OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

**EN BURGOS**

**PARQUE RESIDENCIAL la Isla**

CON ZONA AJARDINADA Y PARQUE INFANTIL

PISOS LLAVE EN MANO



Pisos todos exteriores con 3 y 4 dormitorios, amplio salón comedor-estar, baño completo de lujo, cocina amueblada, tendedero y galería-terraza, pisos de parquet, calefacción y agua caliente central. Con jardines y parque infantil.

SU PISO DE 3 DORMITORIOS

725.000

CON UNA ENTRADA DE SOLO

165.000

CON FACILIDADES EN 12 AÑOS

Las cantidades anticipadas por los compradores están garantizadas por la COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION, Póliza n.º 13.588 (Ley 57 1968) y serán ingresadas en la Cuenta Especial n.º 2.670.

Caja de Ahorros del Circulo Católico de Burgos.

INFORMACION Y VENTA

**BEYRE, S.A.**

OFICINAS: JARDIN DE LA ISLA, (Frente a la Cascada)  
(En los propios edificios) Teléfonos 20 76 49 y 20 99 26  
De 10'30 a 2 y de 5 a 8 • Inclusive Festivos

VISITE EL PISO PILOTO

# DEPORTES

## PLATO FUERTE EN EL COMIENZO DE TEMPORADA EN «EL PLANTIO»

### El Atlético de Bilbao se enfrentará al Burgos

La temporada futbolística en Burgos va a abrirse con un auténtico "plato fuerte", como es la visita del Atlético de Bilbao. Este partido viene siendo ya habitual en las últimas temporadas, pues se trata de una contribución que los equipos de la región hacen a los servicios asistenciales de la Capitania General.

Por lo que al Burgos se refiere la misión que se cumple es doblemente interesante. De un lado, contribuir a ese fin benéfico y de otro, iniciar los partidos de pre-temporada, frente a contrincantes tan calificados como es el conjunto bilbaíno y posteriormente, la Real Sociedad de San Sebastián.

Otros años se ha jugado en domingo; pero en la presente ocasión, obedeciendo a circunstancias diversas, el encuentro ha sido anticipado a las seis de la tarde de mañana sábado. De cualquier modo, no resulta aventurado anticipar una gran entrada, pues existe la natural expectativa en torno a la visita del Atlético bilbaíno y asimismo la consiguiente atmósfera de curiosidad por ver desenvolverse por vez primera al cuadro local.

No sabemos qué formación sacará inicialmente Eizaguirre, si bien cabe prever que no diferirá mucho de la alineación presentada en Palencia. Posteriormente, se irán produciendo relevos, ya que el interés del entrenador se-

rá observar la forma y desenvolvimiento de todos los elementos con que cuenta. Otro aliciente es la posible alineación del jugador paraguayo, que se encuentra sometido a prueba.

En fin, que para mañana se prevé una gran entrada en "El Plantio", dado que los precios señalados son auténticamente populares. Recordamos que los socios deberán abonar 25 pesetas en general y 50 en tribuna y los no socios, 50 y 100, respectivamente.

Por cierto que al conjuero de este partido —que es algo así como el prólogo de introducción a la temporada oficial— ha comenzado a advertirse una singular animación en la renovación de abonos en la Secretaría del Club. Vamos a ver si el ritmo no decae y se logran los objetivos propuestos de que, como mínimo, se consigan los abonos que existían en la temporada anterior. Todo hace falta ante las necesidades crecientes que el fútbol presenta.

### ENTRENAMIENTO PARCIAL

Ayer descansaron los jugadores burgaleses del día anterior disputaron el encuentro en Palencia. Solamente entrenaron algunos que requirieron atención especial para bajar algo de peso, como Olatu. Asimismo Eizaguirre sometió a una sesión especial a

Bilbao y al jugador paraguayo, sometido a prueba.

Sobre éste no se ha tomado aún ninguna decisión, por lo que es muy posible que se le vea actuar frente al Atlético de Bilbao y a resultados de estas nuevas comprobaciones, será llegado el momento de resolver en uno o en otro sentido.

## Gran animación para la travesía de la Laguna Negra de Neila

Existe gran animación para presenciar la travesía de la Laguna Negra de Neila y son varios los aficionados a la natación que han solicitado billete para poder presenciar esta travesía y a la vez disfrutar de un magnífico día de campo en los maravillosos parajes donde se encuentra enclavada la misma.

Los nadadores burgaleses están preparándose con intensidad para al menos ganar la clasificación por equipos, y si es posible alzarse con el triunfo individual como ya ocurrió recientemente en la travesía de la laguna soriana.

El público que desea asistir a esta excursión, puede solicitar su billete en la gestoría Espino, calle Defensores de Ovedio, 9, al precio de 85 pesetas.

En el domicilio social del Club Arlanza, entidad organizadora, se han recibido inscripciones de equipos de Soria, Santander, Logroño, y Madrid, y hasta última hora se espera la participación de otras provincias.

Cuanto nadadores deseen participar, aun no estando federados, pueden hacer su solicitud, bien en el domicilio Social del Club, Santander número 2, o en la propia Laguna, media hora antes de la salida, con arreglo a las bases establecidas para esta competición.

Los nadadores españoles se han visto envueltos en una «cercera» de la que han sido incapaces de salir. Es natural, después de jugar sus encuentros en pista de tierra batida, sin darte ningún tiempo para entrenar, les obligan a jugar un trascendental partido en cemento. Es el viejo truco. Las autoridades tenistas mundiales deberían tomar serias medidas.

Cada Federación, en su país, hace lo que quiere y las protestas, justas en este caso, de los españoles, caen en el vacío.

No es justo ni deportivo, concluye el diario. Los dirigentes alemanes han jugado una mala partida a los españoles. Las guerras de nervios no son deportivas.

Los jugadores españoles se han visto envueltos en una «cercera» de la que han sido incapaces de salir. Es natural, después de jugar sus encuentros en pista de tierra batida, sin darte ningún tiempo para entrenar, les obligan a jugar un trascendental partido en cemento. Es el viejo truco. Las autoridades tenistas mundiales deberían tomar serias medidas.

Cada Federación, en su país, hace lo que quiere y las protestas, justas en este caso, de los españoles, caen en el vacío.

No es justo ni deportivo, concluye el diario. Los dirigentes alemanes han jugado una mala partida a los españoles. Las guerras de nervios no son deportivas.

Los jugadores españoles se han visto envueltos en una «cercera» de la que han sido incapaces de salir. Es natural, después de jugar sus encuentros en pista de tierra batida, sin darte ningún tiempo para entrenar, les obligan a jugar un trascendental partido en cemento. Es el viejo truco. Las autoridades tenistas mundiales deberían tomar serias medidas.

Cada Federación, en su país, hace lo que quiere y las protestas, justas en este caso, de los españoles, caen en el vacío.

No es justo ni deportivo, concluye el diario. Los dirigentes alemanes han jugado una mala partida a los españoles. Las guerras de nervios no son deportivas.

Los jugadores españoles se han visto envueltos en una «cercera» de la que han sido incapaces de salir. Es natural, después de jugar sus encuentros en pista de tierra batida, sin darte ningún tiempo para entrenar, les obligan a jugar un trascendental partido en cemento. Es el viejo truco. Las autoridades tenistas mundiales deberían tomar serias medidas.

Cada Federación, en su país, hace lo que quiere y las protestas, justas en este caso, de los españoles, caen en el vacío.

No es justo ni deportivo, concluye el diario. Los dirigentes alemanes han jugado una mala partida a los españoles. Las guerras de nervios no son deportivas.

Los jugadores españoles se han visto envueltos en una «cercera» de la que han sido incapaces de salir. Es natural, después de jugar sus encuentros en pista de tierra batida, sin darte ningún tiempo para entrenar, les obligan a jugar un trascendental partido en cemento. Es el viejo truco. Las autoridades tenistas mundiales deberían tomar serias medidas.

Cada Federación, en su país, hace lo que quiere y las protestas, justas en este caso, de los españoles, caen en el vacío.

No es justo ni deportivo, concluye el diario. Los dirigentes alemanes han jugado una mala partida a los españoles. Las guerras de nervios no son deportivas.

Los jugadores españoles se han visto envueltos en una «cercera» de la que han sido incapaces de salir. Es natural, después de jugar sus encuentros en pista de tierra batida, sin darte ningún tiempo para entrenar, les obligan a jugar un trascendental partido en cemento. Es el viejo truco. Las autoridades tenistas mundiales deberían tomar serias medidas.

Cada Federación, en su país, hace lo que quiere y las protestas, justas en este caso, de los españoles, caen en el vacío.

## EE. UU. designa su equipo para disputar la final de la Copa Davis

### Críticas italianas a las tácticas antideportivas de los alemanes

Cleveland (Aflil).— Han sido designados los integrantes del equipo norteamericano de la Copa Davis, que defenderá el título estadounidense de campeón del torneo, frente a Alemania Federal, a partir del próximo día 29 de Agosto, en esta ciudad.

Los jugadores de Estados Unidos que disputarán la «Challenge Round» son: Arthur Ashe, Cliff Richey, Stan Smith y Bob Lutz.

Por su parte, Alemania occidental estará representada por Christian Kuhnke y William Bungert, quienes se encuentran actualmente en las Bahamas, preparándose para el encuentro.

Esta será la primera vez que Alemania Federal llegue a disputar la final del torneo de tenis de la Copa Davis.

### REPROCHES ITALIANOS A LA TACTICA ALEMANA

Roma (Aflil).— El diario deportivo italiano «Stadio» publica en su número de hoy un comentario en el que con el título de «El truco del campo de cemento» se puede leer lo siguiente:

«No cabe duda de que los alemanes han debido jugar bien para batir a jugadores como Santana, Orantes y Gisbert, pero su triunfo pierda todo merecimiento al obtenerlo por medios que dejan mucho que desear en cuanto a deportividad.

Los jugadores españoles se han visto envueltos en una «cercera» de la que han sido incapaces de salir. Es natural, después de jugar sus encuentros en pista de tierra batida, sin darte ningún tiempo para entrenar, les obligan a jugar un trascendental partido en cemento. Es el viejo truco. Las autoridades tenistas mundiales deberían tomar serias medidas.

Cada Federación, en su país, hace lo que quiere y las protestas, justas en este caso, de los españoles, caen en el vacío.

No es justo ni deportivo, concluye el diario. Los dirigentes alemanes han jugado una mala partida a los españoles. Las guerras de nervios no son deportivas.

Los jugadores españoles se han visto envueltos en una «cercera» de la que han sido incapaces de salir. Es natural, después de jugar sus encuentros en pista de tierra batida, sin darte ningún tiempo para entrenar, les obligan a jugar un trascendental partido en cemento. Es el viejo truco. Las autoridades tenistas mundiales deberían tomar serias medidas.

Cada Federación, en su país, hace lo que quiere y las protestas, justas en este caso, de los españoles, caen en el vacío.

No es justo ni deportivo, concluye el diario. Los dirigentes alemanes han jugado una mala partida a los españoles. Las guerras de nervios no son deportivas.

Los jugadores españoles se han visto envueltos en una «cercera» de la que han sido incapaces de salir. Es natural, después de jugar sus encuentros en pista de tierra batida, sin darte ningún tiempo para entrenar, les obligan a jugar un trascendental partido en cemento. Es el viejo truco. Las autoridades tenistas mundiales deberían tomar serias medidas.

Cada Federación, en su país, hace lo que quiere y las protestas, justas en este caso, de los españoles, caen en el vacío.

No es justo ni deportivo, concluye el diario. Los dirigentes alemanes han jugado una mala partida a los españoles. Las guerras de nervios no son deportivas.

Los jugadores españoles se han visto envueltos en una «cercera» de la que han sido incapaces de salir. Es natural, después de jugar sus encuentros en pista de tierra batida, sin darte ningún tiempo para entrenar, les obligan a jugar un trascendental partido en cemento. Es el viejo truco. Las autoridades tenistas mundiales deberían tomar serias medidas.

Cada Federación, en su país, hace lo que quiere y las protestas, justas en este caso, de los españoles, caen en el vacío.

No es justo ni deportivo, concluye el diario. Los dirigentes alemanes han jugado una mala partida a los españoles. Las guerras de nervios no son deportivas.

Los jugadores españoles se han visto envueltos en una «cercera» de la que han sido incapaces de salir. Es natural, después de jugar sus encuentros en pista de tierra batida, sin darte ningún tiempo para entrenar, les obligan a jugar un trascendental partido en cemento. Es el viejo truco. Las autoridades tenistas mundiales deberían tomar serias medidas.

Cada Federación, en su país, hace lo que quiere y las protestas, justas en este caso, de los españoles, caen en el vacío.

No es justo ni deportivo, concluye el diario. Los dirigentes alemanes han jugado una mala partida a los españoles. Las guerras de nervios no son deportivas.

Los jugadores españoles se han visto envueltos en una «cercera» de la que han sido incapaces de salir. Es natural, después de jugar sus encuentros en pista de tierra batida, sin darte ningún tiempo para entrenar, les obligan a jugar un trascendental partido en cemento. Es el viejo truco. Las autoridades tenistas mundiales deberían tomar serias medidas.

Cada Federación, en su país, hace lo que quiere y las protestas, justas en este caso, de los españoles, caen en el vacío.

No es justo ni deportivo, concluye el diario. Los dirigentes alemanes han jugado una mala partida a los españoles. Las guerras de nervios no son deportivas.

## MAÑANA SE INICIA EL «TROFEO COLOMBINO»

### Ayer llegó el Spartak de Moscú

Sevilla (Aflil).— Alrededor de las seis de la tarde de hoy, ha llegado al aeropuerto sevillano de San Pablo la expedición del equipo de fútbol Spartak, de Moscú, que participará el sábado y domingo próximos en la sexta edición del Trofeo Colombino, que se disputará en Huelva.

Integran la expedición diecisiete jugadores, además de varios directivos y un intérprete. Con un breve intervalo de tiempo —apenas el suficiente para que el equipaje fuera trasladado desde el avión de Iberia en que los jugadores hicieron su viaje hasta el autobús que les esperaba a la salida del aeropuerto, para llevarles a Huelva— los expedicionarios eligieron su viaje, no sin que antes el señor Nikolai manifestara a un redactor de «Aflil» el interés que para ellos despertaba la consecución de este Trofeo Colombino que van a disputar por vez primera.

«Sería para nosotros un alto honor —afirmó el señor Nikolai a través del intérprete—, primero porque nos ganaría la popularidad entre los aficionados españoles, que no es mucho lo que aún conocen de nuestro fútbol; segundo, porque siempre lo es ganar a equipos buenos como los que disputarán el trofeo y, tercero, porque el Spartak puede mostrar así su fortaleza técnica».

«Nuestro juego —continuó diciendo el directivo ruso— se basa, a nuestro juicio, en una buena técnica, limpieza y un constante esfuerzo en busca del ataque. Ello nos llevó a ser el año pasado primeros en la Liga de nuestra nación y en la presente a ocupar también el primer lugar, tras dieciséis partidos jugados, en los que ya hemos conseguido veinticinco puntos».

Ante el cansancio de los jugadores y expedicionarios en general —la salida de Moscú se realizó esta mañana a las siete—, el autocar salió pronto.

### MUCHOS GOLES EN EL PARTIDO ESPAÑOL-ATLETICO DE MADRID

Barcelona (Aflil).— El Atlético de Madrid ha vencido, por seis goles a cuatro, al Español, en partido amistoso jugado esta noche en el campo de Sarriá.

La primera parte finalizó con ventaja madrileña por tres a dos.

### ENTUSIASMO DEL INDEPENDIENTE

Madrid (Aflil).— «Ya están pensando en cómo ponerla en el avión. Porque entre los jugadores hay seguridad que conquistaremos la Copa Carranza», ha declarado a un redactor de Aflil, Oscar Tomas Sobral, presidente de la Delegación del Club Atlético Independiente, campeón metropolitano del fútbol argentino, a su llegada hoy a Madrid, procedente de Yugoslavia.

«Los diablos rojos», como se conoce en Argentina al Independiente, han venido a la capital española con mucha antelación, ya que cancelaron un partido que tenían que jugar el próximo día 13, en Italia.

### TRIUNFO DEL RAYO SOBRE EL MOSCARTO

Madrid (Aflil).— El Rayo Vallecano ha triunfado sobre el Moscarto, por uno a cero, en partido válido para el tercer Trofeo Vallehermoso.

La primera parte terminó sin que funcionase el marcador y en la complementaria, a los quince minutos, Felices logró el gol de la victoria del equipo vallecano.

### «Rayos»: Samper, Aráez, Nieto; Curta (Raez), Arias (Cristóbal); Felices, Roselló (Sanjurjo), Illán, Bordons y Poete.

### TIRO AL PLATO

Como se ha venido anunciando estos días pasados, esta tarde se celebrará la primera de una serie de tiradas que la Federación Burgalesa del Tiro Olímpico Español, tiene organizadas para la selección del equipo de Educación y Descanso.

Para esta competición que comenzará a las cuatro de la tarde, en el campo de Vista Alegre, varias casas comerciales, han donado numerosos trofeos, gentileza que desde estas líneas queremos agradecer, ya que sin su colaboración no se podría realizar, así como, a las autoridades, en las que sólo hemos encontrado facilidades y alientos, para montar esta clase de festejos. Para todos ellos vaya nuestro agradecimiento.

Igualmente queremos invitar a todos los tiradores de la provincia, para que asistan a este curso y a los venideros que en su día se irán anunciando y esperamos del público y tiradores la máxima asistencia y puntualidad, ya que como se ha indicado, media hora antes de celebrarse la tirada, se cerrará la inscripción, salvo criterio del director de tiro.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280

## El fichaje de Didi por el River, bien acogido en Argentina

Madrid (Aflil).— El fichaje del brasileño Waldir Pereira «Didi» no es sólo beneficioso para River, sino para el fútbol argentino.

Esta es al menos la impresión reinante en Madrid entre los directivos y jugadores del Club Atlético San Lorenzo de Almagro y del Club Independiente, que coincidieron hoy en la capital española, el primero procedente de Alicante y el segundo procedente de Yugoslavia.

«Ya demostró en el Perú que es un hombre que sabe lo que tiene que hacer», es el comentario general.

## Fútbol humorístico

### Las féminas ganaron a los hombres que jugaron con las manos atadas

Vivero (Lugo) (Aflil).— Un pintoresco encuentro de fútbol entre un equipo femenino y otro masculino, que integraban los componentes de la Comisión organizadora del sexto rally del humor, se disputó en el estadio de «Cantalarrana», de esta localidad.

Al final de los noventa minutos reglamentarios vencieron las féminas del equipo femenino, denominado «Las débiles», por el tanteo de ocho a cinco.

Para contrarrestar la fortaleza masculina, los jugadores del conjunto derrotado tuvieron que disputar el partido con las manos atadas, permitiéndoles solamente al guardameta llevar las manos libres, pero no los pies.

Aunque no se vio fútbol de calidad los espectadores se divertieron mucho y aplaudieron, muy especialmente a las vendedoras.

## Exemo. Ayuntamiento de TRUJILLO (Cáceres)

El día 10 del próximo mes de Septiembre, a las doce horas, en el salón de sesiones, este Excmo. Ayuntamiento celebrará subasta pública por arriendo del aprovechamiento de los pastos de la finca de su propiedad denominada «DEHESILLA», durante el año agrícola 1970-71, riziendo la misma el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal, admitiéndose proposiciones hasta las 13 horas del día 19 de dicho próximo mes de Septiembre.

El aprovechamiento principal de la finca puede hacerse con ganado lanar o vacuno y también con ambos conjuntamente Trujillo, 4 de Agosto de 1970.

## Bobby Moore es inocente dice el Supremo colombiano

### Serán detenidos el propietario de la joyería y los falsos testigos

Bogotá (Aflil).— El jugador británico de fútbol Bobby Moore, capitán de la selección inglesa de fútbol, ha sido declarado hoy en libertad incondicional, por el Tribunal Supremo de Bogotá.

## EL VEREDICTO

Bogotá (Aflil).— El Tribunal Supremo de Bogotá, en un veredicto pronunciado por unanimidad, considera que no existe ninguna razón para el arresto del capitán del equipo inglés de fútbol, Bobby Moore. Por consiguiente, el jugador no tendrá que presentarse en el Consulado colombiano de Londres.

## AMEZAGA INTERESA AL LOGROÑÉS

Sestao, Vizcaya (Aflil).— Según se comenta en los círculos futbolísticos sestaoarras, el fin interior Amézaga es pieza codiciada por el Logroñés, nuevo en Segunda División en la temporada próxima a comenzar.

## PROXIMO ARRESTO DEL JEROYERO Y DE LOS TESTIGOS

Bogotá (Aflil).— Cuatro personas implicadas en el caso Moore serán arrestadas en las próximas horas, según ha declarado un portavoz de los servicios secretos de Bogotá. Estas cuatro personas son: el propietario de la joyería, la empleada de la misma, Clara Padilla, el testigo de cargo, Alvaro Suárez y Daniel Rojas.

El portavoz ha añadido que Rojas ha reconocido tener firmado un contrato por el que testimoniaría contra Bobby Moore.

Se dice, por otras fuentes, que otras dos personas más serán arrestadas.

# DOBLE COLUMNA

## CAZA Y PESCA

Estamos ya en los umbrales de la misma apertura de la veda de caza para la codorniz, la cual se producirá el próximo domingo. Ya el pasado domingo se abrió en la provincia de Segovia y sobre ella coincidieron aficionados de todas las provincias norteñas y limítrofes, incluyendo, naturalmente, Madrid.

Según nos refieren, la concentración de escopetas fue tan grande, que en algunos lugares la estampa ofrecía aspectos y características de movilización general. Es de prever que el domingo se repita el espectáculo en nuestra provincia, aunque en esta jornada la apertura de caza puede diluirse un poco. Sin embargo, el censo de aficionados alcanza ya índices tan elevados que habrá número suficiente para llenar nuestra provincia, lo mismo que las de Palencia, Valladolid, Soria, Segovia, etcétera.

Mientras la temporada de caza emerge, declina la de pesca. Siempre se produce idéntica rotación y alternativa. La veda para la trucha acaba de cerrarse. ¿Y el cangrejo? Sobre este crustáceo se han dictado disposiciones que han suscitado las más generalizadas críticas. Lo del tamaño de ocho centímetros se ha estimado como una barbaridad. ¿Pero cómo debe calificarse el hecho de que la veda se mantenga abierta hasta avanzado Septiembre?

Francamente, se considera un despropósito por todo aficionado cabal. Esperamos que las autoridades provinciales no lo prolonguen hasta más allá del mes actual, si lo que de verdad se pretende es preservar la especie. Desde luego es desconcertante que por un lado se legisle sobre eso de los ocho centímetros y por otro se amplie la veda hasta casi finales de Septiembre. Una y otra medida no se corresponden lo más mínimo, al menos en lo que a Burgos se refiere.

## ORIUNDO

Ya podemos exclamar ¡no nos privamos de nada! El Burgos es un equipo que habitualmente ha nutrido sus filas de la cantera morrieta: Guipúzcoa, Vizcaya y Cantabria, son los lugares de donde preferentemente ha extraído los elementos nutriciales de su conjunto futbolístico.

Esta vez el posible jugador nos llega de lugares mucho más remotos, de allende el Atlántico, como si se tratase de un club de los calificadas «de campanillas». A prueba se encuentra un jugador paraguayo y por su condición de «oriundo» —es decir, hijo de españoles— si los resultados son satisfactorios, no habría impedimento legal para su incorporación a las filas locales.

## NATACION

Dos acontecimientos de máxima importancia van a ser vividos por los aficionados a este deporte. A distancia, los campeonatos de Europa, que tendrán lugar en Barcelona, entre los días 5 al 12 de Septiembre próximo.

Y casi precediéndoles de forma inmediata, los días 28, 29 y 30 del actual, otro a escala local, como son los campeonatos de España en las categorías de infantiles y juveniles.

Mejor espaldarazo no podían recibir las piscinas municipales. Otorgar a Burgos unas competiciones de este rango equivale a sancionar de la mejor forma las características olímpicas de dichas instalaciones. Y si esto supone dicho otorgamiento para las piscinas, el hecho no ha de experimentar menor ímpetu sobre esa naciente afición burgalesa que se ha creado en torno a la natación.

Después de una campaña alentadora y sobre todo prometedoramente desarrollada por los tritones locales, culminar con esta organización de unos campeonatos nacionales, supone poner un brillante colofón a un año en el que lo positivo, en materia de natación, ha caracterizado el trabajo y la acción de los directivos burgaleses. No dudamos que éstos sabrán hacer honor al compromiso contraído, dando con ello una prueba de madurez ya acreditada en otras ocasiones.

## FUTBOL AFICIONADO

Relación de los encuentros que se celebrarán el próximo domingo, día 23 del actual:

CAMPO CIUDAD DEPORTIVA: A las nueve, C. D. San Juan B-Burgos C. F. (semifinal). Trofeo José María Barrios (juvenil), (delegado del San Juan).

A las 10.45, Burgos C. F. Música y Deportes (segunda regional), (delegado del Burgos C. F.). A las 12.45, San Esteban-García C. F. (segunda regional), (delegado del San Esteban).

CAMPO «LOS PARRALILLOS» A las nueve, Hospital del Rey. C. D. San Juan (segunda regional), (delegado del Hospital del Rey).

A las 12.45, Comanche C. F. At. Burgales (semifinal). Trofeo José María Barrios, (delegado del Comanche C. F.).

## Fallecimiento repentino de un ex-boxeador

Bilbao (Aflil).—El ex-boxeador vizcaíno «Sugar» Amaya, que ejercía últimamente las funciones de preparador en el gimnasio de la barriada bilbaína de Ocharcoaga, ha fallecido inesperadamente.

«Sugar» Amaya tenía 30 años y deja viuda y seis hijos.

Según parece, la Federación Vizcaína de Boxeo proyecta celebrar una velada en Ocharcoaga, en homenaje póstumo al malogrado expúgil y preparador, en beneficio de su familia.

El encuentro se disputará por la tarde y cabe prever en esta ocasión que la demostración de este singular espectáculo taurico-balompédico se vea subrayada por el mismo éxito que le ha acompañado en nuestra ciudad.

## El domingo próximo presentación del balonrauro en Roa

El balonrauro, que tan notables éxitos tiene ya registrados en Burgos, va a ensanchar sus horizontes y asomarse a otras caracterizadas localidades de la provincia, comenzando por Roa el próximo domingo.

En este partido tomarán parte, como ya viene siendo habitual, los jugadores veteranos de Burgos y como siempre su actuación estará presidida por un fin benéfico.

El encuentro se disputará por la tarde y cabe prever en esta ocasión que la demostración de este singular espectáculo taurico-balompédico se vea subrayada por el mismo éxito que le ha acompañado en nuestra ciudad.

## ¡CAZADORES!

Para evitar molestias, se anuncia que TODO el término municipal de TORRESANDINO (Burgos), incluido el monte «El Carrascal», está acotado legalmente.

## OPOSICIONES AL MAGISTERIO

Próxima convocatoria: preparación oral y POR CORRESPONDENCIA. Pida hoy mismo información adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos, a:

ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA Calle Lavapiés, núm. 6, Telf. 2277152. — MADRID-12

Otras preparaciones por correspondencia: Filosofía y Letras, Preu. Oposiciones de Técnicos de la Administración Civil del Estado (para titulados superiores), Cuerpo Administrativo del Estado, Policía Secreta y Gestores Administrativos (para Bachilleres Superiores o equivalente); Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado (para Bachilleres Elementales), Delineantes (con título oficial en un año) y Habilitados de Clases Pasivas (no se exige título).

### Decore su hogar con papeles pintados

### muebles evelio

### Decor su hogar con papeles pintados

### muebles evelio

### Decor su hogar con papeles pintados

### muebles evelio

### Decor su hogar con papeles pintados

### muebles evelio

### Decor su hogar con papeles pintados

### muebles evelio

### Decor su hogar con papeles pintados

# SOBRAN COCHES Y FABRICAS EN ESPAÑA

## La subida de precios ha sido la única salida

Madrid.—(Crónica económica exclusiva de la Agencia "Logos", por Jaime Sanz).

Dos fábricas de automóviles—Seat y Chrysler—han empezado a aplicar sobre todas sus producciones un aumento en el precio del 4 por 100, después de la autorización que se les había cursado a este respecto. La noticia de que Simca no subiría de precio, divulgada por la propia empresa, no ha podido ser confirmada finalmente, y la subida en este porcentaje se ha empezado a aplicar. A partir de aquí no parece demasiado aventurado suponer que, en breve, contaremos con una generalización en la aplicación de nuevas elevaciones en el precio de los automóviles.

puestos gravitan sobre el automóvil—y terminando por el mismo número de fábricas existentes en nuestro país, que asciende a seis de turismo y a once de vehículos comerciales. Cuando se nos anuncia, con motivo de la reciente fusión de la Fiat y la Citroen, que alcanzarán ambas sociedades una producción conjunta de dos millones de unidades anuales, que es la cifra considerada como ideal para la competencia internacional, no tenemos más remedio que recordar la vieja previsión de que en España sólo podrán mantenerse en el futuro dos empresas. Pero, de momento, la única salida parece buscarse por la vía de los precios.

### PRECIOS ASEQUIBLES DEL AUTOMOVIL

El movimiento ascendente en el precio de los coches ha seguido a una larga serie de años de plena estabilidad, lo que significa que, de acuerdo con el creciente poder adquisitivo de los españoles, las distintas marcas de los automóviles nacionales se han ido haciendo más asequibles. Hasta un 30 por 100 de rebaja ha llegado a algunos casos, lo que ha ido acercando paulatinamente la relación de salarios entre España y los países del Mercado Común.

El descenso ha sido bien enjugado por parte de las empresas fabricantes, a base de reducir los márgenes comerciales, de un lado, y de incrementar la productividad, de otro. Junto a este proceso se ha venido confirmando asimismo un progresivo encarecimiento de la mano de obra, de las materias primas y del material adquirido a la industria auxiliar, que ha llegado a minar los límites de rentabilidad de las empresas—se ha dicho— hasta extremos difícilmente tolerables. La última subida del precio del acero se ha considerado como la puntilla definitiva a la capacidad de absorción por parte de la productividad, haciéndose precio repercutir en el precio final de vehículo. Resulta difícil poner en duda, partiendo de la estructura actual del sector del automóvil en España, la necesidad de proceder a la elevación de los precios, si bien es cierto que la subida del acero no supuso en modo alguno, ni siquiera de forma aproximada, el 4 por 100 de su precio total.

### DEFICIENTE ESTRUCTURA DEL SECTOR

Esta necesidad viene a su vez confirmada por el hecho de que se haya producido en un momento en que las existencias de la mayor parte de las fábricas, exceptuada la facilidad estacional, entra plenamente en el terreno de lo anormal. Pero, quizá por esto, convenga recordar aquí la deficiente estructura que presenta este sector, después de una etapa de rápido y un poco incontrolado crecimiento, cuando todos estábamos preocupados interpretando su auge como un sintoma inequívoco de mayor bienestar social. El calificativo más que deficiente casi puede ser anacrónico, empezando por el entramado fiscal que envuelve al sector—más de treinta im-

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1894

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"

TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD

Vitoria. 13. — Apartado 46. — Tfno. 202852

Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales

NUESTROS COLABORADORES

## El piadoso rigor

Por el P. Félix GARCIA

**TODOS** indudablemente coincidimos en que, no pocas veces, es necesario el cauterio, "el piadoso rigor"—que diría San Agustín—ante la insolencia del mal y de la gangrena invasora. Pero en el modo de aplicación

del cauterio difieren, en posiciones polares, los partidarios comprometidos de la destrucción y de la violencia, de los partidarios consecuentes de la curación y de la reforma benéfica. Todos entendemos, más o menos teóricamente, que la libertad, por ejemplo, es el bien supremo de la vida, que nos viene de Dios y que cada uno ha de administrar con responsabilidad plena, orientada a la consecución del bien propio y del bien de los demás. Pero, a la hora de la verdad, es decir, en el modo de entender su ejercicio inmediato en el comportamiento de cada día, observamos que los que más desafortadamente claman por

una libertad incondicionada para la agresión y el desorden son los que tratan de impedir la libertad de los demás para la defensa del orden y de los derechos humanos más elementales.

Vemos que se preconiza por todas partes para lograr el advenimiento de una Humanidad nueva rescatada de trabajos religiosos, éticos, jurídicos e históricos, la libertad omnimoda, el derecho a la violencia, a la indisciplina, a la insumisión frente a toda suerte de autoridad, religiosa y civil, con el pretexto especioso de que esa es la exigencia y la conquista de las nuevas promociones, que urgen la destrucción y la anarquía para implantar inmediatamente no sé qué estructuras nuevas, prodigiosas, que van a alumbrar a una humanidad feliz, nacida de la violencia y de la destrucción sin intervención alguna de poderes demérgicos ni sociales.

Se palabreó mucho a cuenta del diálogo, de la autocrítica, de tomas de conciencia, de aperturas y rebeldías contra esto y aquello se fue perdiendo el respeto a lo humano y a lo divino; se facilitó la insumisión para poner en tela de juicio todos los valores consagrados v. a fuerza de concesiones de perder razón por parte de los más llamados a defender y a acreditar la razón y el orden, la tolerancia y el diálogo, se ha venido llegando en este mundo de hoy, cansado y contradictorio, a esta situación de que los partidarios de la libertad para el desafuero y la violencia rechazan la libertad para la defensa del orden y no quieren ni diálogo, ni tolerancia, ni treguas. Es decir, que los tolerantes teóricos de ayer se han aprovechado de la tolerancia y del diálogo de los inadaptados para imponer la intolerancia más feroz y la demagogia del más disparatado y anacrónico estilo.

Lo grave es que se ha implicado a una parte, no sé si considerable o no, de la juventud en esta aventura de la violencia y de la pretensión de cambiar la faz del Mundo, dando por supuesta la muerte de Dios para la plena vigencia de la libertad y de la urgente reestructuración del mundo y de la vida. Para conseguir tan desusados propósitos se apela a los modos más improcedentes e insolitos, a las actitudes más explosivas, a la insolencia más tosca. En esto viene a parar tanto bizantinismo y tanto desgarrar y tanta palabrería belicosa: en pedir diálogo y

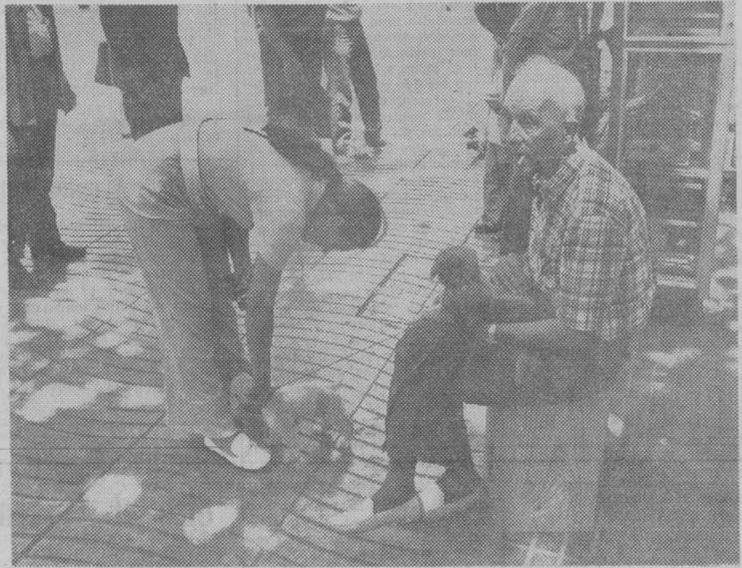
libertad para proclamarse en rebeldía inmediatamente y acabar con la libertad y el diálogo de los demás.

Son los modos, es el estilo contagioso de los que recusan toda autoridad por inservible y anacrónica. Pero lo lamentable es que estas actitudes y modos de violencia y osadía han penetrado, no sin escándalo, en el ámbito de lo moral y de lo religioso. Ya no se trata de renovación, de adaptaciones fecundas y necesarias, dentro de la Santa Madre Iglesia, sino de desjerarquizar y desacralizar—como se dice con impertinencia—reduciéndolos a nivel puramente humano, o divino, pero a su modo, el Evangelio y la tradición, el dogma y la moral, la autoridad y el orden.

Y no es ese ni el modelo ni el camino para que prevalezca la verdad y se consiga la renovación apetecida. La violencia y la osadía se han levantado con las palabras típicas de siempre. Pero sólo la palabra de Cristo, sumiso hasta la muerte, tiene el secreto y el modo de la renovación y de la vida.

Diario de Burgos  
Tirada controlada por

## LAS RAMBLAS, BARCELONA INSOLITA



Pocos paseos ciudadanos habrá tan famosos y conocidos como las Ramblas de Barcelona. Todo lo imaginable puede encontrarse en ellas: contradicción, historia, fantasía, sentimientos... Luis Almerich ha dicho: «Es una mezcla confusa, pero ruidosa y palpitante de las pasiones de una gran ciudad». Insolita Barcelona en este paseo cosmopolita donde puede tomarse el pulso a la vida. Turistas variopintos, jóvenes melencolios, floristas, fotógrafos al minuto, agua fresca en la fuente de Canaletas, limpiabotas, terrazas y tertulias, venta de loros o de perros o de cacañas, y también de libros y de periódicos y de postales para el recuerdo... todo esto y mucho más puede encontrarse en las Ramblas. — (Foto FIEL).

## LA IMPORTANCIA DE LO QUE SE DESCONOCE

Pocas cosas son tan importantes como lo que se desconoce. Lo desconocido, como lo distante, aumenta de volumen. Famas o medidas, gestos o actitudes, cifras o resultados..., cualquier cosa, grande o pequeña, se revaloriza cuando se desconoce, y de golpe se presenta como fenómeno ante nos-

otros. El sentimiento de lo oculto no desaparece en los siglos de las luces. Todo el racionalismo acumulado ha sido incapaz hasta ahora de desvanecer impresiones agudas por lo oculto o el misterio. El hombre tiene uno de sus más fabulosos motores en el valor mágico de sus creencias, y todo ello, no ha sido lo suficientemente potente como para resolver los problemas que plantea la ignorancia.

Dicen que el carácter mágico aparece en todo y que cuando se creó en Francia por Antoine Pinay el "franco fuerte", que asumía en una unidad monetaria el valor de cien unidades "antiguas", la opinión se sintió impresionada, porque pensó que esto produciría inflación y consecuentemente una elevación muy sensible de los precios. La impresión no fue correlativa al movimiento de las cifras, es decir, que se pudiera registrar un aumento en los precios de 1 a 100, pero la preocupación se elevó. Evidentemente que no se produjo ningún alza, pero pervive este carácter exotérico de las cifras, hasta el punto de que para impresionar a los lectores, los periódicos suelen dar las cifras de los sucesos, como el importe de los robos y los daños de los incendios que la desconocían, porque así se incrementa la impresión.

Abundan, por ejemplo, las definiciones sobre la estadística, desde las más serias hasta las más jocosas. Ello es prueba de que se desconoce su valor. Se ha afirmado, sin rubor, que "la estadística es la tercera forma de mentira". Algún ministro inglés, llegó a equipararla a los bikinis, que "enseñan muchas cosas, pero ocultan lo esencial". La falta de rigor sobre esta ciencia y otras muchas, ha calificado de "ciencia bárbara", pero a poco ingenio que mostraran los que así

hablaban se ha visto con claridad que la desconocía.

Identica picaresca sigue a la política, la filatelia o la papiroflexia. Se desconocen sus fundamentos, sus valores, su aplicación y los resultados de estos fenómenos y ello otorga franquía para el humor. Lo que se desconoce se agiganta cuando se comenta o se valora. También se agiganta la depreciación de las cosas, que no se ignoran. Cuando se habla de las Naciones Unidas, de Vietnam o de la defensa del Mediterráneo, son pocos los que recatan con prudencia una opinión. El desconocimiento, o el conocimiento ligero, suele llevar a impedir que se valoren en su medida justa las verdaderas dimensiones de un suceso o de una realidad.

Volviendo al tema de la estadística, es usual que el modo de empleo de las cifras se desligue de sus significados concretos. Jerome K. Jerome, el humorista británico, cuenta en uno de sus deliciosos relatos de un periodista que presentaba a sus lectores "el número de arenas que sería necesario situar en línea, tocándose, para cubrir la distancia que hay de Londres a Roma, información preciosa para el que deseara trazar la línea de arengas ahumados Londres a Roma, pues así podrá encargar sin miedo a error la cantidad precisa para tal objetivo". Este ejemplo es frecuente en la Prensa diaria.

De aquí que se hayan modificado cosas. Tantas como la pereza mental, la falta de curiosidad y el horror al cambio que imponen que el hombre aventure o precipite una opinión si hablería meditado. De ahí la falta de mesura, de ahí la importancia, positiva o negativa que otorga a lo que no se sabe.

CARLOS CAMPOY (Colpisa)

## LA CIUDAD DE YUNGAY FUE DESTRUIDA POR UN ALUD DE HIELO

### Conclusiones de un grupo de sismólogos de la Unesco sobre el terremoto del Perú

Paris (Especial para Agencia Fiel-Unesco, en exclusiva para nuestro periódico).

El doctor Louis Libouty, director del laboratorio de Glaciología del C.N.R.S., de Grenoble, acaba de volver del Perú, a donde se trasladó, junto con nueve sismólogos e ingenieros enviados por la UNESCO, a las regiones devastadas por el terremoto. En una entrevista que concedió al volver de su misión el señor Libouty declaró que se trata realmente de una avalancha de hielo—y no del desborde de las aguas de un lago, como había señalado la Prensa—lo que provocó la catástrofe de Yungay.

Las pérdidas de vidas humanas más elevadas registradas durante el seísmo, se produjeron, efectivamente, en Yungay y Huaraz, a unos 50 kilómetros más arriba. En esta última ciudad, la más importante del valle de Huaylas, las casas, de adobe (ladrillos crudos, hechos de tierra mezclada con paja machacada), de tres y cuatro pisos, con pesados techos de tejas, se derrumbaron sobre sus ocupantes y mataron de 30 a 50.000 personas. Cabe observar que las raras construcciones modernas de Huaraz, tales como el salón de fiestas, resistie-

ron perfectamente a las sacudidas.

En Yungay, las cosas sucedieron de distinta manera. La ciudad estaba situada a catorce kilómetros del monte Huesca, cuya cima, que se eleva a 3.000 metros, está cubierta por un glaciar. Cuando la tierra cambió, una lengua del glaciar, cuyo volumen evaluó el señor Libouty en un millón de metros cúbicos, cayó 800 metros más abajo, sobre un inmenso trozo de hielo, al que puso en movimiento. Estas dos enormes masas, reunidas—que representaban 25 millones de metros cúbicos de hielo—en parte derretido—más de 50 millones de metros cúbicos de tierra y escombros de roca—se precipitaron sobre el valle del río Santa, en dirección de Yungay, franqueando los catorce kilómetros a una velocidad media de 370 kilómetros por hora y hasta de 400 kilómetros por hora, según el señor Libouty, cuando el frente de barro y hielo llegó a la ciudad.

Puede evaluarse esa velocidad gracias al relato de un ingeniero que se encontraba en un automóvil en las cercanías de Yungay cuando se produjo el terremoto. Al oír el ruido de la caída de la lengua del glaciar despenándose desde la cima del monte Huesca, saltó fuera del vehículo y corrió a refugiarse en un cementerio situado sobre la colina. El tiempo que empleó el ruido para llegar hasta el cementerio permitió calcular la velocidad del desplazamiento de la avalancha.

El señor Libouty declaró que no puede entenderse que Yungay haya sido destruida imprudentemente en un sitio donde ya se había producido una catástrofe de la misma índole. Un examen atento de una serie de fotografías aéreas nuestra que, efectivamente, un río de barro se precipitó sobre el valle del río Santa, pero... han transcurrido desde entonces de 1.000 a 10.000 años. En realidad, se había considerado siempre que la ciudad no corría riesgo alguno, ya que estaba protegida por una arista que dominaba el valle. Ahora bien, el frente de barro y hielo franqueó esta arista y entró en la ciudad. Hay una región de dieciséis kilómetros cuadrados que está totalmente cubierta por una espesa capa de unos tres metros, en promedio.

El equipo de la UNESCO, que actualmente se halla en Perú, está compuesto por sismólogos e ingenieros civiles procedentes de Chile, Estados Unidos y México... Estableció su base en el Centro Regional de Sismología para América del Sur, creado por la UNESCO en Lima, en 1966.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución, mañana)

# PASANDO EL RATO

Tael. Al. 9. — Ce. Oren. Ass. 10. — Aceleratriz. 11. — Ranas Riosa.

VERTICALES. — 1. — Amada Júcar. 2. — Camal. Arca. 3. — Ana. Eneo. En. 4. — Ru. Iván. Oia. 5. — Ofidio. Tres. 6. — Adán. Caer. acS. Llenar. 6. — Ita. Real. Ti. 9. — Ru. Siám. Aro. 10. — Caries. Oasis. 11. — Ralla. Rianza.

Al jeroglífico:

Corre bastante.

A los 7 errores:

1. — Nube. 2. — Ventana. 3. — Hierba. 4. — Bolsillo. 5. — Maleta. 6. — Ventana. 7. — Hijo del libro.

Tael. Al. 9. — Ce. Oren. Ass. 10. — Aceleratriz. 11. — Ranas Riosa.

ANECDOTA TAURINA

Raimundo Rodríguez, apodado "Valladolid", fue un buen novillero que tenía mucha afición a cambiar en banderillas, y Frascuelo le contrató para una corta temporada en su cuadrilla, con objeto de traerlo a buen camino, ya que tenía condiciones que podían dar buen resultado al ser bien aprovechadas.

—Usted está "acostumbrado" a cambiar los cien pesetas y éstos son de ocho mil reales. ¡Con que a no presumir y a lo que estamos!

COMPETENCIA INDUSTRIAL

En la periferia de Madrid un grupo de chavales se propusieron ganar unas pesetas lavando coches que estaban aparcados en aquellos alrededores. Consiguieron algunos clientes entre las gentes que se hallaban en sus trabajos por el barrio, y al mediodía se fueron a sus casas la mar de satisfechos.

HORIZONTALES. — 1. — Pone tirantes los cabos; 2. — Musulmán. 3. — Natural de Arabia. Caminaba. 4. — Rinoceronte. Villa sevillana. 5. — Proyectiles. Río gallego. 6. — Batracios. 7. — Voz marinera. Cáncer. 8. — Fallecimiento. Escoge. 9. — Aire popular canario. Arregla. 10. — Prepara una obra. 11. — Ría gallega.

VERTICALES. — 1. — Prep. insepe. Intersección con que se llama al perro. 2. — Manto beudino. Río siberiano. 3. — Lago salado del Turquestán. Holle. 4. Ciudad marroquí. Corta árboles. 5. — Manotada. Terminación verbal. 6. — Consonante. Localidad de Huesca. Puerto finlandés. 7. — Pronombre reflexivo. Nos atreveremos. 8. — Planta de semilla aromática. Sazonará. 9. — Cañón corto de grueso calibre. Arañuelo que daña las colmenas. 10. Ave trepadora americana. Oficial turco. 11. — Contracción. Símbolo químico.

Quería el nuevo banderillero a todo trance dejar satisfecho a su maestro, y en la primera ocasión que salió a banderillar, quiso hacer algo que saliera de lo vulgar y ordinario.

—Hemos ganado veinte pesetas cada uno—decía un chico del grupo a su padre— y fíjate qué estupendo. don Manuel, el dueño de la charrería, al ver cómo lo hacíamos, nos dio cinco duros para que no lavásemos el suyo.

VERTICALES. — 1. — Prep. insepe. Intersección con que se llama al perro. 2. — Manto beudino. Río siberiano. 3. — Lago salado del Turquestán. Holle. 4. Ciudad marroquí. Corta árboles. 5. — Manotada. Terminación verbal. 6. — Consonante. Localidad de Huesca. Puerto finlandés. 7. — Pronombre reflexivo. Nos atreveremos. 8. — Planta de semilla aromática. Sazonará. 9. — Cañón corto de grueso calibre. Arañuelo que daña las colmenas. 10. Ave trepadora americana. Oficial turco. 11. — Contracción. Símbolo químico.

VERTICALES. — 1. — Prep. insepe. Intersección con que se llama al perro. 2. — Manto beudino. Río siberiano. 3. — Lago salado del Turquestán. Holle. 4. Ciudad marroquí. Corta árboles. 5. — Manotada. Terminación verbal. 6. — Consonante. Localidad de Huesca. Puerto finlandés. 7. — Pronombre reflexivo. Nos atreveremos. 8. — Planta de semilla aromática. Sazonará. 9. — Cañón corto de grueso calibre. Arañuelo que daña las colmenas. 10. Ave trepadora americana. Oficial turco. 11. — Contracción. Símbolo químico.

VERTICALES. — 1. — Prep. insepe. Intersección con que se llama al perro. 2. — Manto beudino. Río siberiano. 3. — Lago salado del Turquestán. Holle. 4. Ciudad marroquí. Corta árboles. 5. — Manotada. Terminación verbal. 6. — Consonante. Localidad de Huesca. Puerto finlandés. 7. — Pronombre reflexivo. Nos atreveremos. 8. — Planta de semilla aromática. Sazonará. 9. — Cañón corto de grueso calibre. Arañuelo que daña las colmenas. 10. Ave trepadora americana. Oficial turco. 11. — Contracción. Símbolo químico.

VERTICALES. — 1. — Prep. insepe. Intersección con que se llama al perro. 2. — Manto beudino. Río siberiano. 3. — Lago salado del Turquestán. Holle. 4. Ciudad marroquí. Corta árboles. 5. — Manotada. Terminación verbal. 6. — Consonante. Localidad de Huesca. Puerto finlandés. 7. — Pronombre reflexivo. Nos atreveremos. 8. — Planta de semilla aromática. Sazonará. 9. — Cañón corto de grueso calibre. Arañuelo que daña las colmenas. 10. Ave trepadora americana. Oficial turco. 11. — Contracción. Símbolo químico.

SOLUCIONES:

Al crucigrama:

HORIZONTALES — 1 — Acar. Airar. 2. — Manufactura. 3. — Ama. Idea. 4. — Da. Idas. Sel. 5. — Alevin. Risa. 6. — Nao. Lea. 7. — Jaén. Clamor. 8. — Uro.

SOLUCIONES:

Al crucigrama:

HORIZONTALES — 1 — Acar. Airar. 2. — Manufactura. 3. — Ama. Idea. 4. — Da. Idas. Sel. 5. — Alevin. Risa. 6. — Nao. Lea. 7. — Jaén. Clamor. 8. — Uro.

SOLUCIONES:

Al crucigrama:

HORIZONTALES — 1 — Acar. Airar. 2. — Manufactura. 3. — Ama. Idea. 4. — Da. Idas. Sel. 5. — Alevin. Risa. 6. — Nao. Lea. 7. — Jaén. Clamor. 8. — Uro.

SOLUCIONES:

Al crucigrama:

HORIZONTALES — 1 — Acar. Airar. 2. — Manufactura. 3. — Ama. Idea. 4. — Da. Idas. Sel. 5. — Alevin. Risa. 6. — Nao. Lea. 7. — Jaén. Clamor. 8. — Uro.

## ¿QUE ES ESTO?



¿Podría usted averiguar qué es esto de la parte inferior de la fotografía? ¿Es posiblemente un ovillo de lana? Pues no. Se trata sencillamente de la cabeza de un fotógrafo en el momento en que retrata a un grupo de amigos en el campo. El ángulo, la perspectiva y el objetivo especial utilizado por nuestro fotógrafo han hecho posible esta curiosa e interesante imagen. — (Foto FIEL).

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 207142.

A ATON

NOTA

—Es que yo no veranco. ¡Soy de aquí!

¿Cómo tienes el coche?